

Ob žetvi zaplet med mlinarji, peki in vlado

## S srbskimi kombajni nad gorenjsko žito

Kranj, 15. julija - Za Slovenijo je že značilno, da se med žetvijo ali tik pred njo rado zaplete. Enkrat se pridelovalci jezijo zaradi odkupne cene pšenice, drugič se zaplete pri odkupu, tretjič pride do spora med mlinarji in peki ter vlado. Če se tudi letos ne bi primerilo kaj podobnega, bi lahko že sklepali, da je v naši mladi državi nekaj hudo narobe.

Pa ni! Tudi letos je tako, kot ponavadi dozorelo žito in tako kot vsako leto se je začela žetev. V KŽK-jevem Kmetijstvu, ki je največji pridelovalec žit na Gorenjskem, so doslej od 704 hektarjev pšenice, ječmena, rži, ovsu in oljne ogrščice poželi vseh 66 hektarjev ogrščice, okrog 115 hektarjev pšenice in okoli 30 stotov pšenice. Lanu so pridelali od 55 do 60 stotov pšenice na hektar in tako bi bilo po besedah Staneta Bernarda, vodje poljedelstva v KŽK-jevem Kmetijstvu tudi letos, če jim dober del letine ne bi pobrala suša. Na peščenih prodnatih tleh je pridelek 45 stotov na hektar, na boljnjih njivah, kjer doslej še

niso želi, pa pričakujejo nekoliko boljšega. Pri žetvi ne gre povsem brez težav: če jim jo že ne zagode slabo vreme, povzročijo sitnosti okvare kombajnov in druge žetvene mehanizacije. Težava je še toliko večja, ker so Zmajevi kombajni "doma" v Srbiji, nedaleč od Beograda, odkoder zaradi vojne, embarga in "ohladitve" meddržavnih odnosov ni mogoče dobiti nadomestnih delov. V KŽK-jevem Kmetijstvu si pomagajo z lastno iznajdljivostjo, s še uporabnimi deli od odsluženega kombajna in pa tudi z gorenjskimi obrtniki, ki so sposobni izdelati že tudi bolj zahtevne dele.

Nadaljevanje na 24. strani

## Vrata v Poljansko dolino?



Škofja Loka, 15. julija - Tako, kot je ta trenutek v zavoju in ozkem delu Poljanske ceste v Škofji Loki, ko nedomačin, ki je namenjen iz Škofje Loke v dolino, prvi hip pomisli, da je nekdo postavil zid kar na sredo ceste, zagotovo ne bo ostalo. Ko smo pri različnih pristojnih v občini skušali izvedeti, za kaj na tem delu pravzaprav gre, se je izkazalo, da je lastnik zaprosil za nadomestno gradnjo. Zdaj je zadeva menda sporna oziroma je ugotovljena "črna gradnja" na nasprotnem delu - pri brežini. Kako je z delom, ki sega proti cesti, sicer nismo mogli ugotoviti in tudi mnenja (celo strokovna) ob takšni izvedbi so menda deljena.

Kakorkoli že, v občini se dogovarjajo, da tako ne bi ostalo. Po predlogu in dogovarjanju z Republiško upravo za ceste naj bi novozgrajeni zid podrl in ga premaknili za 1,70 metra stran od ceste oziroma sedanjega vogala, ki sega v cesto. S tem bi ta del postal preglednejši. V občini so pripravljene tudi založiti ta denar, da bi "vrata v Poljansko dolino", kot se je spraševal o čudni gradnji nekdo iz Selške doline, čimprej podrl. Upajo, da bodo v Republiški upravi za ceste prizadevanja Izvršnega sveta občine za preglednejšo rešitev in čempresjono razrešitev problema finančno podprli. ● A. Ž.

Nesoglasja med delavci tržiškega radia

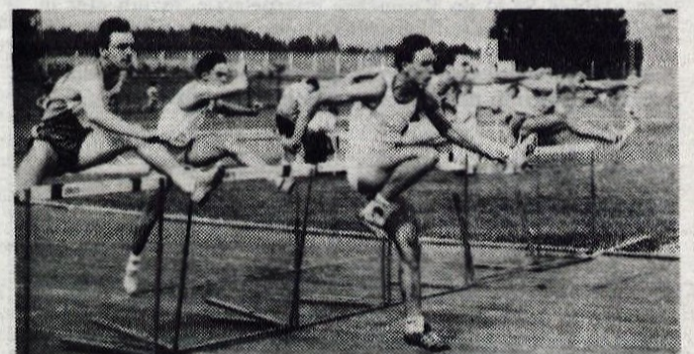
## Direktorica pred vrati svoje pisarne

Tržič, 15. julija - V današnjem sporočilu medijem je direktorica Alenka Dolinar zapisala, da so ji 12. julija delavci Radia Tržič preprečili opravljanje njene delovne dolžnosti. Njeni sodelavci pojasnjujejo, da so se takrat na seji razširjenega zbora delavcev odločili za nezaupnico.

»V pričujočem opozorilu vam sporočam, da so mi, Alenki Dolinar, direktorici in glavni ter odgovorni urednici, delavci Radia Tržič v ponedeljek, 12. julija, preprečili izvajanje direktorske funkcije in da tudi danes, 15. julija, ne morem niti do dokumentacije niti do osebnih stvari v pisarni Radia Tržič. Delavci Radia mi do danes niso vročili sklepa o tem dejanju in mi preprečujejo opravljanje preostale funkcije glavne in odgovorne urednice,« je v uvodu svojega obvestila tržiški občinski skupščini, kot ustanovitelju radia, pa medijem zapisala Alenka Dolinar iz Tržiča.

Od delavcev radia smo izvedeli, da je bila 12. 7. 1993 seja razširjenega zbora delavcev, med katero so direktorici izglasovali nezaupnico. Za to so se odločili, kot so presodili sami, zaradi neupoštovanja sklepov s prejšnjih zborov s strani direktorice in nevdržnih medsebojnih odnosov. Zaradi takih okoliščin so direktorici predlagali, naj izprazni pisarno in zapusti radio. Ker tega ni storila, so njeno pisarno zaklenili, sklep o razrešitvi pa so ji poslali po pošti na dom.

Zbor delavcev je za vršilko dolžnosti direktorja imenoval predsednico zbora delavcev Andriino Jager. Po njeni oceni je glavna naloga kolektiva, da poskrbi za nemoteno potekanje radijskega programa. Zaplet zaradi izrečene nezaupnice bodo skušali rešiti sami v dogovoru z dosedanjo direktorico. Težja bo sanacija finančnega poslovanja; zaradi pomanjkanja denarja so namreč izplačali majsko plačo v dveh delih, junjske plače in regresa za letni dopust pa še niso dobili. Zunanjim sodelavcem dolgujejo honorarje celo od aprila. Najbolj pa jih skrbi, od kod bodo vzeli denar za nujne posodobitve zastarele radijske opreme. ● S. Saje



Dobri rezultati na atletskem troboju mladinskih reprezentanc - Atletski klub Triglav Kranj, Športna zveza Kranj in Atletska zveza Slovenije so bili organizatorji velike sredine priveditve v kranjskem športnem parku, ki si jo je ogledala množica ljubiteljev kraljice športov. Slovenski, slovaški in hrvaški športniki so dosegli tudi nekaj lepih rezultatov, v skupni uvrstitvi pa so zmagali Slovaki. Več o priveditvi je zapisano v današnji Stotinki. ● V.S., foto: G.Šinik

Ocenjeni življenjski stroški

## Cenejša hrana pocenila košarice

Po statističnih podatkih je junjska inflacija znašala 1,4 odstotka, rast življenjskih potrebščin pa 0,6 odstotka. Manjša rast cen življenjskih potrebščin je posledica nižjih cen hrane, ki je v košaricah življenjskih stroškov pomembna postavka. Med minimalnimi mesečnimi stroški namreč hrana predstavlja 46,7 odstotkov vse porabe pri tričlanski delavski družini in 48,7 odstotka pri štiričlanski. Hrana se je v juniju v primerjavi z majem pocenila za 1,3 odstotka, medtem ko so se ostale dobrine v glavnem podražile, najbolj oblačila in izobraževanje, kultura ter razvedrilo.

Povprečni stroški tričlanske družine znašajo 155.707 tolarjev na mesec, minimalni 88.260 tolarjev in minimalni mesečni stroški 55.278 tolarjev. Pri povprečni porabi bi štiričlanska delavska družina potrebovala 186.815 tolarjev, pri minimalni 105.515 tolarjev, ob minimalni

Odkrijte Solonovoi val avestine!



Moratorij za črne gradnje

## Na Gorenjskem 431 vlog

Najvišji znesek, ki ga je črnograditelj vplačal kot depozit za legalizacijo črne gradnje, je 1,1 milijona tolarjev.

Kranj, 14. julija - Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o urejanju naselij in drugih posegih v prostor je zaostril odnos države do novih črnograditeljev, starim pa je omogočil, da so v devetdesetih dneh od uveljavitve zakona, to je do 9. julija, pri občinskem upravnem organu za prostorsko urejanje vložili zahtevo za odlog prisilne izvršbe in hkrati vplačali na račun republiškega stanovanjskega sklada najmanj 150.000 tolarjev depozita oz. 2.500 tolarjev za kvadratni meter (bruto) etažne površine na črno zgrajene stanovanjske, počitniške, gospodarske ali poslovne stavbe.

Po podatkih ministrstva za okolje in prostor je do roka, 9. julija, ali le nekaj dni kasneje pripravljenost za legalizacijo nedovoljenih prostorskih posegov pokazalo 3200 do 3500 graditeljev (pretežno) stavbnih objektov, ki so kot depozit za legalizacijo črnih gradenj na račun stanovanjskega sklada vplačali 650 do 700 milijonov tolarjev. Med črnograditelji je okoli dva tisoč takih, ki jih doslej inšpekcija še ni odkrila ali obravnavala. Na Gorenjskem je do roka vložilo zahteve za odlog prisilne izvršbe 431 črnograditeljev: v kranjski občini

192, v radovljiški 100, v škofjeloški 86, v jeseniški 40 in v tržiški 13. Število vlog je precej manjše, kot je črnograditeljev na raznih (uradnih) občinskih spiskih, in bistveno manj, kot jih je dejansko. Najvišji znesek, ki ga je kot depozit za legalizacijo vplačal črnograditelj na Gorenjskem, je 1,1 milijona tolarjev (v kranjski in škofjeloški občini), sicer pa je bilo precej vlog tudi nepopolnih oz. brez potrdila o vplačilu depozita.

Ker je bil po oceni vlade rok za plačilo depozita predvsem za socialno šibke črnograditelje

lje prekratek, predlaga državnemu zboru, da rok podaljša še za tri mesece in preostalim črnograditeljem omogoči plačilo depozita v dveh obrokih: polovico takoj, drugi del pa v šestih mesecih. (Več o črnih gradnjah na 15. strani). ● C. Zaplotnik

Ob pismu brigadirja Krkoviča predsedniku republike

## Poklicni vojak in politika

Ljubljana, 14. julija - Brigadir Tone Krkovič je v začetku julija napisal odprto pismo predsedniku republike Milanu Kučanu, v katerem sporoča, da vrača pred letom sprejeto odlikovanje "srebrni znak svobode" zaradi protesta zoper vrnitev generala Konrada Kolška v Slovenijo, nasprotovanja najvišjih osebnosti slovenske političnega življenja dostojni javni obeležitvi dneva slovenske državnosti in zaradi omalovaževanja obdobja boja za slovensko samostojnost, nastajanja manevrske strukture narodne zaščite in imenovanja prvega moza teritorialne obrambe. Krkovič kot negativna dejanja naštevata omalovaževanje obdobja maj - oktober 1990, vztrajno favoriziranje oficirskega kadra JLA v teritorialni obrambi, vsiljevanje jugoslovanskih konceptualnih vzorcev za slovensko vojsko, nasprotovanje preimenovanju teritorialne obrambe v slovensko vojsko ter vnašanje nezaupanja med TO in policijo, ki sta usklajeno odigrali vlogo in brez obeh ne bi bilo učinkovitega odpora proti jugoslovanski armadi. Medalja manevrske strukture je bila pod taktirko prvega moza teritorialne obrambe uvrščena v rangu vojaških odlikovanj na sedmo mesto, kar jemlje Krkovič kot žalitev, prav tako kot tudi podtikanja afe-re o orožju. Brigadir Tone Krkovič končuje pismo z besedami, da je to izraz protesta, kot poklicni častnik pa ne postavlja pod vprašaj institucije predsednika države, ki je po ustavi tudi vrhovni poveljnik. Kot poklicni vojak bom vedno izpolnjeval ukaze tistega, ki ga bodo ljudje demokratično izvolili.

Obravnava brigadirjevega pisma je bila predlagana na dnevni red torkove seje odbora za obrambo državnega zbora. Predsednik odbora Zmago Jelinčič je menil, da gre v tem primeru za ponovno vmešavanje vojske v politiko, kar je nedopustno in je bilo značilno za prejšnji sistem. Pismo ni bilo uvrščeno na dnevni red, bilo pa je razlog, da bo odbor na eni od prihodnjih sej obravnaval problematiko sodelovanja poklicnih vojakov v politiki. Čeprav je meja težko določljiva, jo bo treba najti, so menili poslanci. Zapisana naj bi bila v novem zakonu o obrambi. Več o seji na 2. strani. ● J. Košnjek

PTT podjetje Kranj odslej le poslovna enota PTT podjetja Slovenije

## Vlada reorganizirala slovensko PTT

Kranj, 15. julija - Od začetka tega tedna je v veljavi uredba Vlade Republike Slovenije o reorganizaciji podjetij, ki opravljajo dejavnosti PTT prometa v državi. Vlada je organiziranost PTT dejavnosti zelo spremenila - namesto sedanjih devetih območnih samostojnih PTT podjetij in Sestavljene PTT podjetja Slovenije je Vlada predpisala združitev teh podjetij v novo firmo "PTT podjetje Slovenije" s sedežem v Ljubljani. Vsa dosedanja samostojna podjetja nadaljujejo delo kot poslovne enote PTT podjetja Slovenije z dosedanjo dejavnostjo. Vlada opravlja funkcijo ustanovitelja PTT podjetja Slovenije.

V upravljanje novega PTT podjetja Slovenije kot pravnega naslednika dosedanjih PTT podjetij preide celotno premoženje teh podjetij, prav tako novo podjetje prevzame vse delavce teh podjetij. Poleg tega prevzema tudi ustanoviteljske in upravljalne pravice teh podjetij do PBS - Poštna banke Slovenije, podjetja Mobitel in PTT srednješolskega centra. Po 1. januarju 1994 naj bi iz PTT podjetja Slovenije nastali dve podjetji (Pošta in Telekom).



Odbor za mednarodne odnose

**Breme notranjih razprtij**

Ljubljana, 14. julija - Na seji odbora za mednarodne odnose državnega zbora so obravnavali položaj slovenske manjšine na Koroškem. Menili so, da je največja ovira razdvojenost manjšine same, zato je nekatere skupne cilje, kot sta dvojezično šolstvo in slovenske oddaje na avstrijski radioteleviziji, težje dosegati. Člani odbora so menili, da je manjšina notarjanje lahko pluralna, vendar mora biti pri nastopanju navzven enotna. Poslanci so potrdili predlog plačilnega sporazuma med Slovenijo in Hrvaško, čeprav sta finančni minister Mitja Gaspari in državna sekretarka v ministru za gospodarske odnose in razvoj menila, da bi zadostoval samo trgovinski sporazum.

Člani odbora bodo skupaj s premierom dr. Janezom Drnovškom in zunanjim ministrom Lojzeto Peterletom odpotovali na parlamentarno konferenco Srednjeevropske pobude, ki bo v Budimpešti. Slovenija naj bi v Budimpešti zagovarjala hitrejšo gradnjo cestne povezave med Koprom in Madžarsko, sicer nas utegnejo Hrvati prehiteti s cesto od Reke do Madžarske. ● J. K.

**STRANKARSKÉ NOVICE**

V petek in soboto, 23. in 24. julija

**Spominski pohod na Triglav**

Ljubljana, 16. julija - V počastitev 50. obletnice ustanovitve 9. korpusa, 31. Triglavske divizije, 7. SNOUB Franceta Prešerna, Slovenskega narodnega gledališča ter 100. obletnice Planinske organizacije bo v petek in soboto, 23. in 24. julija, 8. spominski pohod borcev na Triglav. Na Aljaževem stolpu na vrhu Triglava bo izobešana slovenska zastava, ob pomniku Triglavske divizije na Kredarici bo priložnostna slovesnost, v soboto, 24. julija, ob 14. uri pa bo pred Šport hotelom na Pokljuki kulturno-zabavni program. Nastopili bodo Partizanski pevski zbor, recitator, harmonikar in humorist. Za pijačo in jedačo bo poskrbljeno. Vse informacije dajejo na borčevski organizaciji Ljubljana Šiška, telefon (061) 553 - 889.

Slovenska ljudska stranka

**Odgovor krščanskim demokratom**

Ljubljana, 13. julija - Izvršni odbor Slovenske ljudske stranke je odgovoril na pobudo Slovenskih krščanskih demokratov o združitvi obeh strank. SLS je že decembra lani predlagal krščanskim demokratom sodelovanje na ravni poslanskih klubov in programskih svetov. Odgovora ni bilo, pobuda pa ostaja aktualna še naprej, predlog za združitev pa ni bil sprejet, je ugotovilo vodstvo Slovenske ljudske stranke. Meni, da razlogov za spremembo stališča ni, so pa odprta vrata za pogovore o sodelovanju. V kratkem naj bi prišlo do srečanja izvršnih odborov in poslanskih skupin obeh strank. Razjasnili naj bi sporna vprašanja, kot so vstop krščanskih demokratov v veliko koalicijsko, stališče SKD do Kozinčeve interpelacije, raznih afer in kmečkoga štrajka. Ljudska stranka se bo tudi v prihodnje zavzemala za sodelovanje programsko sorodnih strank, kar bo omogočilo oblikovanje programske vladne koalicije, vendar je eden od osnovnih pogojev zaupanje med strankami. ● J. K.

Mladi krščanski demokrati

**Razočarani nad potezo Ljudske stranke**

Ljubljana, 14. julija - Mladi krščanski demokrati smo presenečeni nad odklonilnim stališčem vodstva Slovenske ljudske stranke do združevanja s krščanskimi demokrati. Prepričani smo, da volilci in člani SKD in SLS pričakujejo takojšnjo združitev. V preteklosti smo spoznali, da le sodelovanje brez združitve samo povečuje razpoke in konkurenco med programsko sorodnimi strankami, so mladi krščanski demokrati zapisali v izjavi za javnost in dodali, da bi tudi SKD lahko vprašala SLS, kakaj sodeluje z Zadržno zvezo, od nekdanje znane kot komunistično podružnico, če že SLS sprašuje SKD, kakaj je šla v veliko koalicijsko. Krščanski demokrati takih vprašanj ne odpirajo. Združitev bi bila globalna poteza na dolgi rok in je ne smejo ovirati dnevnopolitična nesoglasja. Če ne bo združitve, na naslednjih volitvah ne bo nihče zmagoval, ampak bomo vsi poraženci, pravijo v izjavi. ● J. K.

Nacional socialna zveza Slovenije Vas vabi k podpisovanju zahteve za razpis referendumu o razveljavitvi Zakona o državljanstvu:

**Podpiram zahtevo za razpis referendumu o razveljavitvi zakona o državljanstvu in vseh odločb, izdanih na podlagi tega zakona.**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

EMŠO: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

IZREŽITE IN POŠLJITE NA: NSZS - Nacional socialna zveza Slovenije, 63320 Velenje! Na isti naslov lahko pošljete tudi:

Želim postati član NSZS - Nacional socialne zveze Slovenije. Ime in priimek, naslov: \_\_\_\_\_

**I Z SLOVENSKEGA PARLAMENTA**

Razburljiva seja odbora za obrambo državnega zbora

**Do kam sme poklicni vojak v politiki**

Povod za razpravo o tem, ali se sme poklicni vojak ukvarjati s politiko, je bilo pismo brigadirja Toneta Krkoviča predsedniku republike. Odbor za obrambo je bil tudi seznanjen z upravljanjem vojaških nepremičnin v Sloveniji in problematiko prodaje vojaških stanovanj.

Ljubljana, 13. julija - Po glasovanju članov odbora za obrambo pismo brigadirja Krkoviča predsedniku republike ni bilo uvrščeno na dnevni red.

Izločitev sta zagovarjala predvsem poslanca Slovenskih krščanskih demokratov Franc Černelič in Ivan Oman. Šlo naj bi za povsem osebno pismo, brez zahteve, da ga obravnava odbor za obrambo. Sprejet pa je bil predlog poslanca Združene liste socialnih demokratov Boruta Pahorja, da se pripravi ustrezno gradivo za vsebinsko razpravo o dopustnosti ali nedopustnosti vključevanja poklicnih vojakov v politiko. Sploh je bil Pahor kritičen do dela odbora, saj je po njegovem to telo matično in dobesedno poklicano za obravnavo takih zadev. Omenil je obrambno strategijo Slovenije in možno vključevanje. Predsednik odbora, poslanec Slovenske nacionalne stranke, Zmago Jelinčič pa je vztrajal na uvrstitvi tega pisma na dnevni red. Po njegovem naj bi bilo izraz naraščajoče težnje po politizaciji vojske.



Obrambni minister Janez Janša je brigadirju Tonetu Krkoviču odsvetoval polemiko ob pismu predsedniku države in vrnitvi odklikovanja. - Slika G. Šinik

Tega ne smemo dovoliti, sicer bi obnovili čase, ko je imela vojska odločujočo vlogo v politiki. Če se poklicni vojak spusti v politiko, bi moral oditi v delovne dolžnosti, je menil Jelinčič. Za obravnavo je bila poslanka Liberalno demokratske

**Dva tisoč nezakonitih vselitev**

Odbor se je seznanil z upravljanjem z vojaškimi nepremičninami, ki so last Republike Slovenije. Z njimi upravlja ministru za obrambo, skladno z merili, ki jih je sprejela vlada. Prihodki od tega premoženja se zbirajo v državnem proračunu. Ob kontroli proračuna se bo posebej preverjalo tudi ta postavka. Glede vojaških stanovanj pa je obrambni minister Janez Janša povedal, da se jih je precej privatiziralo pod zelo ugodnimi pogoji. Dobili so jih tudi ljudje, ki niso slovenski državljani. Nekateri so dobili odločbe za dva ali celo tri stanovanja in jih zapisali na žene in otroke. Ker je bilo to početje ocenjeno kot protustavno, je bila taka privatizacija ustavljena. Sedaj vse primere strogo preverjajo. Precej stanovanj je formalno praznih, dejansko pa so vseljena. Praznih stanovanj je malo. Večina jih je tam, kjer slovenska vojska nima interesa, primanjkuje pa jih v krajih, kjer so učni centri. Največ problemov je v Mariboru, Ljubljani, Celju in Kranju. Nezakonitih vselitev je bilo okrog 2000. Polovica primerov je na sodišču. Janša je povedal, da so nekaj stanovanj oddali včasno uporabo občinam, nekaj so jih odstopili policiji in carini, predvsem v obmejnih krajih, s stanovanjskimi podjetji pa so bile dogovorjene tudi nekatere zamenjave.

stranke Vika Potočnik in poslanec Socialdemokratov Ivo Hvalica, ki je menil, da pismo opozarja tudi na nezakonito podeljevanje najvišjih državnih odklikovanj. Obrambni minister Janez Janša je povedal, da je priložnost za obravnavo meje med politiko in vojsko razprava o zakonu o obrambi. Dejal je, da je brigadir Krkovič v podrejenem položaju, saj so nekateri mediji objavili le dele njegovega pisma, v nasprotju s tem pa so objavljene vsi odgovori. Zato je Krkoviču "odsvetoval" javne odgovore. Podpisnikom peticije za mir je očital težnje po enostranski razorožitvi Slovenije, Jelinčiču pa njegov nastop v vojašnici v Novem mestu. Vika Potočnik je ministra pozvala, naj že enkrat preneha z enostranskimi in zavajajočimi ocenami te peticije, ki jo je tudi sama podpisala, in ga spomnila, da je bil pred tem tudi sam zagovornik Slovenije brez vojske.

Prepira na seji s tem še ni bilo konec. Ivo Hvalica je očital sekretarju odbora za obrambo Zoranu Klemenčiču ponarejen zapisnik zaprtega dela zadnje seje in podtikanje. Zapisnik ni skladen z magnetogramom seje. Zapisnik bodo obravnavali, ko bodo vsi člani odbora prejeli magnetogram seje. ● J. Košnjek

**Naborniki igralci**

Člani odbora za obrambo so se seznanili z merili za uveljavljanje pravice do ugovora vesti. Zbodla jih je formulacija, da "mora nabornik pred komisijo prikazati svoj način življenja in svojo življenjsko filozofijo." Bodo morali naborniki pred komisijo igrati. Priporočili so vključitev primernejše formulacije.

Državni svet zanika obtožbe

**Danilo Kovačič hoče čim prej na sodišče**

Državni svet je v sredo sprejel svoj poslovnik, na osnovi katerega se bodo poslanci v državnem svetu imenovali državni svetniki, zavrnili je obtožbe državnega zbora in nekaterih politikov, da zavira raziskavo primera Hit, in obravnaval organizacijo lokalne samouprave v Sloveniji.

Ljubljana, 14. julija - Državni svet je na sredini seji ugotovil,

da ne ovira parlamentarne preiskave v primeru novogoriškega Hita in njegovega direktorja Danila Kovačiča, ki je tudi državni svetnik. Svet ne more začeti postopka za odvzem poslanske imunite Kovačiču, ker se ta nanjo ne sklicuje, prav tako pa tožilstvo ni zahtevalo začetka postopka za odvzem imunite. Če se poslanec na imuniteto ne sklicuje, je v enakem položaju kot vsi drugi državljani, so ugotovili državni svetniki. S tem so zavrnili tudi obtožbe državnega tožilca Antona Drobniča. Državni svetnik in direktor novogoriškega Hita Danilo Kovačič je svetnikom dejal, da želi čimprejšnjo razjasnitev obtožb na sodišču. Povedal je, da se na imuniteto ne sklicuje in torej ni ovir za javna tožilstva, da uvedejo preiskovalni in kazenski postopek, če bo potreben.

Državni svet je zavrnil predlog dr. Petra Glaviča, da bi izglasovali odločni veto na sprejemni zakon o plačah v šolah, prav tako pa ni sprejel prošnje predsednika komisije za gospodarstvo Dagmarja Šusterja za razrešitev s te funkcije.

Sicer pa je državni svet namenil največ pozornosti osnutku zakona o lokalni samoupravi. To bo temeljni zakon notranje ureditve Slovenije. Tudi razprava državnih svetnikov je pokazala, da je na tem področju še kup nejasnosti, tudi o tem, kaj je državna uprava in kaj je lokalna samouprava. Zastavljali so vprašanja o trdnosti financiranja novih občin, o smiselnosti lokalnih volitev v sedanjih občinah in ne v novih ter o ustreznosti državnega določanja, koliko bo pokrajini oziroma upravnim okrajem. Osnutku so čitali težnje po centralizaciji Slovenije in po vtikanju v stvari, ki so zadeva lokalne sa-

mouprave. Tudi o povezovanju na ravni okrajev naj bi se odločali državljani na referendumu, ki je sicer predviden samo za oblikovanje novih občin.

Državni svet je razpravljal tudi o spremembah zakona o delovnih razmerjih in o predlogu

za izdajo spremenjenega zakona o zaposlovanju in zavarovanju za čas brezposelnosti. Glavni ugovor svetnikov je bil, da se pravice brezposelnih in zaposlenih ne smejo krčiti in da mora država ostreje ukrepati pri zaposlovanju na črno in pri pogodbenem delu. ● J. Košnjek

Strožji inšpekcijski nadzor delodajalcev

**Za kazen odklop elektrike**

Ljubljana, 13. julija - Ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar je s sodelavci predstavila nekatere napovedane novosti pri družinski politiki, varnosti pri delu in inšpekcijski dela. Državni zbor bo septembra obravnaval zakon o družinski politiki. Sicer pa že pravkar sprejeta resolucija o družinski politiki predvideva nekatere novosti, na primer varstveni dodatek tudi družinam, ki imajo otroke v domačem varstvu, možnost odklopa, ali bo mati dobila za novorojenčka paket ali denar, starševski dodatek za nezaposlene matere (prejemale naj bi ga leto po rojstvu otroka), razne servise za otroke itd.

Zakon o varstvu pri delu in zakon o inšpekcijski dela bosta kot osnutka septembra pred poslanci državnega zbora. Sprejeta pa naj bi bila do konca leta. Uvedla bosta strožjo kontrolo in kazni. Če bo na primer delodajalec kršil delovno zakonodajo ali kolektivno pogodbo, mu bo inšpektor lahko takoj prepovedal opravljanje dejavnosti ali zahteval odklop plina, elektrike in telekomunikacij. Sedaj so šli kršitelji kvečjemu k sodniku za prekrške. Inšpektorji bodo drugače organizirani. V Sloveniji je sedaj 58 inšpektorjev za delo, kar je premalo, razen tega pa so razdeljeni na republiške in občinske. Po novem naj bi bili vsi državni. ● J. K.

**Pozabljeni svetniki**

Državni svetniki so protestirali, ker so bili na slovesno sejo državnega zbora in na proslavo pred parlamentom ob dnevu državnosti vabljeni z ekspresno pošto nekaj ur pred slavljem. Kot so zvedeli na seji, bi lahko ostali celo brez vabil, če ne bi posredovala sekretarka državnega sveta.



Seja jeseniškega izvršnega sveta

# Občina ima vedno manj pristojnosti

Jesenice, 15. julija - Tudi na Jesenicah ugotavljajo, da se vedno več prihodkov zbira na republiški ravni in se s tem vedno več pristojnosti prenaša na republiko. Občina je sofinancirala transportni center, obrtno območje na Blejski Dobravi in ureditveni načrt Planica ter zazidalni načrt Vrhnje.

Jeseniški izvršni svet je na minuli seji sprejel informacijo o gospodarskih gibanjih za obdobje od januarja do marca letos. Informacijo bodo obravnavali vsi trije zbori Skupščine občine Jesenice.

V jeseniški občini je registriranih 448 podjetij s področja gospodarstva, od tega kar 353 v zasebni in mešani lasti. Od vseh podjetij je tromesečno poročilo poslovanja predložilo 214 podjetij. Obseg industrijske proizvodnje je bil v prvih

treh mesecih letošnjega leta v povprečju za 13 odstotkov manjši kot v enakem lanskem obdobju.

Turistične kraje občine je obiskalo za 4 odstotke več gostov, ki so ustvarili za 17 odstotkov več prenočitev kot lani.

Jeseniška občina ima 386 samostojnih obratovalnic ali za 12 manj kot lani v enakem obdobju. Zunanjetrgovinska menjava je bila večja: izvoz za 10 odstotkov večji, uvoz pa za 1 odstotek. V gospodarstvu obci-

ne je še vedno najpomembnejša industrija, povečuje se delež trgovine, delež gostinstva in turizma pa je v ustvarjenem neto prihodku gospodarstva skromen.

Najbolj se je povečalo število nezaposlenih v industriji - marca je iskalo zaposlitev 2.100 ljudi, od tega 1.195 žensk. Med njimi je kar 40 odstotkov nekvalificiranih.

Tudi jeseniški izvršni svet ugotavlja, da je nova davčna zakonodaja s seboj prinesla vrsto sprememb, ki vplivajo tudi na možnost občine za vključevanje v razreševanje gospodarske problematike. Gre za centralizacijo prihodkov na repu-

bliški ravni ter s tem prenos precejšnjega dela pristojnosti iz občin na republiko. Občina je tako predvsem dodeljevala premostitvene kredite, garancije za kredite, določala cene komunalnim storitvam, spodbujala obrt in se vključevala v aktivno politiko zaposlovanja. Na področju infrastrukturnega opremljanja je jeseniška občina sodelovala in sofinancirala izgradnjo blagovno transportnega centra na Plavškem travniku, sodelovala pri pripravih za izgradnjo obrtne cone na Blejski Dobravi, gradnji telefonskega omrežja ter sofinancirala izdelavo projektov za ureditveni načrt Planica in zazidalni načrt Vrhnje. ● D. Sedej

S seje škofjeloškega izvršnega sveta

# Kako čist je zrak in koliko je pitna voda?

Škofja Loka, 15. julija - 127. seja izvršnega sveta Skupščine občine Škofja Loka so v torek začeli z obravnavo informacije o sanacijskih aktivnostih Terma Škofja Loka za sanacijo obrata proizvodnje kamene volne v Bodovljah.

Da bi rešili problem prahu v dimnih plinih, produktov nepopolnega izgoravanja, hrupa, odplak in pregrevanja Bodovljšice, se je Terma izmed treh variant odločil za ohranitev proizvodnje na sedanji lokaciji in izvedbo tehnološko ekološke sanacije. Po uspešno izvedenih pilotnih preizkusih čistilne naprave za suho čiščenje naj bi podjetje predložilo sanacijski program v skladu z novim naravovarstvenim zakonom. Poudarili so nujnost hitre pridobitve potrebnih soglasij, da bi z gradnjo pričeli že v avgustu, ko na trgu vlada mrtvilo.

Na osnovi Uredbe Vlade Republike Slovenije je bil sprejet sklep, da se za občinska stanovanja višina neprofitne najemnine že v tem mesecu poveča za 7,50%, za razliko do dovoljene nomena odstotka, pa s 1. avgustom.

Izvršni svet se je med idejnima predlogoma za prostorsko rešitev Knjižnice Ivan Tavčar v objektu bivše vojašnice ali v objektu bivšega Sokolskega doma na Mestnem trgu načelno odločil za slednjega. Lokacija je primerna, ker je v samem mestnem središču, čeprav bi

postala potrebna parkirišča dodatni problem. Pred kakršnokoli konkretno odločitvijo pa se bodo na temo lastništva in denacionalizacije pogovorili še s predstavniki TVD Partizan.

Severovzhodni del strehe Loškega gradu je potreben takojšnje obnove, ki se je bo lotil SGP Tehnik Škofja Loka kot najugodnejši ponudnik. Predvidena višina stroškov presega 2.000.000 SIT, zato bodo razliko med razpoložljivimi sredstvi in skupnimi stroški (1.117.000 SIT) založili iz tekoče proračunske rezerve. Pri tej in naslednjih točkah seje so ugotavljali, da je z denarjem nasploh problem, ker je prošnja za finančno pomoč veliko, občinska malha pa ni raztegljiva. Za-

to so sklenili pripraviti nekakšno prioritarno listo kulturnih spomenikov v škofjeloški občini, kjer bi bili na vrhu primeri najbolj nujne obnove.

Denarna sredstva bodo namenili tudi za izdelavo raziskave o kvaliteti pitne vode pri lokalnih vodovodih v občini. Izdelal naj bi jo Zavod za zdravstveno varstvo Kranj. Akcijo podpira tudi sanitarna inšpekcija, saj je večina teh vodovodov popolnoma nekontrolirana. V pogodbo so vnesli še datek o kontroli morebitne radioaktivnosti vodovoda v Lučinah. Za večjo higieno štirinožcev v Podlubniku bodo uredili temu namenjen prostor. ● T. Ažman

Maratonsko popravljanje srednjeročnega plana

# Krajani ne marajo novih industrijskih con

Škofjeloška skupščina je na svojem zadnjem zasedanju končno uspela sprejeti predlog sprememb in dopolnitev prostorskega dela dolgoročnega in srednjeročnega plana Škofje Loke in uskladiitev z obveznimi republiški izhodišči.

Škofja Loka, 12. julija - Kljub dolgotrajnim predhodnim usklajevanjem, javni razgrnitvi, številnim pripombam krajanov, organizacij in podjetij, kljub vsem tem postopkom, se je na zadnjem zasedanju škofjeloškega parlamenta pri sprejetju sprememb prostorskega dela srednjeročnega in dolgoročnega plana še vedno zapletalo. Predstavniki krajevne skupnosti Trata so celo takoj na začetku zahtevali, naj se ta točka dnevnega reda umakne. Svojo zahtevo so utemljili s tem, da se pripombe krajanov Trate in Godešiča niso upoštevale. Predstavnik izvršnega sveta je pojasnjeval, da soglasje krajevne skupnosti nikakor ne more biti odločilno pri določanju novih površin za proizvodne in poslovne dejavnosti. Iz plana pa naj bi bile po njegovih besedah tako ali tako umaknjene vse novo predvidene površine, ohranjajo samo stare, že obstoječe.

Razprava se je razvnela zlasti pri predvideni in načrtovani industrijski coni Prod. Predstavnik krajevne skupnosti Godešič je opozoril, da so o tem razpravljali že pred osmimi leti in idejo o inudstrijski coni Prod tudi zavrnili. Prod, ki se ob Sori razteza od Lipice do Gorenje vasi ima naravne gozdne in travne površine. Tu menda živijo redke ptice, ki jih ni mogoče najti kje drugje. Prod je bil že pred davnimi leti znan kot letovišče, sem so prihajali na odih celo Ljubljančani. Kasneje je letovišče opustelo, danes pa prebivalci opažajo, da se ljudje na Prod spet vračajo. Poslanci so sklenili, da se predvidena inudstrijska cona na Produ črta, prav tako niso sprejeli zasnove inudstrijske cone v podaljšku Iskre v Retečah.

Skupščinske duhove je zopet kot že tolikokrat prej burilo centralno pokopališče skoraj v središču mesta, ob Partizanski cesti.

Izvršni svet je namreč prejel kar 3000 podpisov občanov, ki zahtevajo ponovno odprtje tega pokopališča. Predlog poslancev, naj bi pokopališče ostalo zaprto in se ne bi več širilo, je propadel. Prav tako so zavrnili predlog LTH - OL po dodatni cesti za dovoz v tovarno.

Tokratno skupščino je zaznamovala tudi prošnja, ne prva, škofjeloškega župana Hawline članom izvršnega sveta in vsem ostalim, ki pripravljajo gradiva in sklepe, naj uporabljajo drugačno izrazoslovje. Brez stalnih "bomo zagotovili, si bomo prizadevali, v doglednem času bomo" bi bilo gradivo, ki ga berejo poslanci, saj po mnenju župana, boljše. Resignirano je ugotovil, da njegova večletna prizadevanja za drugačen jezik niso obrodila sadov in da se bo očitno on moral prilagoditi večini.

Med poslanci je bil tokrat tudi gost, prvak SKD stranke Ivan Oman, ki so ga razprave in posamična sprejemanja sklepov tako

razburila, da je prosil za besedo. "Veseli sem, da ne poznam vašega poslovnika. Res, nas poslance družbenega zbora vedno kritizirajo, vendar kadar nekaj sprejemamo, točno vemo, kaj sprejemamo. Pred vsakim glasovanjem se ponovi sklep, za katerega glasujemo. Vse gre natančno po regulicah. Ne pa takole..."

Med pomembnejšimi točkami, ki so bile na dnevnem redu (mimo grede, vse so šle skozi poslansko sito) je bil tudi predlog o agromelioracijskih postopkih na območju Škofje Loke, Leskovic in Delnic, uvedba uličnega sistema v Žireh in preimenovanje naselja Hotovlje v Hotovlja (Poljanska dolina). In kot zadnje zagotavljanje sredstev za vzdrževanje šol, zdravstvenih domov in drugih objektov družbenih dejavnosti, kjer bi samo za nujne ukrepe (investicijsko-vzdrževalna dela) potrebovali dodatnih 15 milijonov tolarjev, ki naj bi jih dobili iz rebalansa proračuna. ● Moja Polajnar Peternejl

V nakupovalnem centru Bistrica

# Novi poslovni prostori in garaže

V javni razgrnitvi je osnutek programskih zasnov za zazidalni načrt.

Tržič, 14. julija - Pred tednom dni so v tržiški občinski stavbi in KS Bistrica pri Tržiču razgrnili osnutek, ki predvideva nove pozidave v Bistrici. Kranjski Gradbinec namerava postaviti na dveh kompleksih stavbe z garažami in poslovnimi prostori za trg. Gradnja bi bila možna že prihodnje leto, če v postopkih ne bo ovir.

Pobudo kranjskega Gradbinca so pred nedavnim obravnavali v trziškem izvršnem svetu, kjer so se odločili za razgrnitev osnutka programskih zasnov za zazidalni načrt. Gre za enega redkih primerov, da se lastnik zemljišča samoiniciativno odloča za dokaj zahtevno naložbo v gradnjo. Ker so predvidene večje pozidave, bodo spremembe v območju nakupovalnega centra Bistrica vnesli tudi v prostorske sestavine dolgoročnega in družbenega plana občine Tržič.

Na zemljišču ob cesti proti Kovorju naj bi ob blokhi zrastle objekt, v katerem načrtujejo 37 garaž v kleti in 24 lokalov v 3 prtiličnih enotah. Njegov sestavni del naj bi bila šesterokotna stavba s samopostrežno trgovino v kleti in 8 prostori za poslovne dejavnosti v mansardah. Večji objekt z 953 kvadratnimi metri celotne površine v kleti in približno toliko prostora za 5 lokalov v prtiličju načrtujejo tudi na zemljišču ob ljubeljski cesti. Dejavnost v stavbah še ni točno določena, saj bo odvisna tudi od potreb potencialnih kupcev prostorov.

Kot ocenjuje načelnica trziškega oddelka za prostor in okolje Mojca Basaj-Kos, bi z uresničitvijo te zamisli izboljšali sedanj izgled naselja in omogočili nadaljnji razvoj tamkajšnjega nakupovalnega centra. O predlogu se je že pozitivno izrekel svet KS Bistrica pri Tržiču, do 7. avgusta pa pričakujejo pripombe krajanov in drugih interesentov na razgrnjeni osnutek. Po izteku enomesečnega roka bodo v krajevni skupnosti organizirali javno obravnavo, potem pa se bodo lotili izdelave osnutka zazidalnega načrta. Če ne bo zapletov v uradnih postopkih pridobivanja dokumentacije, bi bila gradnja možna od prihodnje pomladi naprej. ● S. Saje

# Občinskih priznanj 1. avgusta ne bo

Jesenice, 16. julija - Predvčerajšnjim je bila sklicana skupna seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice, na kateri naj bi obravnavali predloge za podelitev občinskih priznanj 1. avgust. Skupne seje se je od 26 delegatov zbora krajevnih skupnosti udeležilo 16 delegatov, od 26 delegatov družbenopolitičnega zbora 18 delegatov, od 26 delegatov zbora združenega dela pa le 12 delegatov. Skupna seja torej ni bila sklepna, zato predlogov za podelitev občinskih priznanj niso obravnavali. Tudi letos - tako kot lani - zaradi nesklepčnosti ob 1. avgustu na Jesenicah ne bodo podelili občinskih priznanj.

Čeprav sta bila zbor krajevnih skupnosti in družbenopolitični zbor sklepna, so se delegati po krajskem premisleku odločili, da z delom ne bodo nadaljevali in bodo zato vprašanja, ki so bila na dnevnem redu, obravnavali tedaj, ko bodo sklepni vsi trije zbori. ● D.S.

V počastitev 14. julija

Kranj, 13. julija - V gostilni Pri mostu v Kranju so se na predvečer francoskega nacionalnega praznika zbrali člani pred kratkim ustanovljenega kranjskega "Društva prijateljev mesta La Ciotat". Ob tej priložnosti so poslali pozdravno pismo najvišjim predstavnikom tega francoskega mesta, dogovorili pa so se tudi, da bo v znak trajnega prijateljstva s Francozi simbolično praznovanje obletnice francoske revolucije v Kranju postalo tradicionalno. ● Igor Kavčič

**KOCKA**  
TRGOVINA S POHIŠTVOM  
S.P. - Beatec 81

V JULIJU IZREDNI  
POPUSTI PRI NAKUPU  
POHIŠTVA IN BELE TEHNIKE

Pokličite ☎ 064/403-871

**LESNA INDUSTRIJA  
IN OBJEKTI  
ŠKOFJA LOKA p.o.**

razpisuje po sklepu delavskega sveta in v skladu z določili statuta dela in naloge

## DIREKTORJA za štiriletni mandat

Kandidati za razpisana dela in naloge morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- da ima visokošolsko izobrazbo tehnične, ekonomske ali družboslovne smeri
- da ima 5 let delovnih izkušenj na vodilnih ali vodstvenih delih - da ima organizacijske sposobnosti, kar dokaže z delovnimi uspehi na dosedanjih zaposlitvah
- da predloži delovni program, iz katerega je razviden njegov organizacijski pristop k vodenju poslovanja in razvoju podjetja

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: LIO Lesna industrija in objekti Škofja Loka, Kidričeva c. 56 z oznako "za razpis".  
Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po končanem postopku.

Nova prometna ureditev v starem delu Radovljice

# Na Linhartovem trgu le za goste

Radovljica, 15. julija - V starem mestnem jedru Radovljice bo še v letošnjem poletju začela veljati nova prometna ureditev. Delavci Komune že postavljajo potrebne prometne znake in rišejo talne označbe, sicer pa bo moral o tem sklepati še izvršni svet.

Kot poudarja Lado Eržen, predsednik sveta krajevne skupnosti Radovljica, so prometne razmere na Linhartovem trgu v Radovljici postale že tako nevarne, da ogrožajo varnost pešcev, obiskovalcev starega mestnega jedra, ter zdravje in premoženje prebivalcev. Ker mora cesta skozi Linhartov

trg ostati prevozna v obeh smereh, je razmere v starem delu mesta mogoče omiliti le s preopredeljenjem prometa za težka motorna vozila, z zmanjšanjem števila parkirnih mest in z njihovo boljšo izrabo. To nameravajo doseči s časovno omejitvijo parkiranja na eno uro, s plačilom parkirnine (sto tolarjev

na uro) in s tem, da bi uslužbenci in lastniki lokalov ter avtošola puščali svoja vozila na parkiriščih ob Kranjski cesti in pri hotelu Grajski dvor. Glede na varnostne in prometne razmere bo na osrednjem delu Linhartovega trga 28 parkirnih mest, na cerkvenem trgu (za potrebe župnišča) tri, ob Trubarjevi in Gubčevi ulici 12, ob železniški postaji sedem in ob Cesti svobode deset. Parkirišča na Trubarjevi ulici in Cesti svobode bodo za stanovalce stare-

ga mestnega jedra, na Linhartovem trgu pa le za goste, ki bodo morali plačati tudi parkirnino. Trubarjeva ulica bo enosmerna, dostava pa bo časovno omejena. Parkiranje na pločniku in ob pločniku pred Graščino, Lectarjevo, Vidičevo, Magušarjevo in Avguštinovo hišo ter pred Čebelico in Cvetličarno ne bo več možno.

V krajevni skupnosti poudarjajo, da bo tudi nova prometna ureditev le začasna in da si želijo, da bi staro mestno jedro že v bližnji prihodnosti zaprli za ves promet.



## Po lastni odločitvi

V trenutku, ko se začne reorganizacija lokalne samouprave in državne uprave v Sloveniji, ko bomo spomladi prihodnje leto izvolili nove občinske svete in župane v sedanjih občinah, nato pa bo prišla na vrsto nova organiziranost slovenskih občin, velja v podporo oblikovanja bodočih občin tale razmislek.

Nedvomno bo imel pri oblikovanju novih občin, delu in življenju v njih ter vanje vključenih krajev pomembno težo pri odločanju ljudi v današnjih krajevnih skupnostih, tam, kjer se bodo odločali recimo z referendumom, prav denar. Tako imenovane materialne pogoje za bodoče delovanje občin pa velja opredeljevati nenazadnje tudi na podlagi izkušenj, ki se kažejo že zdaj, ko so krajevne skupnosti pri upravljaljskih nalogah na podporju komunalne oziroma gospodarske infrastrukture na svojem območju odvisne v večjem delu od denarja iz sedanjega občinskega proračuna in v manjši, vendar še vedno dobršni meri, od lastnih, v krajih zbranih sredstev in dela.

Pred časom morda bolj kot zanimivost, zdaj pa vedno bolj pomembna in osnovna glede na jutrišnjo organiziranost, je pripomba iz večje krajevnne skupnosti v spodnjem delu Gorenjske, da bi občina ravnala še najbolj in najbolj prav, če bi krajevni skupnosti namenila določena sredstva za programsko leto, v krajevni skupnosti pa naj se potem sami odločijo, za kaj in v kakšne namene bodo denar porabili. Primer, ko je občina na drugem koncu Gorenjske takšno prakso že preizkusila, ko je namenila denar za porabo po tako imenovani lastni presoji krajevnne skupnosti, se na primer v radovljiški občini že kaže kot zelo uspešen. Brez dodatnih (občinskih) meril oziroma pogojev za določena sredstva iz proračuna v krajevnih skupnostih zdaj ob lastni udeležbi celo presegajo prvotne načrte. ● A. Zalar

## KRATKE GORENJSKE

**Gradbeno dovoljenje za cesto - Kranj, 15. julija** - V začetku tedna je bilo izdano gradbeno dovoljenje za odsek ceste od Kame Gorice do Lipnice. V Cestnem podjetju Kranj, ki je bil že dosedanjim izvajalcem pripravljanih del na tem odseku, smo izvedeli, da je bilo od lani predvidenih 30 milijonov tolarjev za ta odsek, porabljenih do zdaj slabih pet milijonov tolarjev, vendar pa je po sedanjem aneksu predvidenih za ta odsek regionalne ceste za letos le slabih 20 milijonov tolarjev. To pa pomeni, da bodo na odseku letos najbrž naredili manj, kot bi bilo potrebno za celotno sanacijo oziroma celovito dokončanje.

**Hotel Planinka odprt - Jezersko, 16. julija** - Danes bodo Živila Kranj na Jezerskem odprla prenovljeni hotel Planinka. V primerjavi z dosedanjim Garnijem, starih 15 let, kjer so gostje poleg prenočitve imeli še zajtrk, bo novi hotel B kategorije imel 60 postelj, gostom pa bo na voljo polni ali polpension. Od danes do konca julija je hotel že na podlagi predhodnih rezervacij do polovice zaseden, prihodnji mesec pa bo poln.

**Skupaj na Triglav - Gorje - Godbeniki iz Gorij** so minulo soboto na povabilo Pihalnega orkestra Viktor Parma, ki je praznoval 80-letnico, nastopili v vasi Trepče v Italiji. To je bilo prvo spoznavno srečanje obeh pihalnih orkestrorov. Po spominskem darilu za 80-letnico in nastopu so godbeniki pihalnega orkestra Viktor Parma sprejeli povabilo godbenikov iz Gorij, da se bodo prvi vikend v septembru udeležili tradicionalnega pohoda gorjanskih godbenikov na Triglav. ● (až)

**Begunjski gasilci v Berlin - Kranj** - Preventivne oziroma požar- no varnostne ukrepe bodo po kongresu gasilcev v Slovenj Gradcu poostri tudi v gorenjskih industrijskih gasilskih društvih ter posebno skrb posvetili požarni varnosti v zasebnih in javnih podjetjih. Sicer pa gasilci na Gorenjskem v teh poletnih dneh ob različnih praznovanjih prirerajo tudi veselice, da bi na ta način zbrali nekaj denarja za svoje programe. Pri tem so jim pogosto v pomoč tudi različni sponzorji. Tako je na primer tudi begunjskim gasilcem priskočil na pomoč in jih podprl Slavko Avsenik. Kar tri desetine iz Gasilskega društva Begunje bodo namreč jutri, 17. julija, odšle na Evropsko tekmovanje v Berlin. ● (ip)

**Želijo svoje društvo - Radovljica** - Izvršni odbor Društva upokojencev v Radovljici se strinja, da v krajevni skupnosti Lancovo ustanovijo svoje društvo upokojencev. V krajevni skupnosti je namreč okrog 80 upokojencev, ki jim je zdaj zaradi prometnih zvez z Radovljico matično društvo v Radovljici precej oddaljeno. Sicer pa bodo v radovljiškem društvu letos še bolj popestrili družabno dejavnost. Prav zato tudi načrtujejo, da bi pregradili sedanjo sejno dvorano in naredili poseben vhod z dvoriščne terase.

**Plošča padlim Godešanom - Godešič** - S pogrebno mašo (zadušnico) in krajšim programom so na cerkvi v krajevni skupnosti Godešič odkrili spominski plošči padlim krajanom med prvo in drugo svetovno vojno. Ploščo iz prve vojne je odkril najstarejši Godešan Janez Jugovic, iz druge pa Franc Kavčič. V programu je med drugim nastopil tudi moški pevski zbor iz Reteč, govorniki pa so bili predsednik izvršnega sveta Škofja Loka Vincencij Demšar, predsednik KS Godešič Ciril Golar in Alojz Žibert iz Združenja nasilno interniranih v nemško vojsko ter Stanislav Klep iz Združenja vojnih veteranov Slovenije. Pogrebno mašo je opravil kanonik Melhior Golob iz Ljubljane ● (js)

## TRGOVINA LOTOS

Trgovski center na Deteljici pri Tržiču  
vabi danes, v petek, 16. 7. ob 15. uri na:

- otroški žur z grajskim norcem Ferdom in Triom 3
- ugodna priložnost za nakup šolskih potrebščin, biro opreme in higiensko papirne konfekcije.
- pri nakupu nad 2000 SIT - NAGRADE I

## Plinifikacija v Škofji Loki

# Letos glavni del celotnega programa

Jože Albreht, predsednik odbora za plinifikacijo v mestu Škofja Loka: "Glavne težave so pri dokumentaciji. Zahvala velja vsem, ki so dali soglasje brez kakšnih posebnih pogojev."

Škofja Loka, 15. julija - Novi odbor za plinifikacijo mesta Škofja Loka, ki je bil imenovan 1990. leta, njegov predsednik pa je Jože Albreht, je v zvezi z načrtovano plinifikacijo mesta moral najprej razrešiti vprašanje investitorja oziroma distributerja. To je bil namreč pogoj Petrola Zemeljski plin in prav zaradi tega je imel prejšnji odbor v drugi polovici osemdesetih let težave, da se plinifikacija nima začela že prej. Po lanskem začetku pa so zdaj dela v polnem zamahu in bodo trajala do leta 1995.

Novoimenovani odbor pri Izvršnem svetu je konec 1990. leta na pobudo predsednika odbora Jožeta Albrehta, ki jo je podprl tudi Izvršni svet, najprej opredelil, da je investitor JP Komunala. Po tem pa se je takoj lotil izdelave programa, po katerem je celotno izgradnjo oziroma plinifikacijo mesta opredelil na štiri faze, gradnjo pa do 1995. leta, pri čemer pa bi se zadnja faza (Sv. Duh in Bodovlje) morda celo malce zavlekla.

Znani so tudi že okviri, kako bo posamezen interesent v prihodnje lahko dobil plin. Od sekundarnega voda bo vsak lastnik (recimo hiše) moral sam zgraditi priklop (jarek) do hiše in plačati pristojbino 60 DEM za vsak kilovat porabe. Za primer povejmo, da na stavbo s 100 do 120 kvadratnimi metri stanovanjske površine odpade od 20 do 25 kilovatov. K temu potem sodi še strošek gorilca v hiši in izgradnja omrežja za centralno ogrevanje v hiši, kjer le-to še ni zgrajeno.



Na območju Partizanske ceste ob kasarni so na zahtevo lastnika najprej morali podreti dreve in ograjo, po položitvi plinovoda pa je zahteval, da na istem mestu spet zgradijo novo. Stroškovno so seveda takšne zahteve zelo drage.

"Po sklenitvi pogodbe z IMP Promont konec 1991. leta se je lani začela prva faza od Jelovice do Alpetoura na Trati vključno z reducirno postajo. Načrtovali smo, da bo del na tem območju že minulo zimo lahko uporabljal plin, vendar so se stvari zavleklo zaradi soglasij lastni-

kov stanovanj v stanovanjskih objektih. Čez zimo smo zadeve razrešili in tako zdaj že poteka delo na preurejanju kotlovnice Osnovne šole in Obrtnika, v programu pa je tudi Veletrgovna Loka. Pred začetkom urejanja plinifikacije pa je že tudi

Še posebno velike težave so bile na primer na Partizanski cesti, na trasi prek zemljišča kasarne, ki ga bodo po postopku denacionalizacije dobili prvotni lastniki. Pristanek za gradnjo plinovoda je odbor dobil šele, ko so določili gradnjo cevovoda točno pod kasarniško ograjo in ob zah-tevi, da se po izgradnji plinovoda ponovno zgradi ograja na istem mestu.

Že prihodnji mesec bo z rekonstrukcijo Stare ceste položen tudi plinovod od Tehnika do Zdravstvenega doma.

carje, kjer bodo ob primarnih vodih položili po projektu (kjer je to izvedljivo) tudi že sekundarne. Še letos naj bi bil zgrajen tudi krak mimo hotela Alpetour do Seširja, naprej do klavnice in mlekarne na Spodnjem trgu, na katerega bi bila priključena tudi kotlovnica na Zgornjem trgu za ogrevanje Žigonove hiše in Partizana.

Hafnerjevo naselje na Trati, kjer pridobivamo še zadnja soglasja lastnikov zemljišč," je pojasnil sredi tedna predsednik odbora Jože Albreht.

Ob tem pa že nekaj časa potekajo tudi glavna dela iz programa plinifikacije in sicer na območju mesta oziroma takoi-menovane druge in tretje faze. Aprila je bila namreč podpisana druga pogodba v vrednosti 2,5 milijona DEM za izgradnjo plinovoda od Komunale prek Kamnitnika do kasarne in od tu naprej proti LTH OL Vin-

"Tako bo končana izgradnja osrednjega plinovodnega ožilja in v naslednjih letih bomo gradili še posamezne reducirne postaje ter sekundarno omrežje. V zvezi s plinifikacijo mesta pa, bi rad poudaril, da ima odbor pri pripravi potrebne dokumentacije oziroma pridobivanju dovoljenj lastnikov zemljišč številne in ponekod zares velike težave. Zato se v imenu odbora zahvaljujem vsem, ki so dali soglasja brez posebnih pogojev. Težje pa v odboru razumemo tiste, ki že vnaprej postavljajo domala nepremisljive pogoje in odškodnine." ● A. Zalar

## Javna razsvetljava in parkirišča

Kranj, 15. julija - V krajevni skupnosti Vodovodni stolp se zadnja leta uspešno lotevajo razreševanja tudi nekaterih problemov s področja tako imenovane komunalne infrastrukture. Medtem ko bi bili radi uspešnejši pri urejanju zelenih površin, obnove otroških igral (kar sicer ni njihova upravljaljska skrb), pa so uspeli narediti veliko pri urejanju javne razsvetljave in novih parkirnih prostorov.



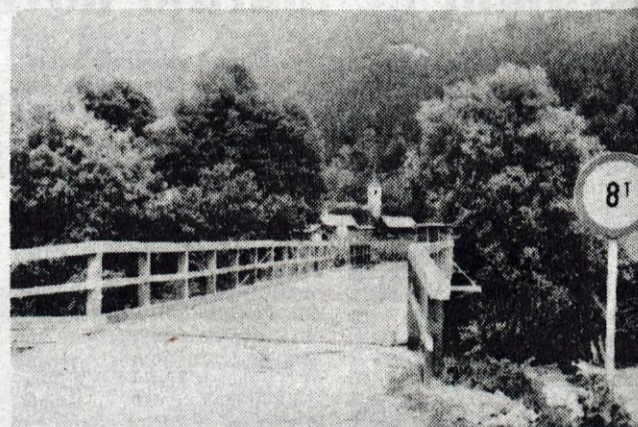
Čeprav so tudi letos uredili nekaj novih parkirišč, jih je v KS še vedno premalo.

Na podlagi lanskega natečaja za denar iz proračuna so skupaj s stanovalci uredili javno razsvetljava v Bertonclevi ulici. Letos pa so podobno kot prejšnjega leta nadaljevali tudi z urejanjem novih parkirnih prostorov v krajevni skupnosti. Tako so v Šorlijevem naselju nanovo uredili na dveh mestih 270 kvadratnih metrov parkirnih površin. Polovico denarja je prispevala KS, polovico pa Sklad stavbnih zemljišč. Ugotovljajo, da je parkirnih prostorov še vedno premalo in da bi jih lahko uredili še nekaj, vendar pa se stanovalci, predvsem v Šorlijevem naselju, ne strinjajo oziroma neradi dajejo soglasja za razreševanje tega problema. Ker pa so avtomobili parkirani po ulicah in je zato v naselju ogrožena prometna varnost, pričakujejo, da bodo edino oostrejšo kazni za nepravilno parkiranje avtomobile morda v naselju oziroma krajevni skupnosti spodbudile k sporazumnemu razmišljanju in urejanju tega problema.

Kar zadeva program za izgradnjo kabelaškega televizij-

skega sistema, bo le-ta kmalu zgrajen, lotevajo pa se tudi to-polinifikacije Valjavčeve in Begunjske ulice, saj so v kotlarni v Šorlijevem naselju še zmogljivosti za priključitev nanjo. ● A. Ž.

## Obnovljen most v Brodu



Bohinjska Bistrica, 15. julija - Program komunalne oziroma gospodarske infrastrukture v radovljiški občini, letos so zanj v občinskem proračunu namenili skoraj 80 milijonov tolarjev, dosledno in uspešno uresničujejo. Ovrednotene želje iz krajevnih skupnosti v občini na začetku leta so bile sicer več kot trikrat večje, vendar bodo z denarjem, ki bo letos na voljo, marsikje v občini, kot kaže, naredili celo nekaj več. Med problemi, ki so jih letos opredelili kot prednostne, je bil tudi most pri Brodu v Bohinju. Pred štirinajstimi dnevi so most obnovili, denar zanj pa je zagotovila občina. ● A. Ž.

## Rož kolikor hočete

Besnica, 15. julija - Predsednik Turističnega društva Besnica Miha Sušnik je pred nedavnim, ko smo iskali primerno ozadje za delovni posnetek, rekel: "Če želite rože, veliko rož, potem svetujem, da obiščete Zdravka Jereba v Zgornji Besnici 77."

In res smo se potem znašli med samimi rožami. "Včasih se je ženina mama ukvarjala z njimi, potem pa sem njeno skrb za rože nadaljeval. Zdaj jih gojim že kakšnih 15 let. Večkrat pride kdo mimo hiše in je presenečen." Še bolj presenečeni smo bili mi, ko je Zdravko povedal, da je po poklicu strojni ključavničar,



da pa so že lep čas njegov korniček nizke gradnje in rože. Sam je naredil hišo, cesto do nje in v več kot 40 koritih (70 centimetrov dolgih) in številnih lončkih ima bršljanke, polviseče in stare pelargonije, fuksije, hibiskuse... Pravi, da mu rože uspevajo povsod, tudi v centralno ogrevani dnevnici sobi pozimi. Sicer pa rože prezimuje kar pod balkonom. Sam pripravlja zemljo zanje in za vsako vrsto ve, kako se jo lahko vzgoji. Svoje izkušnje in znanje, ki si ga je pridobil o rožah z leti, rad tudi pove vsakomur, ki ga zanima, ali ne ve, kako ravnati z rožami. Ni čudno torej, da mu je Turistično društvo Besnica že podelilo tudi priznanje za s cvetjem urejen dom. ● A. Ž.



Rejniške družine: MARIJA KODRIČ

# Pri gospe Mici je raslo okoli sto otrok

Marija Kodrič s Stare ceste je po letih in stažu najstarejša rejnica v Kranju, pa tudi daleč naokrog ji ni enake. V treh desetletjih rejništva je vzgojila okoli sto otrok.

Marija Kodrič je še pri 72 letih nadomestna mati 18-letnemu Niku. Dokler fant ne konča srednje šole, to pa bo v letu ali dveh, bo še opravljala posel, s katerim se ukvarja 35 let. Potem bo izpregla, pravi. Njen mož dvomeče zmajuje z glavo, češ, ko se spet pojavi kakšna jokajoča mati, ki z otrokom ne bo imela kam, bo pa Mici zagotovo pozabila na trdne sklepe.

Tako je bilo vselej. Pred hišo se je ustavljal avto, oni s socialne službe, včasih v spremstvu matere, so pripeljali novega otročka, običajno še v plenici. Gospa Mici se je jezila, njenega krila se je namreč držalo že nekaj rejencev. Naposled se je vdala. Če je nista prepričala diplomacija socialne delavke in materin jok, jo je otrokova neboljeznost. In ga je sprejela. Nekoč je imela kar deset otrok naenkrat.

## Rejenci v plenicih

Kako je Marija Kodrič sploh postala rejnica?

"Mlada sem ovdovela. Tudi sama sem imela majhne otroke, nikamor jih nisem imela dati, da bi lahko hodila na delo, zato sem ostala doma. Tedaj sem živela še doma v Moških. Hkrati s svojimi sem varovala tudi otroke delavk, medtem ko so te delale na bližnjem državnem posestvu. Nekoč me je obiskala patronažna sestra iz Medvod in mi predlagala, da bi vzela v varstvo otroke, ki jih matere ne morejo imeti pri sebi. Od tod se je glas o meni razširil v Kranju in tamkajšnja socialna služba mi je predlagala, da bi začela z reji. Se začetkov svojega rejništva spominja Marija Kodrič: "V začetku je bilo to delo slabo plačano. Če ne bi imela rada otrok in če mi to ne bi šlo na roke tudi zaradi mojih odraščajočih otrok, potem ne bi sprejela. Kasneje je socialna služba poskrbela za plačilo stroškov za rejence in nagrado za rejnice. Za mojega Nika sem donedavna dobivala 20 tisočakov in še sedem tisočakov nagrade, zdaj pa fant dobi družinsko pokojnino po umrli materi."

Socialna služba je k Mariji Kodrič pošiljala otroke še v plenicih. Za dve leti ali več,

dokler se razmere v njihovih matičnih družinah niso uredile. Bili so namreč otroci iz neurjenih družin, v katerih je vladal alkohol, pa nezakonski otroci, ki zaradi materialnih razmer niso mogli odraščati pri pravih materah...

## Deseterica v naročju

"Ostajali so ravno dovolj časa, da jih je vzljubila, potem pa je jokala, ko so odhajali," je dejal Marijin mož Franc, ki ji je bil pri reji v veliko pomoč. Ko je bilo pri hiši kar deset otrok naenkrat in ko še ni bilo pralnega stroja, sta bila oba kar naprej pri zehi, z njima pa še ena od hčera. Marijini štiri otroci (najstarejši ima že 50 let) so druge otroke lepo sprejeli. Zgodaj so dojeli, da je rejništvo materina zaposlitev, ki ji omogoča, da ostaja doma, pri njih. Marija in njeni so živeli preprosto življenje. Z otroki je bilo veliko dela, saj so prihajali novi in novirejenci, plenici ni in ni hotelo biti konca.

"Stroga mama sem bila. Rada sem jih imela, crkljala pa jih nisem," razloži Marija Kodrič svojo preizkušeno vzgojno metodo. "Važno je bilo, da so bili otroci siti, oprani, na toplem, kdaj pa kdaj so bili tudi popostovani, a ker jih je bilo veliko, niso prav pogosto prišli na vrsto. Z njimi nikoli ni bilo nobenih sistnosti, tudi bolni niso bili, čeprav jih je bilo tudi po deset v družini. Le nekoč se spomnim, da smo vsi skupaj staknili srbečico, ko sem od nekega dvomljivega kramarja kupila preprogo."

## Sto otrok vrača ljubezen

Okoli sto otrok je odraščalo pri gospe Mici. Radi so jo imeli, kar ob vsakem prazniku dokazuje kopica čestitk in daril, pogosti obiski, srečanja in poz-



dravi. Ko je bila Marija Kodrič pred kratkim operirana, se je v bolnišnici zvrstila domala cela stotnja njenih nekdanjih rejencev in varovancev. Čeprav je bilo z otroki veliko dela in skrbi, taki trenutki odtehtajo nekdanji trud, je prepričana dolgoletna rejnica. Otroke je imela rada, čeprav jim tega ni ubogati, češ da tako ali tako nisem njena prava mama. Tako težko je bilo, da sem jo hotela dati stran. Potem pa smo se temeljito pomenili na socialni službi, kjer so mi svetovali, naj s Heleno še malo potrpi. Naposled se je vse uredilo in 18-letno sem iz hiše oddala v zakon. Njen mož ji velikokrat

*Nasha akcija uspešno teče. Vsak teden se nam oglasi kakšna rejniška družina, ki jih že od začetka julija vabimo k sodelovanju. Naše povabilo še vedno velja. Pišite nam na naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 64000 Kranj, s pripisom "Rejniške družine"; ali se nam oglasite na telefonski številki 211-860 in 211-835. Obiskali vas bomo, objavili o vas reportažni zapis, jeseni pa vas bomo v družbi z drugimi rejniškimi družinami odpeljali na izlet. Se enkrat pristočno vabljeni k sodelovanju!*

nikoli preočito kazala. Kaj bi jih ne imela rada, ko pa so bili reveži že v najnežnejši dobi ločeni od svojih pravih staršev!

"Najdlje sta bila pri meni Helena in Niko," pravi Marija Kodrič. "Niko je še vedno pri hiši, šola se v srednji lesarski šoli v Škofji Loki, med počitnicami pa hodi na delo. Helena je pri nas odrasla. Z njo sem imela precej težav. Poslušala je svojo družino in ni me marala več

reče: gospa Micika te je pa dobro vzgojila."

Otroci so Marijo Kodrič ohranili mlado. Resda ima 72 let, pa še ni nič prestara za to, da vzgaja najstnika Nika. Celo več, v štiriurno varstvo je sprejela še 9-mesečno Sabino. Ponovila se je namreč zgodba, ki jo že poznamo. Tista o jokajoči materi namreč. In gospa Mici je popustila kljub letom in pravkar prestani operaciji. D.Ž. Zlebir Foto: L. Jeras

## Kaj početi na Šobcu ob slabem vremenu?

Šobec, 13. julija - Šobec je tudi letos s svojo čudovito naravo, z urejenim kampom in jezerom, ob katerem je v vročih poletnih dneh kar precej vrveža, privabil mnoge tuje in domače goste. Gotovo pa se je že marsikdo vprašal, kaj početi na Šobcu ob slabem vremenu.

Ljudje se na različne načine kratkočasijo:



**Bruno Ribarič iz Pirana, zavarovalni zastopnik:** "Sem prihajam že tri leta. Slabo vreme me ne moti, saj se človek tako še bolj spojuje. Ponavadi sedemo za mizo in se kartamo."



**Tilen Ružič iz Ljubljane, dijak:** "Če je vreme oblačno, s prijatelji igramo košarko in odbojko. Ko pa je dež rešujem križanke, včasih pa se tudi kartamo. Večkrat imamo skupna kosila."



**Jasna Drnovšek iz Trbovelj, profesorica slovenščine:** "Velikokrat gremo na izlet v Bohinj in na Bled. Sprehodi po dežju so prav tako prijetni. Včasih pa je koristno poseči po kakšni knjigi. Ni preveč hudo, če je dež."



**Matilda Kirale iz Voličine pri Lenartu, učiteljica:** "Ponavadi hodimo na izletniške točke. Bili smo na Bohinjskem jezeru, ko nas je zajel dež, ni pa nam pokvaril razpoloženja."



**Marjeta Vizovišek, upravnica na Šobcu pa je dejala:** "Letos imamo veliko več nočitev kot lansko leto, tudi dneven obisk je večji. Lansko leto smo imeli 43 000 nočitev, letos pa planiramo približno 50 000 nočitev. Za goste smo organizirali izlete, imamo pa tudi vodiče, ki vozijo ljudi v hribe. Na voljo imamo tudi posebno ponudbo Bleda, ki je privlačna tako za tuje kot za domače goste." **Alma Bakrač**

128 tujcem v Savi je prenehalo delovno dovoljenje

## Iz podjetja jih ne bodo odpustili praznih rok

Kranj, 13. julija - 128 delavcem kranjske Save ta čas prenehajo veljati delovne vize. Resda so delavci, ki ob lani sprejetem zakonu o zaposlovanju tujcev niso imeli pogojev za pridobitev državljanstva (med njimi 10 let delovne dobe v Sloveniji), pričakovali, da jih bo tovarna po letu dni odpustila. Kljub temu je te dni med delavci z začasnimi delovnimi dovoljenjem v tovarni zavladalo razburjenje, ko so od vodstva prejeli sklepe o prenehanju delovnega razmerja.

Zahtevam teh delavcev, da jih podjetje obdrži v delovnem razmerju, ni mogoče ugoditi, saj v Savi že nekaj časa ugotavljajo, da imajo preveč delavcev in bodo morali redčiti zaposlene. Seveda presežkov ne bodo iskali med slovenskimi državljani, ko ravno ta čas, takorekoč po "naravni poti", s prenehanjem začasnih delovnih dovoljenj, lahko preneha delovno razmerje tujcem. 128 delavcev, ki jim zdaj prenehajo veljati delovne vize, pa ima žal to smolo, da so domala vsi šele letos izpolnili 10 let dela v Sloveniji. Državljanstvo in stalno delo sta jim ušla takorekoč za las. Kot nam je povedal predsednik tovarniškega sindikata Janez Justin, so v teh letih vendarle prispevali k razvoju tovarne, zato so bili v sindikatih tudi pripravljene prislunhiti pobudi, da jim ob prenehanju delovnega razmerja izplačajo nekakšno "odpravnino". Pri tem so se oprli na nedavno podpisani dogovor "strank kolektivne pogodbe za gospodarstvo", sindikatov in gospodarske zbornice, češ naj slovenska vlada zaposlenim tujcem, ki jim zaradi predpisov o zaposlovanju tujcev preneha delovno razmerje, zagotovi načeloma enake pravice, kot jih imajo presežni delavci. Tujci, ki bodo v teh mesecih izgubili delo, torej ne bodo šli prazni iz tovarne. Izplačali jim bodo tako imenovano denarno nadomestilo za minulo delo, ki bo za vsako leto dela v Savi znašalo polovico plače, podobno kot velja za tehnološke presežke.

Ker nekateri od delavcev še čakajo na državljanstvo, bodo dotlej ostali na delu, delovno razmerje pa bo ohranila tudi pečica delavcev, ki jih je tovarna v preteklosti šolala na gumarski šoli.

S podobnim problemom kot Sava se bo v prihodnjih mesecih ubadalo še nekaj podjetij, ki začasno zaposlujejo tujce. Na Gorenjskem bo poteklo okoli 1400 delovnih dovoljenj, 400 že v mesecu avgustu, in če delodajalci ne bodo zaprosili za njihovo podaljšanje, bodo tuji ob delo. Od materialnega položaja podjetij in tudi njihove dobre volje pa bo odvisno, ali jih bodo lahko rešili tako korektno, kot so jih v Savi. D.Ž. Zlebir

V Vzgojnovarstvenem zavodu v Kranju

## Delo bo izgubilo 19 zaposlenih

Kranj, 9. julija - V kranjskih vrtcih, kjer je za jesen vpisanih veliko manj otrok kot prejšnja leta, je zdaj slednjič znano, koliko zaposlenih bo jeseni odveč. Vpisanih je 1454 otrok, s katerimi bodo napolnili 76 oddelkov, za to pa bodo potrebovali 230 zaposlenih.

Trajnih tehnoloških presežkov je 19, za ostale odvečne delavke pa so se zatekli z "mekkejši inaičici". Desetim so našli delo pri drugih delodajalcih, dvaindvajsetim je prenehalo delovno razmerje za določen čas, precej so jih prerazporedili na stopnjo nižja delovna mesta (20 vzgojiteljc na delovno mesto varuhinj, 7 varuhinj na mesto gospodinje in 6 polkvalificiranih delavk na mesto čistilke), štirim so dokupili zavarovalno dobo za upokožitev, petim pa omogočili, da na zavodu za zaposlovanje počakajo na prvi pogoj za upokožitev.

Vzgojnovarstveni zavod v Kranju je prvega na Gorenjskem (v Sloveniji pa drugega) doletelo ugotavljanje presežka zaposlenih, kar se je doslej dogajalo večidel v gospodarstvu. Obsežnejši zapis o tem pripravljamo za naslednjo številko Gorenjskega glasa. D.Ž.

## Občina Škofja Loka Sekretariat za družbeni razvoj

vabi k sodelovanju strokovnjake za delo na področju turizma in prenove naselij v Sekretariatu za družbeni razvoj, in sicer:

### 1. SVETOVALCA FUNKCIONARJA ZA PRENOVO

Za to delovno mesto je potrebno izpolnjevati poleg splošnih še naslednje pogoje:

- strokovna izobrazba VII. stopnje, smer arhitektura
- znanje angleškega jezika in poznavanje osnov računalništva
- ustrezne delovne izkušnje

### 2. SVETOVALCA FUNKCIONARJA ZA RAZVOJ TURIZMA

Za zasedbo tega delovnega mesta so postavljeni še naslednji pogoji:

- strokovna izobrazba VII. stopnje, smer ekonomija (turistična fakulteta, geografija, arhitektura (krajinarstvo), filozofska fakulteta (jezikoslovje)
- znanje dveh svetovnih jezikov (angleščina, nemščina)
- ustrezne delovne izkušnje

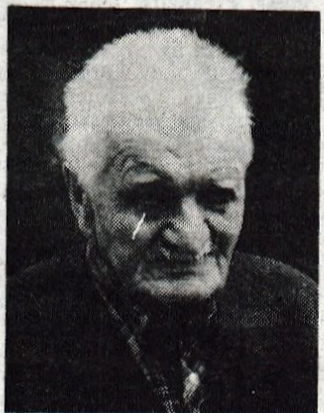
Na obeh delovnih mestih bomo delovno razmerje sklenili z izbranim kandidatom za nedoločen čas s polnim delovnim časom in s 6-mesečnim poskusnim delom.

Željo, da bi delali na enem izmed razpisanih delovnih mest, nam sporočite s prijavo, ki jo naslovite na: OBČINA ŠKOFJA LOKA, Sekretariat za občo upravo in proračun, Poljanska c. 2, 64220 Škofja Loka in ji priložite tudi dokazila o izpolnjevanju postavljenih pogojev. Prijave pričakujemo v 10-ih dneh po objavi razpisa. Podrobne informacije so na voljo na tel. št. 621-689 - g. Jenko Tone.

## Jubilant še pomni požar in obnovo Rateč v letu 1905

Rateče, julija - Poredko se zgodi, da nekdo dočaka tako visoko starost, kot jo je letošnjega aprila Jakob Oman iz Rateč. Slavljence so obiskali predstavniki krajevne skupnosti in številni sorodniki in prijatelji, med katerimi so bili številni tudi z avstrijske Koroške.

Jakob Oman, po domače Brancov ata, se je rodil 3. aprila 1903. Vse življenje je preživel v domači vasi in z veseljem opravljal vsa kmečka dela dopredavna, ko mu je opešal vid. Še vedno je dobrega zdravja in spomina. Jakob ima kar 14 pravnukov, najboljše se razume s pravnukinjo Nado. Doma zanj lepo skrbijo in tudi sicer je s sedanjim življenjem nadvse zadovoljen. Vselej ni bilo tako. Mladost je bila žalostna.



moč. Čeprav sem bil majhen, se teh dogodkov živo spominjam, predvsem tega, kako so obnovljali našo hišo."

"Komaj dve leti mi je bilo, ko mi je umrl oče, ko je odšel iskat delo v Ameriko. Nikoli ga nisem poznal," se težkih trenutkov svoje mladosti spominja jubilent. "Istega leta je velik požar uničil polovico Rateč. Tudi naša hiša je pogorela. Bila je jesen, vsi pridelki so bili spravljani v kašah in na hlevih. Bila je velika katastrofa. Ovece so kasneje vzeli vaščani, da so jih krmili in vzrejali. Pri obnovi je veliko pomagala država, sam cesar Franc Jožef, zlasti z lesom. Pomoč je nudil tudi župnik Josip Lavtizar, ki je poznal veliko ljudi in ti so Ratečanom priskočili na pomoč."

Še veliko dogodkov se spominja Jakob Oman, kako so denimo v Ratečah s prostovoljnimi delom gradili zadrugo in planinski dom v Tamarju. Poleg dela na kmetiji je bilo treba z volovsko vprego zvoziti vso opeko iz Kranjske Gore, pesek iz Planice in opraviti še veliko delovnih ur. Lojze Kerštan



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in likovne objekte slikar **Karel Kuhar**. V galeriji Mestne hiše je na ogled **3. Medregionalna likovna razstava**.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled **skupinska razstava fotografij** članov Foto kino kluba Nova Gorica. V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava fotografij članov Foto kluba iz Radovljice. V bistroju Želva razstavlja kolekcijo barvnih fotografij Beneške maske **Klemen Cebulj**. V pizzeriji Bistr'ca so razstavljeni vzorci iz **zbirke slovenskih vzorcev**, ki so jih zbrali leta 1922 in so se pojavljali na pisanicah in kožuhih. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici se predstavlja z grafikami in akrili **Milena Rupar** iz Ljubljane.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan od 10.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30, ponedeljek zaprto.

**BLEJ** - V hotelu Toplice so na ogled slike akad. slikarja **Andreja Jemca**. V hotelu Astoria razstavlja akad. slikar **Marko Tušek**.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik **Dušanke Kajfež**.

**BOH. BISTRICA** - Usnjarski muzej z novo železarsko zbirko je odprt vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure. **KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstava zbirka **Žebjarstvo v Lipniški dolini**.

**ŠKOFJA LOKA** - Zbirke **Loškega muzeja** so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V okroglem stolpu je na ogled razstava **Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu**.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled **drugi del študijske razstave čevljarskega orodja**. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šušarske nedelje.

**KAMNIK** - V Sadnikarjevi hiši je na ogled razstava slik slikarke **Nikice Sadnikar - Pleterski**.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA



**KRANJ: ŠANSONI SVETLANE MAKAROVIČ** - V okviru poletnih prireditev Kiselstein živi kulturi bo danes, v petek, ob 20.30 na vrtu gradu Kiselstein v Večeru šansonov nastopila Svetlana Makarovič. Jutri, v soboto, ob 20.30 pa bo glasbeni večer zapolnil nastop Green town jazz banda.

Sponzorja prireditev sta Gorenjski tisk Kranj in Iskra Tel.

**VELESOVO: GLASBENI VEČER** - Na Trati (na prostem) bo danes, v petek, ob 20.30 Večer pod lipo domačo. Na prireditvi, ki jo prireja KUD Velesovo, bodo peli in igrali: Vida Učakar, citre, MPZ Musica viva Primskovo, Moški kvartet ter domači mladinski pevski zbor in orkester ter domači igralci. Če bo vreme slabo, bo prireditev v cerkvi sv. Marjete na Trati. Prireditev je posvečena rojakom iz Argentine in 55-letnici domačega društva.

**BLEJ: KONCERT** - V ponedeljek, 19. julija, ob 20. uri bo v cerkvi na blejskem otoku v večeri komorne glasbe nastopil organist Hubert Bergant. Vstopnine ni.

**TRŽIČ: KONCERT** - V trziški farni cerkvi bo jutri, v soboto, ob 18.30 v okviru prireditve I. Orgelski večeri nastopil Matjaž Meglič iz Loma.

**KRANJSKA GORA: RAZSTAVA** - V hotelu Lek bodo danes, v petek, ob 20.30 odprli slikarsko razstavo Marka Kodra iz Podkorena. Razstavo je pripravilo kranjskogorsko kulturno društvo Alternativa.

## NATEČAJ ZA FOTOGRAFIJO

Jesenice - Poletni meseci so ravno pravnjki za fotografiranje, zato Fotografska zveza Slovenije in Foto klub "Andrej Prešern" Jesenice razpisujeta natečaj za razstavo fotografij "Človek in kovina". Razstava bo razdeljena na tri teme in sicer "A" - "Človek in kovina", "B" - prosta tema in "C" - barvni dia 5 x 5 - ravno tako prosta tema. Na razstavi lahko sodelujejo vsi državljani Slovenije in slovenski zamejci sosednjih držav. Vsak avtor lahko predloži za temo "A" do 6 črno-belih ali barvnih fotografij, za temo "B" do 6 črno-belih in barvnih fotografij in za temo "C" do 6 barvnih diapozitivov v okvirčkih 5 x 5 cm. Avtor lahko predlaga 4 fotografije za vsako temo za kolekcijo, ki morajo biti označene s "K", tako da bo žirija vedela, da so dela predlagana za kolekcijo. Velikost fotografij mora biti 30 x 40 cm, najmanjša stranica fotografije je 20 cm, nalepljena na tanko podlago 30 x 40 cm. Na hrbtini strani naj bodo naslednji podatki: ime in priimek avtorja, naslov fotografije in fotografski naziv. K fotografijam in diapozitivom mora biti predložena izpolnjena prijavnica. Fotografije in diapozitive bo za razstavo odbrala in nagradila tri članska žirija. Prireditelj si pridržuje pravico objave slik in diapozitivov v reklamne namene, če avtor tega izrecno ne prepove. S slikami in diapozitivi bo organizator ravnal pazljivo, ne odgovarja pa za poškodbe med transportom. Fotografije in diapozitive pošljite do 1. oktobra 1993 na naslov: Foto klub "Andrej Prešern" Jesenice, p.p. 68, 64270 Jesenice. Otvoritev razstave in projekcija diapozitivov bo 5. novembra 1993 ob 18. uri v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah. ● Lojze Kerštan

## MEDNARODNA LIKOVNA DELAVNICA

Begunje - Pod naslovom Slovenija odprta za umetnost sta se od konca junija do srede julija zvrstili dve mednarodni likovni delavnici, in sicer na Sinjem vrhu in na Snežniku, udeležilo pa se jih je 28 domačih in tujih likovnikov.

Jutri pa se v Begunjah začne tretja likovna delavnica v okviru prireditve Slovenija odprta za umetnost. Teden dni bodo v Begunjah in okolici ustvarjali: Loretta Polgrossi Guerra iz Španije, Hugo Wulz iz Avstrije, Giani Borta iz Italije, Manuel Eitner, Peter Frisch in Gilda Aita - vsi iz Nemčije, Lovro Artukovič iz Hrvaške, Rudi Benetik iz Avstrije, Rita Canarezza iz San Marina, Mario Palli iz Italije, iz Slovenije pa Marko Tušek, Aleksij Kobal, Klavdij Tutta, Srečo Dragan, Tihomir Pinter in Dejan Dubokovič.

Po zaključku plesnega seminarja

## NOVO PLESNO ZNANJE ZA MLADE

Kranj - Sinoči se je v spodnji telovadnici kranjske Gimnazije zaključil plesni seminar, na katerega je Center za estetsko vzgojo pri Zvezi kulturnih organizacij Kranj povabil znano ameriško plesno pedagoginjo Ann Papoulis. Ne da bi bilo za seminar kaj dosti reklame, pa se je zanj prijavilo toliko kandidatov iz vse Slovenije, da vseh niti niso mogli sprejeti.

Od začetka julija pa do večeraj sta za petindvajset udeležencev plesnega seminarja potekali dve obliki plesnega izobraževanja - učenje plesne tehnike in plesna delavnica. Oboje Ann Papoulis, specialistka za cunningham tehniko, sijajno obvlada, zato pravzaprav njeno življenje poteka od enega plesnega seminarja do drugega in to v vseh evropskih državah in drugje po svetu. Vmes pa nastajajo tudi njeni lastni plesni projekti. Z enim se je pred dvema letoma tudi predstavila v ljubljanskem Cankarjevem domu. Po tej predstavi in njeno posebnostjo, takimenovanim fizičnim teatrom, je pravzaprav postala kar reden gost na plesnih seminarjih pri nas.

"Po seminarju v ljubljanski Poletni plesni šoli sem se ukvarjala z večjo skupino plesnih tečajnikov v Kranju, zdaj odhajam na Portugalsko, potem pa v Francijo in naprej. To delam že kakih deset let, potem ko sem nehala aktivno plesati v plesni skupini Merca Cunningham. Znano je, da je tehnika, ki se imenuje po njem, postala ena najpomembnejših sodobnih plesnih tehnik, brez katere sodobni ples ne bi mogel postati to, kar je. Bilo je prijetno delati pri vas v Kranju, imela sem pozorne in delavne tečajnice in tečajnike. Sicer pa Kranj že kar poznam, saj sem bila tukaj že spomladi - zaradi plesnega seminarja seveda."

Tokratni plesni seminar, ki je odmeval med plesnega znanja željnimi mladimi po vsej Sloveniji, saj so v Kranj prihajali iz Velenja, Slovenj Gradca, Ljubljane in drugod, je postal pravzaprav republiški in ne



Dva tedna plesnega seminarja je v Kranj privabilo mlade plesalce iz vse Slovenije.



Ann Papoulis: "Imela sem dobre učence."

kranjski plesni seminar. Zadnje čase namreč tudi Kranj počasi postaja mesto, kjer je mogoče dobiti kvalitetno plesno

izobraževanje na žalost nima mo denarja na pretek."

Že to, kar so lahko letos mladi, za ples ogreti plesalci iz kranjskega Centra za estetsko vzgojo, dobili novega znanja, pove, kako pomembno postaja plesno področje. Plesne tehnike so vsekakor zelo pomembne za razvoj plesnega izraza vsakega plesalca, v plesnih delavnicah, ki so dodatek učenju plesnih tehnik, pa je poleg vsega drugega tudi veliko možnosti za siceršnji osebnostni razvoj. Srečanje s plesno pedagoginjo Ann Papoulis je bilo vsekakor pomembno, ker prinaša svežino v plesno dogajanje. Ni namreč v plesu pomembna samo tehnika, v nekaterih predstavah zadnjega časa prevladuje pač le izvrstna tehnična plat celovitega plesnega izraza pa v bistvu ni. Kdor pa je videl pred časom v Ljubljani ameriško skupino Rireya Wooburyja, potem se lahko prepriča, kako je v sodobnem plesu mogoče združiti sijajno plesno tehniko in s fantastičnim plesnim izrazom, ki priteguje publiko, plesati sodobno plesno predstavo. Kaj je dober sodobni ples, bomo lahko videli tudi na letošnjem mednarodnem poletnem festivalu v Križankah, ko se bo predstavila newyorška skupina Billa Younga. Gostovanje bo zanimivo tudi po drugi strani, saj bo znani plesalec in pedagog dan prej imel plesno delavnico. ● Lea Mencinger, foto: Janez Pelko

Tretja medregionalna likovna razstava

## PESTRA LIKOVNOST

Kranj - V galerijskih prostorih Mestne hiše so do konca avgusta na ogled dela sedmih slovenskih likovnih ustvarjalcev, udeležencev III. medregionalne likovne razstave.

Pobudo za pripravo in organizacijo skupinske likovne razstave slovenskih pokrajin je dala Galerija KC Miško Kranjec iz Murske Sobote. Pred štirimi leti so se na I. medregionalni likovni razstavi predstavili ustvarjalci treh slovenskih pokrajin; Pomurja, Goriške in Gorenjske. Na II. medregionalni likovni razstavi je sodelovalo že pet regij. Letošnje III. medregionalne likovne razstave pa se udeležuje že sedem galerij oziroma sedem slovenskih pokrajin. Po zaslugi dolgoletnega sodelovanja, ki ga ima Gorenjski muzej v murskosoboško galerijo, prispevek gorenjskih likovnih ustvarjalcev že od prve razstave dalje pripravlja galerija v Kranju.

Na prvi razstavi, ki je bila podnaslovljena "Likovna ustvarjalnost - Pogledi na aktualnosti", so selektorji med domačimi ustvarjalci izbrali po pet umetnikov, na drugi tri predstavnik mlajše generacije, vedno pa tiste, za katere so menili, da likovno ustvarjalnost domače pokrajine lahko zastopajo na najprimernejši način. Na tokratni, III. medregionalni likovni razstavi vsako izmed sodelujočih pokrajin predstavlja po en avtor: Celjsko območje Jožef Muhovič, Dolenjsko Branko Suhj, Koroško Jože Tisnikar, Prekmurje Ignac Meden, Slovensko obalo Andraž Salamun, Zasavje Janez Knez in Gorenjsko Franc Vozel.

Kot je za likovno življenje v Sloveniji značilna raznolikost, tako je pestra tudi skupna razstava teh sedmih umetnikov. Od razmišljujočega, a v svojem izrazu neposrednega Jožefa Muhoviča, do mračnega, vsebinsko poglobljenega in vedno znova pretresljivega Jožeta Tisnikarja, aktualnih grafičnih snovanj Branka Suhinja, ki vključujejo vrsto primarnih črno-belih grafičnih postopkov, do monumentalnega ciklusa Sonc Andraža Salamuna, za katere je v letošnjem letu prejel nagrado Prešernovega sklada za slikarstvo, vedno zanimivega, a vsakič drugačnega in tokrat barvno sproščene Janeza Kneza, eksperimentalnega Ignaca Medena, ki se predstavlja s prostorsko instalacijo - le-ta je nadvse primerno postavitev našla v Stebišnični dvorani - pa do eksistentno obarvanih figurálnih slik domačina Franca Vozla se giblje podoba III. medregionalne likovne razstave.

Razstavo spremlja tudi katalog, v katerem so selektorji in drugi tekstopisci (Alenka Domjan, Liljana Stepančič, Milena Zlatar, dr. Ivan Sedej, Franc Obal, Igor Zidič in Damir Globočnik) utemeljili svoj izbor in hkrati tako poskušali uvrstiti predstavljene ustvarjalce tudi v okvire slovenske likovne umetnosti. Razstava ne glede na to, da povezuje skorajda vsa slovenska pokrajinska razstavišča (razen centra Ljubljane in Maribora) in prek njih tudi slovenske "obrobne" pokrajine, namreč nima namena poudarjati nikakršne regionalne ali lokalno opredeljene ustvarjalnosti. Le-te ob majhnosti Slovenije in hitrem pretoku informacij pravzaprav ni več, saj je že na prvi pogled razvidno, da so vključeni ustvarjalci ne glede na to, da so se lahko bolj ali manj izrazito navezovali na likovno podobo domače pokrajine, v enaki meri priznani tudi v slovenskem likovnem prostoru. Razstava vsako leto obišče tudi vsa sodelujoča pokrajinska razstavišča. Po otvoritvi v Murski Soboti je bila že na ogled v Trbovljah in Slovenj Gradcu. Iz Kranja pa bo potovala še v Celje, Novo mesto in Piran. ● Damir Globočnik

## MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL

Ljubljana - Jutri, v soboto, ob 21. uri se v ljubljanskih Križankah začne letošnji 41. mednarodni poletni festival, ki bo trajal do 31. avgusta.

Fanfara na Trgu francoske revolucije bodo jutri naznanile začetek tradicionalnega poletnega festivala. Na slavnostni otvoritvi, ki se začne ob 21. uri, bo nastopil Simfonični orkester RTV Luksemburg pod vodstvom dirigenta Hager Leopolda. Do konca julija se bo v Križankah, v ljubljanski stolni cerkvi in v Narodni galeriji zvrstila vrsta prireditev, med katerimi velja posebej omeniti prazvedbo musicala Sneguljčica Bojana Adamiča, ki jo bo Orkester slovenske policije pod vodstvom Milivoja Šurbeka izvedel v ponedeljek, 19. julija. Med glasbenimi skupinami v Križankah so še Salierjev komorni orkester, Ansambel Musica antiqua labacensis, Litvanski komorni orkester in državni zbor iz Kaunasa (dirigent bo sir Jehudi Menuhin), Prvi nemški ansambel harf in Sofijski festivalski orkester ter drugi.

Avgustovske prireditve se bodo razen v Križankah, na ljubljanskem gradu, Narodni galeriji, Frančiškanski cerkvi in v Smeltu odvijale tudi v Bohinju. V cerkvi sv. Martina bo 1. avgusta koncert dveh avstrijskih glasbenikov Ernsta Kovacica, violina in Stefana Vladarja, klavir. Drugi bohinjski koncert bo 10. avgusta, ko bo v cerkvi sv. Duh nastopil švedski baritonist Thomas Lander, na klavirju pa ga bo spremljala ameriška pianistka Margaret Singer.

Center srednjega usmerjenega izobraževanja Jesenice  
C. bratov Rupar 2, 64270 Jesenice

razpisuje prosto delovno mesto

## 1. UČITELJA ANGLEŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA

za določen delovni čas, s polnim delovnim časom. Delovno razmerje bo sklenjeno za čas od 1. 9. 1993 do 31. 8. 1994.

Pogoj: visoka izobrazba ustezne smeri in drugi pogoji, ki jih predpisuje zakon

Kandidati naj vloge z dokazili o izobrazbi pošljejo v roku 10 dni od dneva objave na gornji naslov. O izbiri bodo obveščeni v 8 dneh od dneva izbire.



Petek, 16. julija 1993

V Korzetovih podjetjih je vprašljivih še 11.500 delovnih mest

# Izgube bodo letos manjše za 90 odstotkov

Sklad za razvoj je doslej prodal 12 manjših in srednjih podjetij, za prodajo nadaljnih 13 pa bodo pogajanja kmalu končana.

Kranj, 12. julija - Približno polovica podjetij, ki jih je prevzel državni sklad za razvoj, tekoče že posluje brez izgub in direktor sklada Uroš Korže pravi, da bodo izgube skladovih podjetij ob koncu letošnjega leta kar za 90 odstotkov manjše, kot so bile ob koncu lanskega. Sklad bo odprl regionalne centre, že jeseni v Mariboru, kjer je problemov največ, in vanjo vložil 5 milijonov mark. S kupninami je sklad doslej dobil približno 23 milijonov mark, največjo pri prodaji LTH-jeve livarne v Škofji Loki.

Uroš Korže potemtakem napoveduje, da bodo izgube skladovih podjetij ob koncu letošnjega leta znašale približno 67 milijonov mark. Ko je namreč sklad za razvoj oktobra lani prevzel 98 slabih podjetij, so njihove izgube predstavljale 40 odstotkov izgub slovenskega gospodarstva, imela pa so 10 odstotkov zaposlenih v slovenskem gospodarstvu. Ob koncu lanskega leta so imela 35 milijard tolarjev, oziroma 670 milijonov mark izgube.

**Vlada bo poslej imela večji vpliv na delo sklada, saj bo določila člane njegovega upravnega odbora, ki bo poslej odločal o prodajah in odkupih podjetij ter dajal soglasja k finančnim naložbam, ki bodo večje od 30 milijonov tolarjev, in potrjeval sanacije in preoblikovanja podjetij, v katerih je več kot 500 zaposlenih.**

V 75 podjetjih, ki so trenutno pod skrbništvom sklada, je kot trajni presežek ocenjenih 11.500 zaposlenih, naslednji krog zmanjševanja zaposlenih pa je moč pričakovati jeseni. Do konca leta bo končan program določanja presežnih delavcev, ki ga financira ministristvo za delo, doslej je prispelo za približno 2 milijona mark sredstev.

## Sklad bo kreditiral odkupe

V najtežjih primerih bodo skušali dolgove podjetij spreminjati v lastninske deleže ali doseči delni odpis, sklad pa bo podjetjem pomagal tudi pri odkupu njihovih dolgov, zlasti v zvezi s privatizacijo oziroma načrtovano odprodajo. Kjer poravnave z upniki ne bodo uspele, bodo šli v sodne postopke, zlasti v prisilne poravnave.

S poroštvi in garancijami bo sklad podjetjem pomagal pri najemanju cenejših posojil za tekoče poslovanje. Nadaljevali bodo z izpolnjevanjem vodstvenih ekip. Sklad pa bo podpiral managerske oziroma delavsko-managerske odkupe, ki jih bo kreditiral 50-odstotno, za dobo šestih let, s 7- do 9-odstotnimi letnimi obrestmi.

Sklad že zdaj sodeluje z nekaterimi tujimi svetovalci, ki pomagajo zlasti pri prodaji podjetij tujcem, sodelovali pa bodo pri nastajanju pooblaščenih investicijskih družb.

Skupaj z mednarodnimi finančnimi institucijami kot so EBRD, IFC ter zainteresirane komercialne finančne institucije pa bodo skušali ustanoviti enega ali več skladov za prestrukturiranje, v katerega bi sklad za razvoj vložil deleže podjetij, tuji pa denar in managersko znanje. Tako bi pospešili privatizacijo podjetij in njihovo tržno prilagoditev, hkrati pa bi bil to močan magnet za nove tuje naložbe v Sloveniji.

**Sklad je do konca letošnjega junija v obratni kapital podjetij že investiral 132 milijonov mark, od tega 93 milijonov mark kratkoročno in 40 milijonov mark dolgoročno, poleg tega pa je dobaviteljem in bankam že izdal za 25 milijonov mark garancij. Do konca leta naj bi vložil še 88 milijonov mark, pri čemer naj bi za približno 20 milijonov mark izdal obveznic, ki predvidoma ne bodo imele državne garancije, zadolžil pa naj bi se še za 25 milijonov mark.**

## Privatizacijski naval šele prihodnje leto

Sklad za razvoj bo imel pomembno vlogo pri privatizaciji podjetij, ki se naposled le pričinja, vendar pa pričakujejo, da bodo podjetja oklevala in največji naval pričakujejo šele prihodnje leto. Najprej bo veliko dela imela agencija za privatizacijo, šele v drugem valu sklad za razvoj, ki bo prodajal delnice za lastninske certifikate posameznikov in investicijskih družb, ki jih bodo te zbrale od ljudi.

Ker zakon o lastninjenju poznava sedem načinov preoblikovanja, med njimi je tudi prenos delnic na sklad za razvoj, kar bodo izbrala podjetja pred stečajem in kronično nesolventna podjetja. Pri skladu ocenjujejo, da bodo v večini podjetij razpolagali z 20 do 60 odstotki delnic.

Še letos naj bi sklad za naložbe v razvojne programe uspešnih podjetij namenil 600 milijonov tolarjev, po okvirno 8-odstotni obrestni meri in z šestletnim dopetjem. Sklad pa bo ustanavljal lokalne investicijske družbe, ki bodo financirale dolgoročne projekte v zasebnem in v novo privatiziranem sektorju. ● M. Volčjak

# Uredba o lastninskih certifikatih

Kranj, 14. julija - Vlada je sprejela uredbo o izdaji, razdelitvi in uporabi lastninskih certifikatov, ki bodo, tako je bilo napovedano, izdani v nematerializirani obliki. Praktično to pomeni, da bomo do njih prišli v obliki posebnih lastninskih nakaznic, ki jih bomo izpolnjevali sami, natisnjene pa bodo v drugi polovici avgusta.

Vlada je torej sprejela še eno zadnjih uredb, ki omogoča izvajanje zakona o privatizaciji podjetij, natančneje, izvedbo brezplačnega dela privatizacije v podjetjih. Lastninski certifikati pripadajo vsem, ki so bili 5. decembra lani državljani Slovenije, njihova višina pa je odvisna od starosti.

Državljeni do dopolnjenega 18. leta bodo dobili certifikat v vrednosti 100 tisoč tolarjev, od 18. do dopolnjenega 23. leta starosti 200 tisoč tolarjev, od 23. do dopolnjenega 28. leta starosti 250 tisoč tolarjev, od 28. do dopolnjenega 38. leta starosti 300 tisoč tolarjev, od 38. do dopolnjenega 48. leta starosti 350 tisoč tolarjev in od dopolnjenega 48. leta starosti 400 tisoč tolarjev.

Lastninski certifikati so imenski in pri SDK bodo za vsakega imetnika na njegovo ime odprli poseben evidenčni račun, ljudje pa bodo lahko certifikate zamenjevali za delnice podjetij, investicijskih družb in državnih podjetij. To bodo napravili tako, da bodo izpolnili posebne lastninske nakaznice, ki jih bo celjski Cetus natisnil v drugi polovici avgusta in jih bo moč kupiti v trafikah. Sami jim bomo torej izpolnili, iz podjetij, investicijskih družb ali državnih podjetij pa bodo na SDK sporočili, kdo je pri njih certifikat zamenjal za delnice.

Uporaba lastninskih certifikatov torej ne bo zapletena, strokovnjaki pa pravijo, da bodo morebitne napake, bolje rečeno, goljufije, hitro razkrite in seveda kaznovane. ● M.V.

## Nižja brezposelnost na Gorenjskem

Kranj, 12. julija - Brezposelnost se je na Gorenjskem aprila resda znižala za 311 oseb (2,6 odstotka), toda to še ne pomeni, da se število brezposelnih oseb dejansko manjša ali da takšna gibanja lahko pričakujemo tudi v prihodnje.

Aprila je bila brezposelnost nižja zaradi večjega zaposlovanja brezposelnih oseb ter manjšega števila novoprijavljenih na zavodu. Po podatkih Zavoda za zaposlovanje v Kranju (in Republiškega zavoda za zaposlovanje) se je kljub znižanju brezposelnih povečalo število iskalcev, ki so bili opredeljeni kot trajni presežni delavci, težje zaposljivih oseb, ter iskalcev zaposlitve s III., VI. in VII. stopnjo strokovne izobrazbe. Tudi v Sloveniji je bila brezposelnost konec maja nekoliko nižja kot v aprilu, zaposlitev je iskalo (registrirani) 124.827 ljudi.

V gospodarstvu je bilo aprila zaposlenih 51.427 delavcev. Mesec prej je bilo v gospodarstvu zaposlenih 236 oseb več. Zaposlenost v gospodarstvu se je znižala v vseh občinah, največ v občini Kranj (85 delavcev). Pri zasebnikih je bilo ob koncu aprila zaposlenih 2.167, devet manj, kot mesec poprej.

V negospodarstvu se v primerjavi z marcem letošnjega leta število zaposlenih v regiji skoraj ni spremenilo, saj je večje le za enega delavca. Število zaposlenih v negospodarstvu na Gorenjskem je 10.470, po občinah pa se je število zaposlenih zmanjšalo le v občini Jesenice (za 14 oseb), po vseh ostalih občinah pa so po statističnih podatkih beležili manjše poraste.

Konec aprila je bilo na Gorenjskem samozaposlenih 5.539 oseb, 28 oseb manj kot mesec prej. Še vedno se znižuje število zasebnikov (tokrat za 38 oseb), število oseb, ki opravljajo svobodne poklice ter kmetov, pa je nekoliko poraslo. ● M.P.P.

## Licitacija za maršalat

Tržič, 16. julija - Danes ob 10. uri bodo v oddelku za prostor in okolje tržiške občinske skupščine izvedli drugo javno dražbo za nekdanje protokolarne objekte ob stari ljubeljski cesti v Tržiču, bolj znane pod skupnim imenom maršalat. Po javnem razpisu in prvi dražbi ob koncu leta 1991 je ostalo premoženje še vedno v občinski lasti. Za objekte in zemljišče se je še pred nedavnim zanimal Tržičan Bojan Krizaj, ki je nameraval tam urediti smučarski muzej. Če se bo pojavil na dražbi in se bo strinjal z izključno ceno dobrih 464 tisoč DEM v tolarški protivrednosti, se bodo v občini rešili dolgoletnih skrbi zaradi propadajočih objektov. ● S. Saje

**AVTO MARKOVIČ d.o.o.**  
trgovina Spodnji trg 40, Škofja Loka  
telefon: 064/620-647, fax: 622-031

Vam poleg karoserijskih delov za osebna vozila Golf 1.2, R-4, Zastava 101 st. tip, novi tip, Renault 5 st. tip, in dodatno opremo za vozila, nudi še olja Castrol, Penasol, Ina Delta 5, BP olja.

## ZA VEČJE KOLIČINE PRIZNAMO POPUST IN DOSTAVLJAMO NA NASLOV.

- ✓ sončne strehe 17.040.00 SIT (v ceni je všteta montaža)
- ✓ maska Golf JX 4 žarometi 14.041.00 SIT
- ✓ avtoprevleke za srednja vozila po 3.600.00 SIT
- za vozila z deljivim naslonom po 3.800.00 SIT
- za vozila Skoda Favorit delj. nasl. po 3.800.00
- za vozila R-19 po 3.900.00 SIT
- za vozila R-Clio po 3.900.00 SIT
- ✓ ROG - kolesa 18 prestav prodaja s 5% popustom na 4 čeke ali brez popusta na pet čekov.

Tujcem vračamo prometni davek "TAX FREE"  
Vsem bodočim kupcem se že vnaprej zahvaljujemo za obisk in nakup.

Za Vezenine sklad že išče kupce

# Vezeninam gre bolje

V tekočem poslovanju ni več izgub, velik problem pa so seveda stara posojila.

Bled, 9. julija - Sklad za razvoj je kot lastnik blejskih Vezenin že objavil razpis za zbiranje ponudb za nakup tovarne, kar pomeni, da jo namerava rešiti pred propadom. Novemu vodstvu je namreč uspelo doseči pozitivno tekoče poslovanje, od letošnjega marca naprej pa plačujejo obresti od starih posojil.

Positivno tekoče poslovanje je bil naš prvi cilj, ki ga po pozitivnem lanskem letu dosežemo tudi v letošnjem prvem polletju, pravi direktor blejskih Vezenin Milan Hudobivnik, ki je vodenje tovarne prevzel februarja lani. Drugi pa je seveda razrešitev problematike starih posojil, največji upnik je Gorenjska banka, ki je Vezeninam pomagala z zamrznitvijo odplačevanja glavnice in obresti, slednje so marca letos zaradi izboljšanja tekočega poslovanja začeli odplačevati.

radi zamenjave kupcev. Le približno desetino konfekcije prodajo na domačem trgu, v glavnem gre torej v izvoz. Prodajajo v Lichtenstein, Nemčijo, Avstrijo, Italijo, prve stike so navezali s Francijo. Prav tam je konkurenca največja, saj je vezenina doma v Vorarlbergu in sosesčini, kjer se stikajo Avstrija, Nemčija, Švica in Lichtenstein. Močna konkurenca pa so tudi vezeninarji iz Grčije in Japonske.

Novost na področju vezenin je elastična čipka, ki jo bodo v



Vezeninah začeli izdelovati za italijanskega kupca, prihodnje leto pa tudi za domači trg.

## Zaposlenost padla za tretjino

V Vezeninah je bilo pred letom in pol zaposlenih 650 ljudi, za 51 se je zaposlenost zmanjšala na začetku leta 1992, ko so prodali obrat v Kočevju. Ob mojem prihodu februarja lani je bilo v tovarni približno 600 zaposlenih, zdaj so 403, je povedal Milan Hudobivnik. Presežke so razreševali s pomočjo ministristva za delo, 41 so jih razglasili za trajni tehnološki presežek in jim izplačali odpravnine, mnogi so odšli v pokoj, pri čemer so nekaterim dokupili delovna leta.

Plače so v dobrem letu popravili in neto povprečje znaša 26 tisoč tolarjev, s čimer se seveda še ne moremo pohvaliti, toda razlika je vendarle velika,

**V Vezeninah iščejo nekaj novih vezilj, vendar zanimanja za to delo ni. Plače so nizke, zato je razumljivo, da je privlačnejša socialna podpora.**

pravi Milan Hudobivnik. Ko je pred dobrim letom prišel v Vezenine, so imeli vsi zajamčene plače in masa bruto plač je znašala 7 milijonov tolarjev, zdaj pa znaša 20 milijonov tolarjev. Slabe plače ima tudi vodstvo. Če bi bilo plačano tako kot drugod, bi se povprečna plača povečala za 2 do 3 tisoč tolarjev in ujela povprečje tekstilne industrije.

## Težko breme so stari dolgovi

Vezenine so preobremenjene s stariimi dolgovi, podjetje ne zmore plačevati 36-odstotnih zamudnih obresti, lani so bile celo 48-odstotne. Sklad kot lastnik tovarne zato rešitev vidi v prodaji, ki bi tovarni prinesla sveži kapital ali pretvorbo posojil v lastnino. Zato je že objavil razpis za zbiranje ponudb, zanimajo se domači in tuji kupci. Sklad odločitve še ni sprejel. Obrati se bodo pri lastninskem preoblikovanju verjetno osamosvojili in ostali koooperanti. Z njimi imajo namreč zdaj veliko težav, saj jih je težko upravljati z Bleda, izostanki z dela so bili lani v obeh obratih kar 30-odstotni. Obrat v Vipavi zaposluje 44 ljudi, v Ilirski Bistrici pa 71 ljudi. ● M. Volčjak

## Dela imajo dovolj

Proizvodnja je trenutno dobro zasedena, zlasti z naročili za izvoz. V vezilnici so nekaj strojev sicer izločili. Te dni pridejo v tovarno strokovnjaki, ki bodo ocenili, če se jih sploh splača popraviti in ponovno zagnati. Drugi stroji pa so v celoti zasedeni. Polno so zasedeni tudi v konfekciji, kjer so imeli letos sicer nekaj težav za-

**V podjetjih, ki jih je prevzel sklad za razvoj, in jih kot lastnik torej lahko proda, ni povsem jasna usoda zadolžnic, ki so jih v Vezeninah seveda izdali veliko. Negotovitost poraja tudi 29. člen spremenjenega zakona o lastninjenju podjetij, saj je po njem lahko vprašljiv tudi prenos na sklad.**



Slovenska predstavitev

# Renault twingo

Hišna ponudba avtomobilske tovarne Renault je obsežna, saj je v njej vse od majhnih mestnih avtomobilov do luksuznih limuzin, dostavnih vozil in celo tovornjakov. Z letošnjim letom prihaja na evropske trge, in od včeraj tudi v Slovenijo, nov majhen, okrogel in prijazen avto z imenom twingo.

Koncept novega vozilca, ki ga je Renault z pravšnjo mero drznosti predstavil na oktobrskem avtomobilskem salonu v Parizu, je nenavaden, vendar jase: nastal je majhen enoprostorski avto po vzoru večjega espacea, malce nagajive oblike, z veliko notranjega prostora, sodobnim motorjem in z opremo, kakršna sodi zraven. Twingo ni nikakršen nadomestek za upokojeno katrco ali R5, ampak se s svojo široko namembnostjo uvršča kot njuno dopolnilo ali alternativna modelu clio.

Po zunanjih merah je twingo skoraj povsem običajen: s 3,43 metra zunanje dolžine in zajetnih 1,63 metra skupne širine popolnoma ustreza svojemu konceptu. Potniški prostor je zato razkošen in udoben, ter zaradi prilagajanja tako sprednjih kot zadnjih sedežev vsestransko uporaben.

Twingu so v nos namestili motor s 1239 kubičnimi centimetri, s 55 konjskimi moči in 90 Nm navora pri nizkih, 2.800 motornih vrtljajih, kar seveda govori o dobri prožnosti. Tako twingo doseže najvišjo hitrost 150 kilometrov na uro, ob resnično dobro zasnovanem podvozju pa je, kljub svoji majhnosti, odličen tudi pri legi na cesti.

Twingova oprema je, milo rečeno, neobičajna. Armatura plošča v klasičnem smislu je pri tem avtu samo še zgodovina. Pred voznikom je samo ozek zaslon s kontrolnimi lučmi, na sredinskem delu pod velikim in zaobljenim vetrobranskim steklom z enojnim pantografskim brisalnikom pa je osrednji zaslon s podatki o hitrosti, količini goriva in drugimi nujnimi podatki. Twingo je na voljo le z enim paketom opreme, vendar naj bi bili v kratkem na voljo tudi izvedbi s klimatsko napravo ali pa platne streho.



Renault twingo: slovenska predstavitev v Moravskih Toplicah. Foto: M. G.

Posebna pozornost je namenjena varnosti: ob ergonomično zasnovanem voznikovem delovnem mestu, udobju v potniški kabini in izvrstnih voznih lastnostih ima twingo vgrajene tudi elemente, ki zagotavljajo visoko stopnjo aktivne in pasivne varnosti. To pomeni vrsto karoserijskih ojačitev na pragovih in bočnih vratih, volanski drog, ki se pri trčenju skrči, dodatno pa k pasivni varnosti prispeva položaj posode za gorivo.

Večino uporabljenih materialov je mogoče reciklirati, hkrati pa je twingo zasnovan tako, da ga bo mogoče brez težav razstaviti. Izpušni sistem ima tristezni katalizator, motor pa ustreza stroгим okoljevarstvenim zahtevam po predpisih Euro 93.

Manjša količina twingov že vozi po evropskih cestah, glavna prodaja pa bo v večini evropskih držav stekla jeseni. Od včeraj pa je twingo na voljo tudi slovenskim kupcem. Pri novomeškem Revozu računajo, da bodo na leto prodali od 300 do 400 primerkov tega zanimivega avtomobila, ki bo v Sloveniji stal okoli 18.500 mark. ● M. Gregorič

## Nagrada za mazdo MX-6



Angleški avtomobilistični novinarji iz strokovnega časopisa What car? magazine so pred kratkim izbirali najboljši testirani kupe v letu 1992. V hudi konkurenci kjer so se pojavili opel calibra turbo, BMW 318 iS, audi coupe 2.8E, rover 220 Turbo Coupe in VW corrado, VR6 je zmagala mazda MX-6 z 2,5 litrskim V6 motorjem. Mazda je bila najboljša tako pri praktičnosti, vrednosti glede na ceno, kvaliteto izdelave, vodljivosti, užitku pri vožnji in oblikovanju. Predvsem pa so mazdo MX-6 novinarji izbrali zaradi fantastičnega V6 motorja in odličnih voznih lastnosti. Sicer pa so pri mazdi pred kratkim naznanili, da je iz tovarne v Hofuju pripeljal avto s serijsko

številko 3.000.000. Tudi ta mejnik je postavil model MX-6 z 2,5 litrskim V6 motorjem. Ker pa tudi japonski proizvajalci niso imuni na hudo avtomobilsko recesijo na svetovnih trgih, sta nagrada in jubilejna številka vsaj delna tolažba za zmanjšano prodajo. Na sliki: mazda MX-6 2,5 V6. ● M. G.

## MEŠETAR

### Novo odkupne cene živine

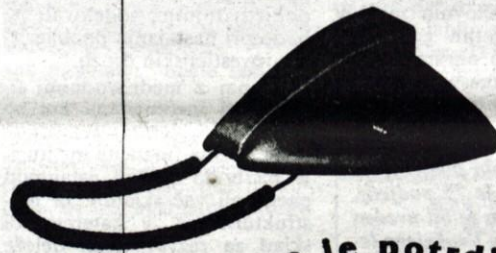
Odkupne cene živine, kakršne so v gorenjskih klavnicah veljale od 12. oktobra lani, so se pred tremi tedni (21. junija) vendarle spremenile. Če smo nekoliko natančnejši, potem je treba reči, da so se spremenile le cene mladega pitanega goveda (MPG), medtem ko so odkupne cene krav (starejšega goveda) ostale enake, kot so bile doslej. V gorenjskih klavnicah so biki (prvih treh kakovostnih razredov) podražili za 7,5 odstotka. Meso mladih govejih pitancev plačujejo po 285 tolarjev za kilogram, medtem ko ga v nekaterih slovenskih klavnicah tudi malo dražje - v Celjskih mesninah po 290 tolarjev, v Pomurki in Mesni industriji Gornja Radgona pa celo po 300 tolarjev. Veselje kmetov, da se je živina končno le (malenkostno) podražila, je bilo kratkotrajno, oz. je trajalo le toliko časa, dokler niso zvedeli, da je Inspekt (organizacija, ki v klavnicah nadzira kakovost mesa) na pobudo Poslovnega združenja prehrane Slovenije začel v klavnicah uvajati nov, evropski način ocenjevanja kakovosti mesa. Po tem ocenjevanju bo manj živine razvrščene v extra kakovostni razred, strožja merila pa bodo veljala tudi za ostale razrede. Od klavnih polovic, ki jih bodo uvrstili v najvišji kakovostni razred, bodo po novem pred tehtanjem odstranili tudi ledvični loj, ledvice in lojnat obreznice okrog trebušne prepone.

Poglejmo, kakšne odkupne cene veljajo od 21. junija v gorenjskih klavnicah!

vrsta živine - kakovostni razred	živa teža (v SIT/kg)	meso (v SIT/kg)
<b>MPG - mlado pitano govedo:</b>		
* extra	159,60	285,00
* I.	143,36	256,00
* II.	131,60	235,00
* zunaj razreda	99,68	178,00
<b>Ostalo govedo (krave):</b>		
* I.	92,56	178,00
* II.	83,20	160,00
* III.	76,96	148,00
* zunaj razreda	61,36	118,00
<b>Teleta:</b>	280,00	
<b>Prašiči:</b>	145,00	

Kot so povedali v škofjeloških Mesoizdelkih, se meso in mesni izdelki kljub podražitvi najkakovostnejše živine niso podražili. Živino plačujejo v 20 do 25 dneh, ponudba živine pa je zaradi suše (kljub poletnemu času) zadostna.

Iskra Terminall že od junija 1992 posluje v skladu z zahtevami standarda ISO 9001



Ponovno se je potrdilo, da smo na pravi poti



Reg. No. 10449 - 01

Ob preverjanju skladnosti poslovanja podjetja Iskra Terminall T.G. d.d. s sistemom kakovosti po standardu ISO 9001 je neodvisna ustanova SCS iz Švice ponovno dala pozitivno mnenje.

**TERMINALS\***  
European Quality and Design from Iskra

# Špela za sladke in slane okuse

**M. G.** MG. GREGOR  
INŽENIRING D. O. O.

Nova slaščičarna in pizzeria M. G. ŠPELA v atriju tržiške občinske stavbe



Pred tednom dni je podjetje MG. GREGOR INŽENIRING iz Češnjek pri Cerkljah odprlo na Trgu svobode v Trzinu nov gostinski lokal, slaščičarno in pizzeria M. G. ŠPELA. Že žensko ime izdaja urejenost in privlačnost! Kdo bi ne hotel posedeti na mikavnih medenastih stoli in se po naročilu jedi ali pijače zazreti v slike na steni? Prva dva meseca razstavlja v notranjosti, kjer je na voljo 35 sedežev, slikar Damjan Štirn. Ali pa bi se raje usedli, če vam je vroče, na enega od 20 oblazinjenih stolov na pokriti terasi zunaj? Seveda vas bodo tudi tam radi postregli od ponedeljka do sobote med 6.30 in 23. uro ter v nedeljo od 9. ure dalje.

Če so ženske radodarne, tudi ŠPELA ni drugačna! Tam lahko izberete:  
- 16 vrst pizze; posebnost sta rakova in skutna pizza,

- lasagne, testenine z različnimi dodatki,  
- ocvrte kalamare ali ocvrti sir.

Samo v ŠPELI si lahko pri mizi SAMI PRAVITE sirov ali mesni fondue!

- ZA SLADKE OKUSE: razne torte, domače pecivo in slaščice po naročilu,  
- sadne kupe z VROČIMI in HLADNIMI prelivi,  
- holandski sladoleđ v KORNETIH in KEPI-CAH.

- ZA ŽEJNE: mlečni in alkoholni frapeji,  
- različni koktajli in vse vrste osvežilnih pijač.

Pa še to! Zaključene družbe lahko sporočijo svoje želje in sedeže rezervirajo po telefonu 064/50-267. Pizze in torte prodaja ŠPELA po konkurenčnih cenah tudi za dom, otrokom pa ponuja bonbone HARIBO!

RAZVESELJIVA NOVIC

mobitel

## NIŽJE CENE ZA VSE VRSTE MOBITELA

Cene posameznih vrst mobitela so odslej nižje celo do 70.000.00 SIT.

Mobitel ni več luksuz, saj je postal nepogrešljiv pri vsakdanjih opravilih, hkrati pa je zdaj dostopen kar najširšemu krogu uporabnikov.

Z najnovejšim znižanjem cen smo se približali evropskim cenam in še več, Mobitel lahko dobite tudi na obročno odplačevanje.

Obiščite nas, predstavili vam bomo posamezne vrste mobitela in vam svetovali pri nakupu.

Prodaja in informacije: Mobitel d.d., Dunajska 22, Ljubljana, tel. 123 010, fax 111 110 in pri pooblaščenih zastopnikih



LEA MENCINGER

Bolgarija, dežela zastarelih železnic in razvitega turizma

# Diši po rožnem olju in postsocializmu

(nadaljevanje iz 52. številke)

V deželo, znano po rožnem olju, vinu in sadju, so prišli novi časi postkomunizma, v katerem pa se ne cedita ne med ne mleko. Kljub temu pa je bolgarsko gospodarstvo v boljšem položaju od sosednjega romunskega, ne glede na to, da so izgubili ruski trg, zaradi embarga pa tudi srbskega. Morda je tudi v tem vzrok, da se današnja bolgarska politika prijazneje kot kdajkoli prej ozira po svoji drugi sosedni Makedoniji in ji celo odobrava posojilo - za nakup svojih izdelkov seveda.

## Zeleno modro valovanje Črnega morja

Prav turizem je tisto, v čemer Bolgarija daleč prednjači v družini vzhodnih držav. Ko so se pred več kot tremi desetletji v letu 1956 odločili izkoristiti prelepe kilometrske peščene plaže ob Črnem morju, so se podviga lotili velikopotezno. V dveh, treh letih so bili na primer Zlatni pjasaci, eno najbolj znanih letovišč na bolgarski obali, pozidani. Vendar je trideseterica arhitektov zeleni obmorski pas posula s hoteli premišljeno, ne da bi uničila prave zelene oaze rahlo nagnjenega pobočja, ki se spušča vse do obale. Med skoraj nepretrdnim in gosto poraščen listnat gozdom le z nekaj iglavci in obmorskega rastlinja so posadili okoli sedemdeset hotelov, ki lahko sprejmejo okoli 30.000 gostov. Vroče sonce greje zlato, sipki pesek, svež veter nenehno piha, zeleni valovi morja butajo na obalo in puščajo na njej školjke. Takšna je turistična razglednica večine kilometrskih peščin ob črnemorski obali. Čeprav letošnja turistična sezona ni taka, kot si bolgarski turisti delavci želijo, pa je vendarle videti na vsakem koraku, da so turizem tu zajeli z veliko žlico. Hladna pomlad in strahovi, ki krožijo po evropskih državah pred potovanji v takoi-menovane vzhodne dežele, je sicer napolnila le dobro tretjino hotelskih zmogljivosti na tem delu črnemorske riviere. Toda sezona se je šele začela in tudi morje, v katerega se je lahko namočil le kopalce posebno vroče krvi, drugi so raje plavali v zunanjih bazenih z ogreto vodo pri hotelih, bo pridobilo nekaj stopinj toplote. Letos prvič organizirano preko murskosoboške agencije Intelakta prihajajo letovat k Črnemu morju tudi Slovenci. Našli so odlično urejene plaže z sončniki in stoli, ki jih seveda primerno zaračunajo, kopalniške mojstre, ki resnično opravljajo svoje delo, saj bodo potegnili iz morja otroka, ki ga povsem od blizu opazuje njegova mati. Valovanje morja je včasih dokaj zahrbtno, zato nevarnost za kopalce označujejo z zastavicami - črna pomeni prepoved kopanja, rdeča pa povečano valovanje in prepoved za neplavalce. Ponudba na plaži, ki jo vsak večer že ob šesti uri zvečer lepo pospravijo, pograbi in pripravijo za naslednji dan, je izjemna.

## Preživeti revščino

Kako vzhodnjaki preživijo z okoli 200 nemškimi markami plače, je uganka, s katero si belijo glavo zahodni turisti, ki se poleti podajajo v nekdanje vzhodne dežele. Da imajo nekateri nekaj več ali tudi manj, je razumljivo. Če se mlajši še nekako znajdejo, na vsakem koraku je videti, da je lov na zaslužek odprt, pa čeprav je to le enodnevna prodaja tujih, morda tudi pretihotapljenih cigaret na vogalu najbolj obljubene ulice, pa se starejši, še posebej upokojenci, začudeno ozirajo po novem svetu, v katerem imajo manj, kot so imeli. Na prostoru nekdanje Jugoslavije so sicer tudi razmere, ko je treba preživeti mesec z dvakrat, štirikrat manjšo plačo. In zares se preživi. Kot da bi vlade vedele, kje je dejanski prag preživetja.

No, takšno razmišljanje je bolj podobno tistemu, da je konec koncev mogoče živeti tudi od kruha in vode. Temu pa se v Bolgariji še niso približali. Ljudje vedno varčujejo najprej pri manj pomembnih stvareh - na primer pri avtomobilih. Toliko vozil, ki jih skupaj drži le še rja, pa še vedno ropotajo po ce-



Ulica v Varni: mladi brezbrizno hite mimo harmonikarja na pločniku, ki igra za miloščino.

ni, ko tujec radovedno vprašuje, zakaj tako velike razlike v standardu ljudi? Piš, ki je spremenil politični sistem na vzhodu, še vedno deluje kot blagodejni fen, od katerega nekateri zbolijo, druge po preprosto pozivlja. "Nouveau riche" si ne belijo glave zaradi nenaadnih gromozanskih razlik v standardu ljudi, mirno vozijo najnovije modele mimo rjavčega avtobusnega parka mestnega

vročje vzhodno sonce, a se ga previdno varuje pod sončnikom. Kopalcu se ni niti treba prestopiti do bližnje točilnice s hladnim pivom ali sladolemom, vse mu prinesejo pod nos, od palačink, do rezine lubenice v čisti plastični vrečki, hot doga in podobnih grizljajev. Če kak dan voda ni za kopanje, turist popusti pred vztrajnimi vabili čolnarjev za vožnjo ob obali, če mu ni ravno do poskakovanja po morskih valovih na plastični banani, lahko poleti s padalom, brenči s kawasakijem čez valove itd. Ni brez nevarnosti, toda občutek, da gledajo na kopalce kopalniški fantje na razglednih stolpih, da nesporezume in razne želje gasi in ureja vodja posameznega dela plaže, vedno prisoten in nevsiljiv, je vendarle dober. Zato verjetno med turisti ne manjka Francozov, Angležev, Nemcev, Fincev, tudi temnopoltih iz arabskega sveta. Vsa ta družina se zjutraj na počiščenih cestah peš, z vlakci, oldtajmerji, spremenjenimi v taksije, napoti po obalnih cestah zaprtih za motorni promet, razen za kočije s konji in turistične vlakce proti morju ali pa v kilometrski kramarski sejem spremenjen del obalne ceste, kjer ponujajo vse od ptičjega mleka do značilnih ruskih babušek. Če si je trenutna bolgarska politika povsem nepremišljeno napravila neskončno tržišče nekdanje sovjetske države, pa ni ovir, da ne bi za popestritev v turistični sezoni uvozili z nočne lokale vedno dobrodošlih ruskih plešalk. Toda turist, ki je prišel zato, da bi poskusil bolgarski lonec in pri tem gledal bolgarski folklorni program, ima kar veliko izbiro. Tudi slovenski turist, ki ga v tej mednarodni turistični družini nihče ne prepozna kot državljana nove države Slovenije. Pa nič hudega, menda tudi vsi Avstrijci ne vedo, katera nekdanja republika je bila na njihovi južni meji. V tolažbo popotniku na vzhod pa je vsekakor vsaj delno razumevanje bolgarščine - sedanje tuje jezike smo se menda vsi učili že v osnovni šoli. Zaradi tega znanja se Dimitrij, ki na prečudoviti plaži pobere naših tisoč dolarjev za sončnik in dva ležalnika, kar razneži in takoj pove, da je doma blizu meje s Srbijo in da lahko spremlja žgečkljivi jugonočni televizijski program, tak, ki ni za otroke, se ve. Je pri vas mir, še vpraša, in odhiti. Sezona je kratka, le nekaj mesecev, zima in čakanje na boljše čase pa se začne že z jesenjo.



Če zapiha mrzel veter, morje sončnikov na črnemorskih peščinah samuje.

sti, je res še malokje mogoče videti. Tudi trabanti so vmes in sedanje pa nekdanje znamenje vzhodne avtomobilske industrije. Po drugi strani pa ob vsaki uri švigajo po cestah najnovejše močne zverine iz dežele vzhajajočega sonca in znanih zahodnoevropskih avtomobilskih tovorn - kot bi gledali kakšen avtosalon z letnico 1993 ali večerno dirkanje pravkar odpakiranih dvatisočkubičnih v lesketajočo pločevino oblečenih vozil na ljubljanski Celovski! Bolgari skomigajo z rame-

prometa in na ulicah stoječih avtomobilov, ki še komaj zaslužijo to ime. Resnici na ljubo pa je med turističnimi avtobusi opaziti tudi celo vrsto najmodernejših modelov, ki, opremljeni s klimatskimi napravami, čakajo pred uglednejšimi hoteli na turiste.

Turisti pa vsekakor prihajajo. Marsikdo bi pomislil, da imajo najraje tiste nemško govoreče, saj so pomembnejša obvestila, še posebej v turističnih krajih, pogosto napisana še v nemškem jeziku. Vse za turizem pač. Toda na vsakem koraku je tudi vrsta znamenj, kako si dežela prizadeva znova vstopiti v evropsko družino. Biti evropski - je vsekakor razumljiva želja te dežele, ki jo skoraj petdesetletna dediščina navezanosti na vzhod še močno obremenjuje. Kdo ve, ali tudi zato Bolgari ne pozabijo povedati, da njihova nekdanja kraljeva družina živi na zahodu. Tja se ozirajo tudi bolgarski ljudje, da bi manj videli nevarnosti hude revščine, ki jo tako kot druge na vzhodu začinjajo okušati z bolj rahlim upanjem, da bo kaj hitro minila.

## Vsi razumejo turistični jezik

Morda zato angleški turist iz zakajenega Manchestra že deseto leto zapored prihaja na



*Odprite strani*



*Moja paberkanja*

## Mrličiči in mrtve ideje

Ljudje si želimo preglednih, čistih situacij. Nagnjeni smo torej k poenostavljanju, k črno-belemu sprejemanju sicer zapletene realnosti. Tisti pa, ki ne sprejemajo tovrstnih poenostavitvev, pa so za večino komplikatorji, filozofi, ljudje, ki vedno težačijo, notorični dvomljivci torej. Dejansko pa je v življenju slehernika vse polno situacij, ko se je treba odločiti z "da" ali "ne", a tudi takih, ko to ni mogoče, je celo škodljivo. Na splošno velja, da vse, kar je mogoče meriti in šteti, kar sodi pod okrilje t.i. eksaktnih znanosti, terja enoznačne odločitve, a povsod, kjer je v ospredju človek posameznik ali njegove različne združbe, je treba biti pri odločanju previden. V takih primerih imamo opraviti le z večino in manjšino, zato vedno vsaj z dvema resnicama. Zato je ključni problem vseh sodobnih družb, kako identificirati večino ter kako organizirati sobivanje resnic. Temu se reče demokracija. Iz povedanega torej izhaja; da je demokrat tisti, ki sprejema resnico drugega kot legitimno, jo torej več kot samo tolerira. In ker je demokracija oblika politike, je treba sprejeti dejstvo, da v politiki nikoli ni ene same resnice; kdor temu oporeka, je glasnik totalitarizma. To seveda nikakor ne pomeni, da človek ne bi smel imeti svoje resnice, se zanjo ne bi smel boriti, pomeni pa, če smo demokrati, da ti isto dopustimo sodržavljanom, ki sprejemajo drugačno resnico.

Ta čas je pri nas veliko govora o tem, da smo mlada demokracija, da živimo v prehodnem obdobju, da se staro trdoživje upira novemu. Če pustimo vendar ekonomsko dimenzijo prehodnosti, potem je temeljna značilnost sedanje "naše demokracije prehodnega obdobja" njena nizka stopnja politične tolerance. Vse preveč je namreč med nami takih, ki si želijo vladavino ene same (svoje) resnice, vse, tej nasprotne resnice, pa se takoj označijo s slabšalnimi vzdevki. Tako se npr. normalna zahteva po reafirmaciji krščanskega etosa takoj označi za (novi) klerikalizem, samo besedna podpora stavekajočim industrijskim delavcem (roko na srce: ti nosijo daleč največje breme sedanjega prehoda v nov družbenoekonomski sistem) za poskus realsocialističnega prevrata, vsakršno iskanje tudi enokomskih stikov z republikami (državami) bivše Jugoslavije za novo jugoslovenarstvo, itd. V ozadju teh in drugih ravnanj pa so le naravni državljanski interesi, ki so legalni in legitimni in ki skupaj z drugimi tvorijo ekonomsko, politično in duhovno pluralnost slovenske družbe, torej natančno tisto, kar smo si vedno tako želeli.

Ne vem, zakaj je pri Slovencih toliko sle po eni zveličani resnici, po jasnem razvidnem razločevanju tudi pri stvareh, ko to ni mogoče, po koreniti diskontinuiteti z vsako preteklostjo. Morda tudi zato, ker v tem stoletju še tretjič začenjamo povsem znova. Tako smo npr. po prvi vojni morali takoj "pozabiti" na Avstro-Ogrsko, četrto stoletje kasneje na Karaorđevićovo Jugoslavijo in sedaj na Titovo. In vsaka aktualna oblast se je vzpostavila in kasneje še dolgo utrjevala predvsem na "proti", imela je torej "genetsko" napako; nikdar do sedaj pa nismo imeli priložnosti, da bi se začetna nasprotja obrusila in se tako ustvarili pogoji za ustvarjalno sobivanje različnosti. Kar zastrašujoče je, da del tudi sedanjih politikov (večina od njih je po vojni rojenih in vzgojenih) želi biti zvesta tej škodljivi slovenski tradiciji in še vedno črpa svojo politično moč iz obnavljanja starih in ustvarjanja novih sovražnosti. Tozadevno se torej niti malo ne ločijo od svojih političnih predhodnikov, ki jih sicer na vsakem koraku kritizirajo, še več: v koristoljubnosti in demagoškosti so jih mnogi že celo presegli. Samo en primer za narod neplodnega oživljanja že preseženega; ki smo mu ta čas priče.

Vsaj stoletje in pol stara želja po lastni državi ter antikomunizem in antijugoslovanstvo - poenostavljam - so ob koncu osemdesetih let generirali gibanje, iz katerega je (v posebnih, od nas neodvisnih mednarodnih okoliščinah) končno izšla tudi samostojna (žal ne Zedinjena) Slovenija. Sedaj, ko vendarle imamo lastno državo, bi bilo logično pričakovati, da vse sile, ki jih imamo, usmerimo v njeno ekonomsko, organizacijsko in politično ureditev. A temu, žal, ni tako. Vse preveč je medsebojnih podtikanj, laži, samohvale. Včasih se mi zdi, da smo podobni otroku, ki je nepričakovano dobil igračko, pa ne ve, kaj bi z njo. Je to dokaz impotence trenutno odločujočih ali pa izraz spoznanja le-teh, da je pri nas mogoče še nekaj časa dobivati parlamentarno večino z grožnjo z dvema mrličema: komunizmom in jugoslovanstvom.

Ob tem se zastavlja cela vrsta vprašanj, ki terjajo jasne odgovore in zavedajo narod, politične stranke in nekatere vidne politike. A nekaj je gotovo: mrličiči (dejanski in politični) in mrtve ideje niso nikoli znanilci dobrega.

Viktor Žakelj



Osliček vprežen v voz - pogosta slika bolgarskega podeželja.

Slike: Lea Mencinger



JOŽE KOŠNJEK

SLIKE: GORAZD ŠINIK

Gorenjski zlatomašniki

# Pet desetletij v službi božji

Leta 1943, sredi vojne, je bilo v novomašnike posvečenih 20 (nekateri omenjajo število 21) fantov. To je bila "izredna letina" v primerjavi s kasnejšimi in tudi sedanjimi časi, ko naj bi posvečenje letno prejelo vsaj 10 študentov bogoslovja. Skoraj polovico leta 1943 posvečenih je vzela smrt na naraven ali nasilen način, 12 pa jih je še živih. Deset jih živi v Sloveniji, dva pa sta zunaj: eden v italijanski Gorici, eden pa v Ameriki. Kar šest jih živi in dela na gorenjskih farah, od njih kar trije v loški dekaniji. S štirimi zlatomašniki, Valentinom Bergantom iz Lučin v Poljanski dolini, Vojnimirom Seljakom iz Javorij, prav tako v Poljanski dolini, Alojzom Avguštinom iz Radovljice in Janezom Ostroničem iz Trboj smo se pogovarjali za to številko Gorenjskega glasa; zlatomašnika Slapšaka iz Leskovic v Poljanski dolini in dr. Perčiča iz Ribnega pa bomo predstavili v enem od prihodnjih Gorenjskih glasov.

## JANEZ OSTRONIČ: Srce je belokranjsko



Kako se kot Belokranjec počutite na Gorenjskem, v Trbojah?

"Dolenjska mi je bližja, posebej Bela Krajina, saj sem Belokranjec. Bela Krajina je zelo lepa. Komaj čakam, da pridem prek Gorjancev. Tako lepo se mi vidi ta pokrajina. Navadil sem se tudi Gorenjcev. Zame so povsod dobri ljudje. Nikjer ne iščem ostrine in zato tudi nisem imel večjih težav. Imel sem srečo. Nisem bil zaprt. Vse je odvisno, med kakšnimi ljudmi živiš. Stari trg pri Ložu je bil hud, vendar je šlo. Ko sem prišel v Kostanjevico na Krki, sem imel občutek, da prihajam v pomlad. Še lepše je bilo v Zagradcu v grosupeljski občini. Takrat sem bil v postelji zaradi operacije. Razumeli so moje težave in takrat sem resnično občutil to ljudsko dobroto. To mi je ostalo v spominu in še danes mi je žal za Zagradcem. Sicer se pa nimam nad kom hudovati, ker sem sam prošil za premešitev, misleč, da mi bo v drugi fari še boljše. Naš poklic je naporen, napet, občutljiv. Vedno sem imel dovolj občutka, kaj delam in kaj govorim, in vedno sem bil prepričan, da sem opazovan."

Leta 1943 ste imeli srečo, da ste novo mašo peli v domači fari. Kolegom, ki so bili doma v krajih pod nemško okupacijo, to ni bilo dovoljeno.

"Rodil sem se leta 1917 v Viniči. V čast si štejem, da sem sood rojstne hiše Otona Župančiča. Oče je bil mizar in smo imeli novomašno kosilo kar v njegovi delavnici. Najprej sem bil župnik v fari Sinji vrh, 8 kilometrov stran od Vinice. Dve leti sem hodil peš gor in dol. To je bilo naporno in mislim, da imam danes zaradi tega nekaj težav z nogami. Potem sem bil določen za kaplana v Starem trgu pri Ložu. Tri mesece sem bil kaplan. Leta 1946 so župnika zaprli in prevzeli sem moral upravljanje župnije. Starem trgu je sledila Kostanjevica, nato Zagradec pri Žužemberku, kjer sem bil 16 let, sedaj sem pa že 13 let v Trbojah."

Zlato mašo ste že imeli?

"V nedeljo je bila v Trbojah. Vse so okrasili in meni ni bilo treba storiti nič drugega, kot maševati. V nedeljo pa bom imel zlato mašo še v rodni Viniči."

Teologija je zahteven študij. Imate na šolanje kakšne posebne spomine?

"Po šestih letih ljudske šole, v katero se je takrat šlo s 6. letom, sem osem let obiskoval ljubljansko klasično gimnazijo, ki je veljala za elitno gimnazijo, nato pa je sledilo še šest let teološkega študija. Ponosen sem, da sem klasično gimnazijo naredil z odliko. Leta 1937 smo maturirali in še živeči maturantje se redno dobivamo. Tedensko smo imeli kar 7 ur latinščine. V programu je bila tudi grščina in zato mi je šlo kasneje na teologiji lažje. Od predavateljev na teologiji se dobro spominjam dr. Andreja Snoja, ki je predaval sveto pismo, dr. Odarja, ki nas je poučeval o pravu, dr. Ušeničnika in dr. Janeza Janžekoviča. Zanimiva je bila retorika oziroma govornišvo. Vsak dan je imel eden od nas med kosilom nastop. Temo je izbral vsak sam, predložiti pa je moral tudi pisni izdelek. Oboje je bilo potem ocenjeno. Nikdar nisem bil nesrečen zaradi poklica. Tudi mladim duhovnikom svetujem, naj se drže svojega poklica. Druge poti ni."

Kljub častitljivi starosti še vedno berete brez očal.

"Marsikaj sem preстал. Vendar sem imel srečo, da sem imel ob sebi sestro, ki je umrla pred poldrugim letom. Ona mi je veliko pomagala in mi veliko pomnila. Bila je razumna ženska. V petdesetih letih nisem bil nikdar na dopustu. Zaradi bolezni ni odpadla niti ena maša, razen takrat, ko sem bil v bolnici. Tako zdrav sem, čeprav so mi vsi rekli, da bom kmalu umrl, ali naj grem v dom in čakam na smrt. Rajši sem med ljudmi!"

## VALENTIN BERGANT: Arest zaradi prebrane okrožnice

Zlata maša je za vami. Dvakrat ste jo imeli: v začetku julija v Škofji Loki in teden kasneje v Lučinah. Je prijetno dočakati tako častitljiv jubilej?

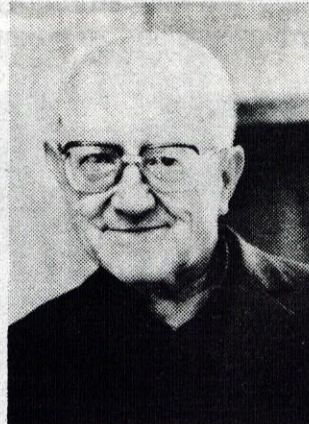
"Posebej v Lučinah je bilo veliko ljudi. Naredili so velik praznik s sprevedom in pozdravom, ki mi ga je izrekel vaš kolega Janez Govekar. Slavno stno pridigo je imel Florijan Božnar, prišlo pa je še več duhovnikov. Gospodinjine so se izredno potrudile in ob cerkvi pripravile pogostitev za vse ljudi. Prijetno je bilo."

Rodili ste se leta 1916 v veliki družini v Zmencu, v Šefrt, leta 1943 vas je takratni škof dr. Gregorij Rožman posvetil, potem pa ste skrbeli za kar nekaj far. Za katere?

"Ker je bila rojstna fara pod nemško zasedbo, sem pel novo mašo v Ljubljani, v cerkvi Svete Trojice ali Uršulinski cerkvi. Potem sem bil poslan v Dolenjske Toplice, kjer sem bil najprej kaplan, nato pa župnik, skupaj 16 let in pol, sledil je Polšnik nad Litijo, Polšniku Stara Oselica, od koder sem soopravljal tudi Novo Oselico (sedaj je to obratno), na koncu pa sem pristal v Lučinah."

Kakšno je bilo oziroma je vaše življenjsko oziroma dušnopastirsko vođilo? Kakšen mora biti duhovnik?

"Z ljudmi moraš biti, razumeti se moraš z njimi in se varovati raznih zamer. Če se enkrat zameriš, potem težko odmeriš. Dobro je, če gre duhovnik na svatovščino ali krstno slavlje. Če si ljudem pri srcu, te tudi povabijo. Zelo pomembna je nepristranskost. Po farah pa je dosti preprirov in včasih sem preprirovil rekli: kadar se pripravate, nisem z nikomur, ka-



dar se pa imate radi, sem z vsemi. V duhovniškem poklicu in v življenju nasploh sem spoštoval ta načela. Skušal sem biti dober. Če sem bil predober, nisem nikdar obžaloval, če sem pa bil preoster, sem se vedno kesal. Z dobroto se da veliko narediti."

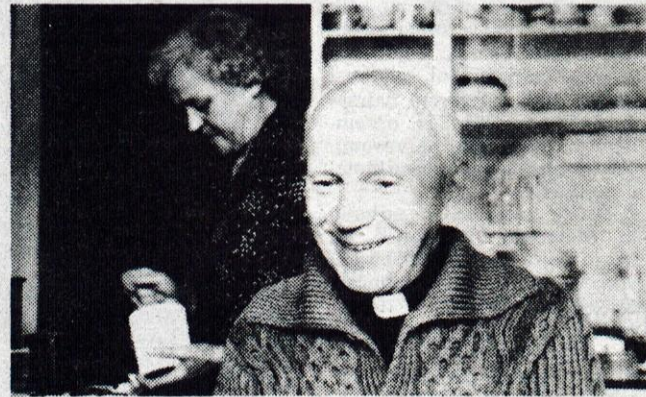
Precej vaših kolegov je bilo zaprtih, preganjanih. So vam prizanesli?

"Niso. En mesec sem bil zaprt v Novem mestu. Dolenjske Toplice so bile takrat, ko sem prišel tja, že osvobodene. Z odločbo so prepovedali zvonjenje. Jaz sem pa to odločbo na prižnici prebral. Vendar to še ne bi bilo usodno, če je ne bi, po oceni oblasti, prebral v napačnem tonu. Tudi to bi še spregledali, če ne bi ljudje po maši z najrazličnejšimi zvexdevki ozmerjali tajnice v pisarni krajevne odbora."

Ljudje se vas spominjajo zaradi mopeda. Z njim ste opravili vsa pota. Ga še uporabljate?

"Moped je še tisti z Oselice, samo manj ga uporabljam. Nimam primerne čelade. Brez čeladnika za obraz je, zato je nevarno za prehlad. Avtomobila pa nimam in tudi vozniškega izpita ne."

## VOJNIMIR SELJAK: Duhovnik šeste sorte



Rodeni ste bili leta 1915 v Žireh, v Stari vasi, v družini z 12 otroki. Šest fantov in šest deklet je bilo. Oče je bil kmet in čevljarški mojster kot večina Žirovcv. Zaradi revščine in požara, ki je leta 1926 uničil domačijo, je bila vaša velika želja po šolanju v nevarnosti. Vendar ste dosegli svoj cilj: šolo in duhovniški poklic.

"Hrepenel sem po šoli. Dve leti pred menoj sta šla na klasično gimnazijo dr. Vladimir in dr. Ciril Žakelj. Hotel sem za njima. Takrat je prišel v Žiri na dopust dr. Jakob Mlinar, Bajtarčkov iz Stare vasi, sodnik v Celju. Z očetom sta bila prijatelja in mu je svetoval, naj vseeno poskusiva v Škofjih zavodih. S štipendijo ni bilo nič, v šolo pa sem bil sprejet za polo-

vično ceno bivanja, šolanja in prehrane. Ko sva z očetom prišla v Št. Vid, me je ravnatelj Martin Štular vprašal, če znam kaj slovnice. Analizirati sem moral stavek: Mlinar melje moko v mlinu. Analiza je bila brez napak. Druga naloga je bila sklanjanje zaimka jaz. Tudi tu ni bilo napak. Sprejeli so me. Uresničil se je rek: Šiba novo mašo poje. Bil sem najstarejši in sem bil najpogosteje tepen za vse mlajše sestre in brate."

Imate zanimivo ime: Vojnimir. Kličejo vas sicer Vojko, vendar, odkod Vojnimir?

"To je zelo staro slovansko ime češkopolskega izvora, prvič omenjeno okrog leta 775. Poljaki imajo na primer Vojteha. Ko sem se rodil, je bil oče vo-

jak na Dunaju. Mama ga je vprašala, kako naj bo sinu ime, pa je oče brzojavil: Naj bo Vojnimir, da bo prinesel mir. Pa ga nisem, saj je bila še tri leta vojna. S tem imenom je bilo tudi nekaj težav, saj je bil za Nemce Vojnimir Adelbert. Na koncu je le ostal Vojnimir."

Na katerih farah ste bili pred Javorjami, kjer ste sedaj?

"Novo mašo sem imel zaradi nemške zasedbe Žirov v Zaplani nad Vrhniko. Potem sem bil 7 mesecev kaplan v Planini pri Rakeku, nato pa sem za eno leto prevzel župnijo Unec. Eno leto se je podaljšalo na 24 let. Ker je leta 1945 župnik iz Rakeka odšel na Koroško, so mi dali še Rakek, za nekaj časa še Planino, potem je prišlo 16 let župnikovanja v Bohinjski Bistrici in nazadnje, na mojo željo, ena od manjših far. Pristal sem v Javorjah, v tej čudoviti vasi z največ sonca."

Je prijetno biti župnik v Javorjah?

"Da. Tukaj so domači ljudje. Človek pozna to življenje, to garanje, to delo. Zato dobiš zelo hitro stik z ljudmi. Ne sme ti biti nerodno stopiti v hlev. Važno je, da ceniš delo teh ljudi."

Za vaša leta ste izredno vitalni, zdravi. Po kakšnem receptu živite?

"Vse sorte je bilo. Imel sem več sreče kot pamet. Sem recimo med tistimi duhovniki, ki niso bili niti dneva zaprti. Mogoče mi je zaradi tega prijatelj nekoč dejal: ti si duhovnik šeste sorte. Zakaj, sem ga vprašal. Poglej, je rekel: Prvi so bili pobiti. Drugi so sedeli od 15 do 20 let. Tretji so pobegnili ven. Četrto so bili zaprti od 5 do 10 let, peti pa so sedeli nekaj mesecev. Kaj pa ti? Niti dneva!"

## ALOJZ AVGUŠTIN: Gorenjec je srednje sorte vernik



Ste upokojeni, pomagata v radovljiški fari, sedaj pa nadomeščata župnika Cirila v šmartinski fari v Stražišču. Kako se človek odloča za duhovniški poklic?

"Sam sem bil kar precej opredeljen že kot študent. Osem let sem bil v Št. Vidu, v Škofjih zavodih. Sicer se pa ljudje na različne načine in zaradi različnih razlogov odločajo za duhovniške in tudi za druge poklice. Mene je zanimala šola, študij, sveto pismo."

Rodili ste se leta 1918 v Radovljici, kjer tudi živite v domači Avguštinovi hiši. Kje ste bili pred tem, na katerih farah?

"Leta 1943, ko sem bil posvečen, so bili tukaj Nemci in zato sem moral z novo mašo drugam. Imel sem jo v Novem mestu. Potem sem bil imenovan za rektorja eklezije, kar pomeni po naše voditelj cerkve. Bil sem v Radovljici, v Kranju, na Jesenicah, na Bledu in nazadnje, leta 1945, v Kranjski gori. Na vrsto je prišlo šestletno kaplanovanje v Trziču, nato pa sem bil 30 let župnik v župniji Dovje, ki obsega tudi Mojstrano. Po Dovjem sem bil 7 let na Brniku, sedaj sem pa doma v Radovljici in če je treba, pomagam po drugih župnijah."

Vsa leta ste bili med Gorenjci. Kakšni verniki smo?

"Na srečo nisem bil nikoli bolan. Odločilen pa je način življenja. Tu pa ima glavno besedo moja gospodinja, sestra Francka, ki me spremlja že skoraj 50 let. Red imava. Domačo hrano z veliko zelenjave in sadja. Pa še nekaj mi pomaga. Dr. Anton Breclj, oče dr. Marjana in dr. Bogdana Breclja, nam je predaval pastoralno medicino. Fantje, je dejal, vsako leto je treba pojesti vsaj 10 kilogramov medu, pa ne boste imeli opravka z zdravniki. Še danes se držim tega nasveta. Prav lahko delam in bom, dokler bom zmogel. Potegnil bom do 80. leta ali še čez. Še zmeraj sem toliko pri moči, da kakšnega razgrajaca pri verouku postavim pred vrata."

Če se ozrete na prehojenih pet desetletij duhovniškega poklica, kakšna so bila?

"Vse sorte je bilo. Imel sem več sreče kot pamet. Sem recimo med tistimi duhovniki, ki niso bili niti dneva zaprti. Mogoče mi je zaradi tega prijatelj nekoč dejal: ti si duhovnik šeste sorte. Zakaj, sem ga vprašal. Poglej, je rekel: Prvi so bili pobiti. Drugi so sedeli od 15 do 20 let. Tretji so pobegnili ven. Četrto so bili zaprti od 5 do 10 let, peti pa so sedeli nekaj mesecev. Kaj pa ti? Niti dneva!"

Gorenjec je srednje sorte vernik. Nekateri so globoko verni in ti so jedro. Nekaj pa jih je vernih bolj na zunaj. Poskrbijo za sprejem nujnih zakramentov, so pa tudi taki, ki se za vero sploh ne zanimajo."

Kaj priporočate mladim duhovnikom, novomašnikom?

"Berejo naj božjo besedo, sveto pismo. Stalno naj se zanimajo za teološki študij. Ljudi naj skušajo razumeti, spoznati njihove probleme in se pogovarjati z njimi. Predvsem pa mora duhovnik pomagati in svetovati pri reševanju težav."

Na katero faro vas vežejo najlepši spomini?

"Na vse imam lepe spomine. Povsod smo se dobro razumeli. Na Dovjem smo takrat popravljali kapelico v Vratih. S kolegi smo se vozili do nje. V Trziču, takoj po vojni, se je bilo treba boriti za obstanek. Z župnikom Jožetom Gregorčičem sva se dobro razumela. Hodili smo v Lom v znano cerkev sv. Katarine. Vsako nedeljo. Do leta 1952 je bil v šoli še verouk. Na Brniku smo urejali župnišče in vgradili napravo za električno zvonjenje. Župnik nima samo dušnopastirskih nalog, ampak mora biti tudi dober gospodar."

## Zahvala

Spoštovanim zlatomašnikom se zahvaljujemo za sodelovanje pri nastajanju tega prispevka, obenem pa jim uredništvo Gorenjskega glasa čestita k zlatemu dušnopastirskemu jubileju. Dva zlatomašnika, ki tokrat nista vključena v reportažo, bomo predstavili v eni od prihodnjih številčk Gorenjskega glasa. Za sodelovanje se zahvaljujemo tudi našemu nekdanjemu sodelavcu, novinarju Janezu Govekarju iz Stare Oselice.



## VREME

Za danes in jutri nam vremenoslavci napovedujejo lepo, a ne prevroče vreme. Pojutrišnjem pa naj bi se poslabšalo, pričakujemo lahko tudi plohe in nevihte.

## LUNINE SPREMEMBE

19. julija bo ob 13.24 nastopil mlaj. Po Herschlovem vremenskem ključu naj bi bilo veliko dežja.



## Radio Kranj & Gorenjski glas pripravljata Miss Kranjske noči '93

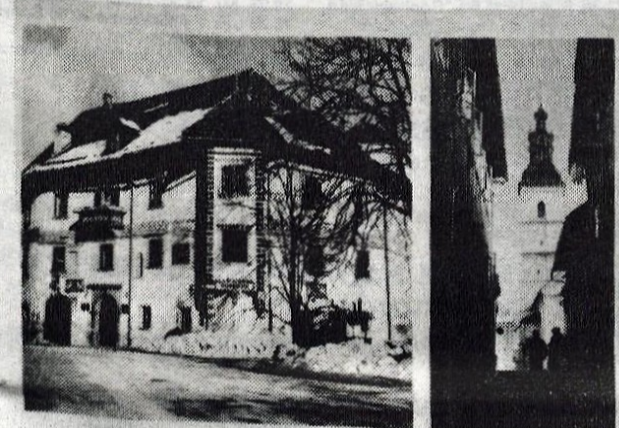
Zaključen je letošnji Miss Evrope, minulo soboto je bil gorenjski predizbor za Miss Slovenije - naslednja tovrstna super prireditev pa bo v okviru Kranjske noči, 30. julija.

Brhke, simpatične in pogumne, ki bi želele tekmovali za Miss Kranjske noči '93, pridite na predfinalni izbor v ponedeljek, 19. julija, ob 19.30 v Klub Gauloises Blondes (v hotelu Creina).

Vse ostale informacije v oddajah Radia Kranj!

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE

Ponovno ste bili uspešni, saj so odgovori, ki smo jih prejeli v uredništvu Gorenjskega glasa, večinoma pravilni. Razglednica, ki je bila objavljena v 49. številki, prikazuje hotel Zlatorog v Ukancu; g. Lojze Budkovič pa nas je prijazno opozoril, da naj bi razglednico "pomladili" za dobrih 31 let. (Objavljena naj bi namreč bila že leta 1912.)



Tokrat pa poskusite poimenovati zgradbi na razglednici, ali nam sporočite vsaj ime mesta, katerega del mestnega jedra sta. Odgovore napišite na dopisnice skupaj z vašim naslovom in nam jih pošljite do petka, 23. julija, na naš naslov: Gorenjski glas, 64000 Kranj. Pet točnih odgovorov čaka pet nagrad v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Med prejetimi pravilnimi odgovori na vprašanje, zastavljeno v 49. številki, pa so bili izzrebani: 1. Tadej Kovačič, Stara Fužina 183, Bohinjsko jezero; 2. Zlata Demšar, Frankovo naselje 68, Škofja Loka; 3. Jože Oblak, Srednja vas 57, Bohinj. Nagrajenci bodo prejeli nagrade v vrednosti po 2.000 SIT. Čestitamo. Vabljeni k sodelovanju.

Komur je postala vsakdanja politika in njene muhe zanimiv hobi, ta je kljub » uživanciji « ob zdrahah, ki jih v politiki ni in ni konca, v resnici en velik revež! Blagor tistim, ki jim je politika španjska vas!

Zaradi domoljubja pa še zaradi česa so Slovenci letos poletni večinoma ostali doma. Kaj pa boš! Sindikalne počitniške domove ob hrvaški obali so zasedli begunci, tisti obali so zasedli begunci, tisti domovi, ki jih pa niso, so zaklenjeni! Kaj veš, kdaj ti kdo sredi poletja potrka na vrata in reče: » Alo ven, tole smo mi znacionalizirali! «

Zadeve sploh niso hecne, zadeve so hudimoma resne! Zdi se, da slovenska diplomacija v teh sosedskih odnosih dela taktno in v belih rokavicah, nasprotna stran pa s pestjo v čelo! Kaj bo ta mala dežela nam solila pamet!

In v takem ozračju in prav na dan grožnje novih hrvaških povračilnih ukrepov te nujen opravek žene preko sosedske meje!

Kdor pravi, da je na slovensko - hrvaški meji in potem čez popolnoma ravnodušen, je bodisi z Marsa bodisi nikoli ne bere časopisov. Te stisne, oja! Še posebej, če so ti predhodno dali kakšen nauk, začinjeno z neprijetnim doživljanjem na cesti.

Propaganda in izkušnje nekaterih, ki so v sosednji dr-

žavi padli v kakšno godljo ali pa so jim samo sistematično nagajali zato, ker so iz » dežele «, so mi natrpale skromni prtljažnik: sosedje so posodili vlečeno vrv, gasilci gasilni aparat, kajti menda so policijske patrulje neizprosno požrešne, če tega nimaš! Kaj bi

moč, če sploh je? In vedno me popade rahel bes: kaj pa bodo meni žarnice, saj jih itak ne znam zamenjati!

Te » prometne « brezbriznosti in svobode je bilo ob prestopu meje torej konec: v prtljažniku vsa mogoča oprema, v srcu pa skrb, kakšen

## TEMA TEDNA

# OPROSTITUTE, GOSPOD POLICIST

Ko vozimo po Hrvaški, imamo v avtu gasilne aparate, vlečne vrvi in pripeti smo kot kamen kost. Dobra bi bila tudi kakšna lojtra za podstavek policistu tam čez, da bi bil v kontaktiranju s slovenskim voznikom ja še višji in bolj kompetenten!

meni v Sloveniji sploh kdaj padlo na pamet, da vozim s seboj vlečno vrv pa gasilni aparat ali pa da bi bilo to celo del obvezne avtomobilske opreme! Še v primeru, da naše patrulje zaprosijo, da pokažem žarnice, ne vem, kje so, če sploh so: pod sedežem, v prtljažniku? Kje je prva po-

kraval bo, če v koga počim ali kdo drug vame! Hvala lepa za take priprave! Če grem kdaj na zahod, se pravi v Celovec gledat izložbe, se niti približno ne trapim s kakšnimi vlečnimi vrvmi in gasilnimi aparati! Kar v avtu je, pač je, česar pa ni, pa tudi zahtevali ne bodo, kaj šele, da bi

## KRATEK INTERVJU

### Gorenjska miss z Jesenic

Preteklo soboto je v Kranju na bazenu potekalo predtekmovanje za polfinalni izbor miss Slovenije. Med 14 kandidatkami, ne samo iz Gorenjske je bila po mnenju žirije najlepša, najboljša, skratka NAJ, enaindvajsetletna Katarina Strgar z Javornika pri Jesenicah.

Katarina, kdo te je prepričal oz. je vplival na to, da si se prijavila na izbor?

«V igralnici kjer delam smo prebrali oglas, sodelavci so me spodbujali, jaz sem si rekla, naj bo za foro in se prijavila.»

Kaj je tebi osebno pomenilo to tekmovanje?

«Predvsem zabavo. Nisem imela posebnega namena. Nikačor ni šlo za poudarjanje ega. Če ne bi uspela, ne bi bila razočarana.»

Kako si se počutila na odru in na koncu, ko si zmagala? S kom si proslavila zmago?

«Tako kot sem zagledala množico sem se sama sebi posmehnila in se vprašala, kaj sploh tukaj počnem. Všeč mi je bilo, da je publika reagirala, naj si bo z živji ali pliskanjem. Na koncu sem bila samo vesela. Takoj po razglasitvi smo se s fantom in bratom odpeljali domov in tam do jutra proslavljali.»

Kakšno nagrado si dobila?

«Teden dni počitnic v Rovinju.»

Si bila že na kakšnem podobnem izboru in ali imaš že kaj izkušenj z manekenstvom in fotografiji?

«Z manekenstvom in fotografiranjem nimam nobenih izkušenj. Držala sem se le pravil, ravna ramena in nogo pred nogo. Lansko leto sem bila že na tekmovanju za Obraz leta, vendar sem bila v finalu izločena, ker sem premajhna.»

Veš svoje mere bokov, pasu in prsi? Koliko si visoka in koliko kilogramov imaš?

«Ne vem, izmerila sem se ob prijavi in že pozabila. Visoka pa sem 170 cm in imam 52 kilogramov.»

Stalno paziš na kilograme in si kuhaš dietne jedi? Ješ čokolado?

«Sploh ne pazim. Prej mi je kuhala mama, zdaj pa kuhata brat in fant. Zelo rada jem vse, tudi čokolado.»



Imaš fanta? Koliko časa?

«Imam, že tri leta in pol.»

Zelo zanimiv poklic opravljaš. Je naporno?

«Sem krupje v igralnici v Kranjski Gori. Res je dokaj nenavaden poklic, vendar zanimiv in, ker gre za nočno delo, tudi naporen. Zamenjaš pač dan in noč.»

Kaj je po tvojem mnenju lepa ženska?

«Nekaj povsem naravnega. Pomembno je tudi, kaj ima ženska v sebi in zna izžarevati navzven. Ni samo fizična lepota.»

Kaj te zanima?

«Privlači me filozofija, želela sem jo tudi študirati. Včasih se ukvarjam tudi z astrologijo. Predvsem pa rada berem. Sedaj nimam časa, drugače rada smučam, plavam in tudi s padalom sem že skakala.»

Metka Zabret, foto: G.Šinik

## KRATEK INTERVJU

### KRATKE GORENJSKE

Na zadnjem zasedanju radovljiškega parlamenta so določili prejšnjo soboto, 10. julija, kot "dan D" za prenos sredstev (stanovanj in denarja) na Stanovanjski sklad občine Radovljica. Nekaj bralcev, ki so to prebrali v našem poročilu s seje radovljiškega parlamenta, nas je po telefonu spraševalo, če se v datumu nismo morda zmotili, ker na občini uradni delovni čas zaključijo v petek že ob 13. uri, v soboto pa razen župana in predsednika vlade običajno nihče ne dela.

Ne, datum je bil pravi. Še bolj sumljiv bi bil sklep, da se pripropredajo med Občino in Stanovanjskim skladom izvede npr. v torek. Takrat je na koledarju pisalo 13. (trinajesti)...

Včeraj zvečer (četrtak) je bila v Clubu Kanu v Zbiljah ponovitev moškega striptiza. V času programa je bil vstop dovoljen izključno ženskam (in seveda nastopajočim lepotcem!). Menda so mladi iz italijanske ameriške skupine Man Strep tudi tokrat tako razvneli nekaj obiskovalk, da so po predstavi morale skočiti v Zbiljsko jezero, da bi se ohladile...

Ko smo v torek objavili v rubriki "Kriminal" fotografijo mini orožarne 37-letnega Andrija K. iz Radovljice (dva revolverja kalibra 357 "magnum" in še avtomatska puška sredi Radovljice v stanovanju na Cankarjevi ulici!), je marsikdo med bralci menil, da gre za novinarsko raco.

Pa ni bila "raca" pred 10 dnevi sredi Radovljice, temveč pravi "krimič" z glavnim junakom, srčnimi policisti v zaščitnih jopičih in srečnim koncem. Andrija K. je namreč ostal le pri grožnjah, da bo "vse pobil" - če bi grožnjo začel uresničevati, bi del Cankarjeve ulice v Radovljici namreč spremenil v pravo morišče...

Ekonomski ukrep slovenske vlade o 200.- ameriških dolarjih kot znesku za brezcarinski uvoz blaga so resni ekonomisti (zalsti bivši predsednik vlade dr. Jože Mencinger) ostro kritizirali. Vlada je poslušala argumente in znižala znesek na 100.- USD.

Brez skrbi: čez gorenjske meje prehode bo tudi pri tem limitu veliko krošnjarskega uvoza blaga brez carine, ki se bo potem znašlo na raznih kramarskih stojnicah. Za 100.- dolarjev (okoli 170 DEM) je namreč možno avtomobilski prtljažnik kar dobro napolniti...

### 10. svetovno srečanje prijateljev Spačkov

#### Gorenjski Spački na Finsko

Dolga pot je od nas do Finske in nazaj. Prenekateremu izmed vas se najbrž zdi čudno, celo noro, početje tistega človeka, ki se z avtom, kot je popularni Spaček, odpravi tja gor. Pa ni tako hudo. Na letošnje, že 10. po vrsti, svetovno srečanje ljubiteljev Spačkov, ki bo na prehodu iz julija v avgust v kraju Nurmes na Finskem se bo namreč odpravila tudi pisana spačkarska družina z Gorenjske.

Ze dvajset let se vsako drugo leto, vsakič v drugi državi, zberejo ljubitelji Citroenovih vozil, da bi pokazali trud zadnjih dveh let, ki so ga vložili v svojega ljubljenskega Spačka, Diano, Amija... Za omenjena vozila namreč velja, da jih je mogoče predelati, spremeniti, pobarvati na sto načinov, odvisno od domišljije in finančnih zmoglosti lastnika avtomobila. Na takem srečanju se izbere najlepšega Spačka na svetu za naslednji dve leti, v spretnostnih vožnjah se dokažejo najboljši vozniki, izmenjajo se nove izkušnje, obnovijo se stara prijateljstva, predvsem pa se živi "po spačkarsko".

Gorenjski "spačkarji", v enajstih vozilih jih bo potovalo trindvajset, se bodo na več kot 8000 km dolgo pot podali jutri, v soboto, 17. julija ob 10. uri izpred Kluba Rosa na Kokrici, raznobarvna karavana Spačkov in Dian pa bo v smeri proti Ljubelju naredila tudi "ovinek" skozi Kranj. ● Igor Kavčič



### NAPISAL JIH JE ZA VAS



Marjan Stare je eden najboljših piscev besedil za narodnozabavno glasbo, hkrati pa je bil dolgoletni urednik na ljubljanski televiziji za domačo glasbo. Marjan Stare je Gorenjec, doma z Jesenic, natančneje s Koroške Bele. Sosed mu je bil Franc Košir, ki je poleg malih zasedb ustanovil tudi veliki plesni orkester. Marjan Stare je bil v kulturnem življenju svojega kraja vse: napovedoval je, bil humorist, zapel je kaj in zaigral na klavir. To glasbeno znanje mu je pozneje, ko se je lotil besedil, prišlo prav. Začel je s popevkami. Pot ga je vodila iz gimnazije na slavistiko, vendar je vneto delal v gledališču. V Čufarejevem gledališču na Jesenicah je bil eden igralskih stebrov, lotvel pa se je tudi režije. V profesionalnost je stopil v Prešernovem gledališču v Kranju. Nadaljeval je v Kopru, do Ptujja pa ni prišel, ker so tam gledališče že prej ukinili - kot prej kranjskega in koprškega. Pot ga je pripeljala na takratno Radio-Televizijo Ljubljana, najprej na radio, po vojaščini pa na televizijo. V šestdesetih letih je bil po malem vse, od organizatorja, povezovalca, voditelja oddaj, režiserja priljubljenega "Mladinskega TV kluba", do serije oddaj o starih lipah in krmčah, začetkov Pevskega tabora v Šentvidu pri Stični, Srečanja okteta v Sentjerneju, Steverjanskega in Ptujškega festivala domače zabavne glasbe in tako je dokončno pristal kot urednik narodnozabavne glasbe na takratni ljubljanski televiziji (danes se imenuje Televizija Slovenija). Marjan Stare je tudi eden naših najplodovitejših piscev besedil za narodnozabavno glasbo.

"Po stroki sem slavist, vendar me je presenetilo gledališče, kamor sem presedlal kot absolvent. Vsa ta leta pa sem vzporedno študiral glasbo. Ker vsega pač nisem zmogel, sem se glasbeni specializaciji odrekel, ne pa tudi poeziji. Ta me je kot zapoznelega romantika zapeljevala že v srednji šoli in z leti prišla na plan. Začel sem pisati besedila za popevke, šlo je večinoma za prevode ter priredbe in tako se je začelo. Pisal sem za, denimo, Majdo Sepe, Lada Leskovarja, Ivanko Krašovec... Moje prvo bolj znano besedilo je bila slovenska pesem iz filma Prodajalka vijolic, ki so jo posneli za radio, vendar sem za podeželske ansamble pisal že pred tem. Spontan je bil prehod od popevke do narodnozabavne glasbe," je dejal Marjan Stare.



## SOBOTA, 17. julija 1993

### TV SLOVENIJA 1

10.30 Radovedni Taček: Koš  
10.45 Oscar junior, tuja nanizanka  
10.50 Snorki, ameriška risana serija  
11.15 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija  
11.40 Zmigaj se, športna oddaja za mlade  
12.10 Zgodbe iz školjke  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
13.45 Moški, ženske  
18.00 TV Dnevnik  
18.10 Otroški program  
18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
19.00 Risanka  
19.12 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Utrip  
20.30 Bee Gees na turneji 1989  
21.00 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka  
21.35 Koper: Melodije morja in sonca, prenos  
22.40 TV dnevnik 3, Vreme  
23.20 Koper: Melodije morja in sonca, nadaljevanje prenosa  
23.30 Sova: Mata Hari, ameriški film

### SLOVENIJA 1

#### MATA HARI

ameriški barvni film; Sylvia Kristell, Christopher Cazenove; Mata Hari, plesalka z Jave, se leta 1914 znajde v Parizu, sredi diplomatske smetane in spletk. Pot jo potem zanese v Berlin, pa spet nazaj v Pariz. Sredi vse hujših bojev na zahodni front zbira podatke celo kot bolniška sestra. Pri njenem vohunstvu ne gre za domoljubje, saj mirne vesti dela za nasprotne strani, ampak za predačnost ljubazni in telesnosti. Seveda ne gori za enega samega izbranca...

### TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Kdor se smeje, zmaga 10.15 Evroturizem 10.30 Trije mušketirji, ameriški film 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dobrodošli v Avstriji 13.35 Dokler naju denar ne loči, nemški film 115.10 Pogledi od strani 15.20 Vila Bröckstein 15.30 Jaz in ti Blunderjavi 15.34 Duck Tales 16.00 Otroški wurlitzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large Traveller 18.00 Čs v sliki 18.05 Alpe - Donava - Jadran 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Oh, ti moja Avstrija 22.00 Zlata dekleta 22.30 Poltergeist, ameriška grozljivka 0.20 Čas v sliki 0.25 Nihče ni popoln, ameriška komedija 2.00 Tisto, ponovitev Poročila/Ex libris/ 1000 mojstrovin

### TV SLOVENIJA 2

14.45 Trio Orlando, 3. del 15.40 Sova, ponovitev 16.25 Ženska zadeva, francoski film 17.30 Športni film 18.25 Odprto plavalno prvenstvo, reportaža iz Radovljice 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.10 Studio City 21.00 Slavnostna otvoritev 41. mednarodnega poletnega festivala, prenos

### TV HRVAŠKA 1

8.00 Koledar 8.05 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Addamsovi 10.50 Bussove zgodbe 11.10 Cro pop rock 12.00 Poročila 12.05 Odločitve, ponovitev ameriškega filma 13.35 Poročila 13.40 Želite, mildord?, angleška humoristična nadaljevanja 15.30 Prizma 15.15 Koncert v studiu 15.45 Poročila 15.50 Hrvaska knjiga 16.35 Matavizija 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV tednik 20.30 Dokumentarna oddaja 21.15 Modri biser Rovinja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Serijski maraton: Saga o Divjem zahodu, ameriška nadaljevanja 3.05 Sanje brez meja

### TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.00 1000 mojstrovin 14.10 Zgodovina klavirja s klavirji 15.10 Baletka, nadaljevanja 16.10 Kjer je veselo 16.40 Ozri se po deželi 17.10 Vedežvalka, 3/7 del avstrijske nanizanke 18.00 Sport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Veliki podvig, ameriški film 21.55 Čas v sliki/Šport 22.40 Smog, nemški TV film 0.05 Manekenka in vohiljač, serija 0.55 Poročila/Ex libris 11.05 1000 mojstrovin

### GAULOISES BLONDES

### TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 96 MHz ter SV 1584 KHz. Poleg obvestil in nekaterih zanimivosti, boste v soboto vedeli vse, kar ste že nekaj hoteli vedeti o kavi, pa si niste upali vprašati, v sodelovanju s prazno Kranj, bogate nagrade.

### RŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Nasveti za hojo po hribih - 14.40 - Naš borzni svetovalec - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dneвно-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - EPP - 16.10 - Razvedrilo popoldne - 17.00 - Športni utrinki - novice - obvestila - 19.00 - Odpoved programa -

### TV HRVAŠKA 2

17.40 Divjak, ponovitev francoskega filma 19.30 Dnevnik 20.10 Črnobelo v barvah; Gilbert Beaud; V Avtobusu, angleška nadaljevanja; Zakaj te očka pušča samo, ameriški barvni film 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

### KANALA

9.45 A shop 10.00 Live & Kickin, ponovitev 11.00 Akcija, ponovitev ameriškega filma 12.30 Teden na borzi 12.40 A shop 18.00 Matlock 19.00 5 x 5 19.25 Elizije - Hare Krišna 20.00 Denar ne smrdi - kvaliteta ima svojo ceno, oddaja o modi 20.30 Matlock, ameriška nanizanka 21.30 Kadar bo, pa bo, hrvaški barvni film 23.00 Videogram 0.15 Poročila v angleščini 0.40 Erotična uspavanka 1.05 Erotični film

### KINO

17. julija

CENTER amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III. ob 17. in 19. uri, amer. erot. thrill. SRAMOTA ob 21. uri STORŽIČ ital. trda erot. NEZVEŠTA ŽENA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. akcij. kom. DRIBLERJA POD KOŠEM ob 18.30 in 20.30 uri DUPLICA amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. rom. melod. VONJ PO ŽENSKI ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 18. in 20. uri

### Turistično društvo Jesenice

organizira enodnevni izlet na PTUJSKO NOČ v soboto, 7. avgusta. Odhod z Jesenic ob 13.00 uri in iz Kranja ob 13.45. Cena izleta samo 19.- DEM (v tolarški protivrednosti), s kuponom iz Gorenjskega glasa boste na PTUJSKO NOČ potovali za 10 odstotkov ceneje!

Prijavnica za Ptujsko noč s Turističnim društvom Jesenice: PRIJAVLJAM SE ZA IZLET NA PTUJSKO NOČ (7. avgusta):

(ime in priimek)

(telefon)

(vstopna avtobusna postaja)

Ob prijavi v turistični pisarni TD Jesenice ali v poslovalnicah Turistične agencije Meggi Tours Vam bodo s predložitvijo tega kupona odobrili 10 odstotkov nižjo ceno izleta.

## NEDELJA, 18. julija 1993

### TV SLOVENIJA 1

8.35 Živ, živ, ponovitev  
9.25 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke  
9.50 Poj in piskaj na to staro žvegljico  
10.30 Televizijska konferenca  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Slovenci v zamejstvu  
12.30 Drugi poletni videomeh  
13.00 Poročila  
13.05 Volčjak Kavik, ameriški film  
15.20 Tisočletje, ponovitev  
16.20 Beli lev, ameriški film  
18.00 TV Dnevnik  
18.10 Splošna praksa, avstralska nanizanka  
19.05 Risanka  
19.17 Slovenski loto  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.30 Nedeljskih 60  
21.30 Na poti z dr. Stinglom, nemška dokumentarna serija  
22.05 TV dnevnik, Vreme, Šport  
22.35 Sova; Ljubezen do Lidije, angleška nadaljevanja, 3/13; Tajna organizacija, ameriška nanizanka

### TV SLOVENIJA 2

16.35 Velika pričakovanja, angleška nadaljevanja 17.30 Bee Gees na turneji 1989 18.00 Kasaške dirke, reportaža; Ring side, športni film 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.00 Alpe - Donava - Jadran 20.30 Ne navadna ljubezen Harte Ivers, ameriški film 22.30 Športni pregled

### TV HRVAŠKA 1

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Modri biser Rovinja, posnetek otroškega festivala 11.20 TV razstava 11.30 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plovidi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.35 Hišni ljubljenci 14.00 Lovevoj, ponovitev 15.00 Na avtobusu, ponovitev 15.25 Pustolovščine gozdne družbe, risana serija 15.50 Dolgo potovanje, nadaljevanja 16.40 Poročila 16.45 Operabox 17.15 Kavboj, ameriški barvni film 18.50 Leteči medvedki, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Veliki zasuk, francoska nadaljevanja 21.45 Potepmah se in snemam 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 0.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

### TV HRVAŠKA 2

11.50 TV koledar 11.55 Športna nedelja/SP v motociklizmu 15.45 ATP magazin 19.30 TV dnevnik 20.10 Legija prekleth, dokumentarni film 21.10 Ljubezen boli, angleška nadaljevanja 22.05 Trgovac z orožjem, kanadski barni film 23.30 Šport 23.45 Horoskop

**ŽELITE KUPITI ALI RESTAVRIRATI STARO KMEČKO SKRINJO ALI POHIŠTVO**

Turistično društvo Škofja Loka vas vabi v obnovljeno trgovino na Mestnem trgu 10, kjer vam poleg starega kmečkega pohištva ponuja izvorne izdelke domače obrti, unikatne predmete iz stekla, lesa in tekstila.

### KANALA RŽIRI

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 8.15 RIS 8.40 Male živali 9.00 Manook s severa, čb film 10.30 Snežni mož, otroški film 10.30 Kar bo, pa bo, ponovitev hrvaškega barvnega filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 12.15 Kulinarčni kotichek 12.30 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 18.05 Prekmurje, dežela zdravja, dokumentarni film 118.15 Denar ne smrdi - kvaliteta ima svojo ceno, ponovitev 18.45 Video grom 20.05 Live & Kickin 20.30 Tropska vročica, ameriška nanizanka 22.00 Marlboro music show 22.30 Na begu, ameriški barvni film

### KINO

18. julija

CENTER amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III. ob 17. in 19. uri, prem. amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 21. uri STORŽIČ amer. erot. thrill. SRAMOTA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. akcij. kom. DRIBLERJA POD KOŠEM ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA amer. rom. melod. VONJ PO ŽENSKI ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. ljub. melod. VEČNO MLAD ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. drama VONJ PO ŽENSKI ob 19. uri

## PONEDELJEK, 19. julija 1993

### TV SLOVENIJA 1

11.35 Legende sveta: Jasnovidec (Tunizija)  
12.00 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
12.25 Znanje za znanje - učite se z nami  
13.00 Poročila  
13.05 Alpe - Donava - Jadran  
13.35 Kasaške dirke, reportaža  
14.05 Športni pregled  
16.40 Homo turisticus  
17.15 Radovedni Taček: Klop  
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija  
18.00 TV dnevnik  
18.10 Dober dan, Koroška  
18.40 Podjetniška mreža  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Mednarodna obzorja: 1000 obratov  
20.55 Omizje  
22.15 TV Dnevnik, Vreme  
22.38 Šport  
22.45 Sova: So leta minila, angleška nadaljevanja Tajna organizacija, ameriška nanizanka

### SLOVENIJA 2

#### KLADIVO

brazilska drama; V Santa Juliani, majhni vasi v južni Braziliji, živijo miroljubni ljudje, delovni pripadniki italijanske kolonije, ki pridelujejo najboljšo vino v državi. Nekega vlažnega jutra najdejo truplo starega Mansueta iz kolibe na robu vasi. Pasubio začne preiskavo. Ugotovi, da je morilec osemkrat udaril starca po glavo, po vsej verjetnosti s kladivom...

### KANALA

9.45 A shop 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Na begu, ponovitev ameriškega filma 12.25 A Shop 17.45 Drugačen svet 18.30 A shop 18.45 Upravljanje, ponovitev 19.15 A shop 19.30 CTM 20.15 Poročila 20.30 Moja draga Klementina, ameriški barvni film 22.00 Upravljanje 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A Shop

### TV AVSTRIJA 1

9.00 Dopoldanski program 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Nočni studio 10.30 Veliki podvig, ponovitev filma 12.15 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Zabava, ameriška komedija 15.55 Stan in Olio 16.00 Jaz in ti 16.25 Summertime 16.35 Šest Baronovih 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport

### TV SLOVENIJA 2

14.05 Televizijska konferenca 15.05 Forum 15.20 Utrip 15.35 Zrcalo tedna 15.50 Nedeljskih 60 16.50 Obzorja duha 17.20 Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka 17.45 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.30 Klavido, brazilska drama 21.20 R + R 21.50 "Sophisticated Lady" - glasba Duka Ellingtona

### SREDNJAA GOSTINSKO TURISTIČNA IN EKONOMSKA ŠOLA BLEDE, Prešernova 32

razpisuje delovna mesta

#### - UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA S KNJIŽEVNOSTJO

Delo se združuje za določen čas (31. 8. 94) s polnim delovnim časom.

#### - 3 UČITELJE ANGLEŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA (smer AN/NE)

Delovno razmerje se sklne za določen čas s polnim delovnim časom, in sicer:

- z dvema do 31. 8. 1994
- z enim do vrnitve delavke s porodniškega dopusta

#### - UČITELJA RAČUNALNIŠTVA

Delovno razmerje se sklne za določen čas (do 31. 8. 94) z manj kot polnim delovnim časom

Pogoji za vsa zgoraj razpisana delovna mesta:

- visoka izobrazba ustreznne smeri

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v osmih dneh po objavi razpisa na naslov SREDNJA GOSTINSKO TURISTIČNA IN EKONOMSKA ŠOLA BLEDE, Prešernova 32.

### TV HRVAŠKA 1

7.55 Pregled sporeda 8.00 TV Koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Jaz, lutka 9.15 Srečni ljudje, 5. del 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.00 Doseči nebo, 11. del 11.55 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 10. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.00 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Poletni program; Cosbyjevi 14.35 Dragi John; Ljubezen boli, angleška nadaljevanja 16.00 Poročila 16.10 Eba in Didrik, norveška nanizanka 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Dokumentarna oddaja 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaska in svet 20.55 Mačka, francoski barvni film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

### TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrovin 16.45 Podmornice 17.30 Lipova ulica 18.00 Gozdna kmetija 18.30 Ljubimkanje 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.00 Novo v kinu 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Teleskop 22.00 Čas v sliki 22.30 Mojstrovine; Monty Pyton 23.00 Noam Chomsky in mediji 0.25 Digham s srcem, kanadski film

### TV HRVAŠKA 2

17.05 Zgodbe iz Monticella 17.30 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.15 Dotakni se neba 19.30 Dnevnik 20.05 Alo, alo, angleška nanizanka 20.45 Rose zmaguje, avstralska nadaljevanja 21.40 Stop Watch 22.15 Vrtnec, južnoafriška nadaljevanja 23.30 Električni kavboj

### KINO

19. julija

CENTER amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III. ob 18. uri, amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 20. uri LETNI KINO STARI MAYR amer. akcij. kom. DRIBLERJA POD KOŠEM ob 22. uri TRŽIČ amer. erot. thrill. SRAMOTA ob 20. uri



Petek, 16. julija 1993

## GLASBA JE ŽIVLJENJE



### EVGEN JURIČ O GLASBI IN HUMORJU

Geslo naše oddaje je "Smeh dela dobro kri", zato smo tokrat pred mikrofonom povabili humorista Evgena Juriča.

1. maja letos je izšla knjiga z naslovom 1001 šala za mlade od 7 do 77 let. Kot že naslov pove, gre za zbirko šal, ki jih je zbral, uredil in na novo zapisal Evgen Jurič.

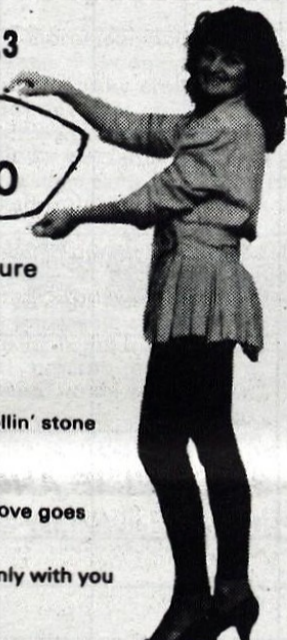
V uvodu je zapisal veliko spoznanj in resnic v zvezi s smehom in zdravjem:

- Smeh je edino zdravilo, ki si ga lahko vsak predpiše sam in se pri tem ne more zmotiti, da bi si ga predpisal preveč. Je edino zdravilo, ki nima stranskih učinkov; če pa jih že ima, so prijetni.
- Raziskave so pokazale, da človeškemu srcu najbolj koristi, če se vsaj stokrat na dan od srca nasmejete. S smehom se torej lahko upremo infarktu.
- Gospod Evgen Jurič bo zastavil nagradno vprašanje; s pravilnim odgovorom si boste lahko prislužili to res zanimivo, zdravju koristno knjigo 1001 šala.
- Za pokušino pa tale:
  - Andreja ne morejo več krotiti, vsa soseščina se pritožuje. Zato mama predlaga:
    - "Kupimo mu kolo."
    - "Kaj? Lump naj bo še nagrajen?" se jezi oče.
    - "Ne gre za nagrado, le njegove vragolije se bodo na večjem področju bolj porazgubile."
  - Tudi v jutrišnji oddaji vas opozarjamo na nagradno igro, kjer na gradni sklad SOLA - majice in uro - prispeva Pivovarna Union. Jutri, v soboto, na slisanje na Radiu Triglav Jesenice 96 MHz točno ob 12. uri.

Simona H20

### RADIO KRANJ 97,3

#### GREMO V PRIMADONO



sreda: 21. julija od 17. do 18. ure

oddajo pripravlja in vodi

Nataša Bešter

#### LESTVICA:

1. Big Ben in Miša Molk - Poljub
2. 1 x band - Tih deževen dan
3. George Michael - Papa was a Rollin' stone
4. Patrick Fiori - Mama Corsica
5. Mirabela - V tvoji duši
6. Brian Adams - All I want is you
7. Janet Jackson - That's the way love goes
8. Malibu - Slovenia grand mix
9. Chateau - Lola
10. Captain Hollywood project - Only with you

#### Nova predloga:

- Nagrajenci:**
- BON za 3.000 tolarjev dobi Angelca Kokalj iz Selc
  - 2 PIZZI v Olivi v Sv. Duhu dobi Franci Porenta iz Zabnice
  - WEEKEND vstopnico za Primadono dobita Petra Šmid iz Lesc in Marija Gregorič iz Kranja. Cestitam. Sodelujte z nami!

GLASUJEM ZA:

MOJ NASLOV:

KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

## LESTVICA 5+5

UREJA SAŠA PIVK

#### Tuji del:

1. Treat - Take my hand
2. UB 40 - Can't help falling in love
3. Snow - Informer
4. Faith no more - I am easy
5. 2 Unlimited - The magic friends

#### Domači del:

1. Brane Drvarič - Oprosti mi grehe vse
2. Mika - Ukradene noči
3. Miran - Prosim, vrni se
4. Avtomobili - Prislunhimo tišini
5. Monroe - Jaz potrebujem več

#### Predlogi:

- Bon Jovi - In these arms
- Čuki - Črne oči

Pozdravček! Ste že slišali za Pišteka? Jaz tudi ne, do srede, ko se je oglašil v našem studiu in predstavil svojo prvo samostojno kaseto, ki je izšla v samozaložbi. Izžrebali pa smo tudi nekoga izmed vas, ki prejme lepo nagrado; prejme pa jo Marija Ferkulj, Britof 304, Kranj. Cestitam. Še naprej pridno pošiljajte svoje kupončke na naš veleznani naslov: Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri; do prihodnje srede pa vam pošiljam ena ljubčka in vas prepustim samim sebi. Ostajam še vedno vaša Saša Pivk.

Domači predlog \_\_\_\_\_ KUPON

Tuji predlog \_\_\_\_\_

Ob klepetu s \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

### OBČINA ŠKOFJA LOKA IZVRŠNI SVET

Izvršni svet skupščine občine Škofja Loka objavlja na podlagi 3. člena Pravilnika o sofinanciranju izobraževanja nadarjenih učencev glasbe iz socialno šibkejših družin in sklepa sprejetega dne 13. 7. 1993

#### RAZPIS

#### ZA ZIRANJE VLOG ZA DODELJEVANJE SREDSTEV IZ JOBSTOVEGA SKLADA

I. Upravičenci do sofinanciranja izobraževanja so nadarjeni učenci glasbe iz socialno šibkejših družin, ki prebivajo v občini Škofja Loka

II. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati upravičenci za sofinanciranje:

- da ima prosilec odličen oziroma pravdober uspeh v predhodnem šolskem letu, razen za učence glasbe v prvem letu šolanja
- da mesečni dohodki družine prosilca v kateri živi, v zadnjih treh mesecih na družinskega člana ne presegajo zajamčenega OD ob koncu razpisa

III. Dokumentacija, s katero se dokazuje pravica do sofinanciranja:

- spričevalo za šolsko leto 1992/93, razen za učence prvega letnika - potrdilo o javnih nastopih v preteklem šolskem letu
- potrdilo o bruto in neto osebnem dohodku družine za obdobje april, maj in junij
- potrdilo o skupnem gospodinjstvu

IV. Rok za vlaganje prošnje:

Prosilci morajo vložiti prošnjo in vso zahtevano dokumentacijo za sofinanciranje do 15. avgusta 1993. Prošnje in dokumentacijo sprejema Občina Škofja Loka, Sekretariat za družbeni razvoj, Poljanska c. 2, Škofja Loka.

Prosilci bodo o vlogah obveščeni do konca avgusta 1993.

Predsednik Izvršnega sveta  
Vincencij Demšar, l. r.

## AVTOTRADE

KRANJ, Ljubljanska 22, tel.: 223-710



#### Samara Eurokit

Predstavitel novih modelov vozil LADA - preizkusne vožnje.

Kranj, Slovenski trg, jutri, v soboto,  
17. 7. 1993, med 9. in 13. uro.

TOREK, 20. julija 1993

### TV SLOVENIJA 1

- 10.40 Srečni princ, lutkovna igrica
- 11.05 Pamet je boljša kot žamet
- 11.10 Podjetniška mreža
- 11.40 R + R
- 12.10 Kladiivo, brazilska drama
- 13.00 Poročila
- 15.35 Melodije morja in sonca
- 16.50 Sedma steza
- 17.15 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanka
- 17.40 Lisica zvatorepka, portugalska risanka
- 18.00 TV dnevnik
- 18.10 Porabski utrinki, oddaja madžarske TV
- 18.35 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.10 Zarišče
- 20.40 Gor in ljudje
- 21.40 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 22.15 TV dnevnik 3, Vreme
- 22.39 Šport
- 22.45 Sova: Alo, alo, angleška nanizanka;
- Tajna organizacija, ameriška nanizanka

### TV SLOVENIJA 2

- 16.50 Gospodarska oddaja 17.30
- Slovinci v zamejstvu 18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 20.00 Poslovna borza
- 20.10 Michelangelova pomlad, koprodukcija nadaljevanka 21.00
- Osmi dan 21.50 Videošpon 22.30 Svet poroča 23.05 Letni koncert AVE

### TV HRVAŠKA 1

- 7.45 Pregled sporeda 7.50 TV kalendar 8.00 Dobro jutro, Hrvška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 8.15
- Slika na sliko 9.30 1. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00
- Doseči nebo, 12. del nadaljevke 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 11. del ameriške nanizanke 12.50
- Risanka 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 41.05 Cosbyjevi 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka; Rose zmaguje, nadaljevanka 16.00 Poročila 16.10
- Lov na Doombolt, nadaljevanka 16.35 Afternoon Report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Tistega leta 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18
- Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Portreti, švicarska dokumentarna serija 21.00 TV parlament 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

### TV HRVAŠKA 2

- 17.05 Zgodbe iz Monticella 17.30
- Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.15 Dotakni se neba 19.30 Dnevnik 20.10 Tudi to je ljubezen, humoristična nanizanka 20.35 Peta histrost 21.20 Rose zmaguje, avstralska nadaljevanka 22.15 Nikdar ni tak blo, da ni nekaj bilo, ob 100-letnici rojstva Miroslava Krležo 0.10 Jazz 0.40 Horoskop

### KANALA

- 9.00 A shop 9.15 MCM 10.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Moja draga Klementina, ponovitev filma 12.30 A shop 12.45 MCM 17.45 Drugačen svet 18.45 Jazzbina 19.30 MCM 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Sončni krik, slovenski film 22.00 Jazzbina 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A shop 23.55 MCM

### TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Jutranji program: Cas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Klub za seniorje 10.15 Pan - optikum 10.30 Nihče ni popoln, ponovitev filma 12.10 Športna arena 13.00 Cas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Baskervillski pes, britanski film 15.45 Telezoo 16.00 Jaz in ti 16.25 Summertime 16.35 Šest Bartonovih 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Cas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Cas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum 21.00 Naredi si sam 21.07 Pogledi od strani 21.20 Nesmiseln umor, avstralska TV kriminalka 22.50 Viharji srca, ameriška mini serija 0.25 Gorila in berlinski kongres, ponovitev filma 2.00 Poročila/1000 mojstrov

KINO

20. julija

CENTER amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III. ob 18. uri, amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 20. uri LETNI KINO STARI MAYR amer. melod. PRVA LJUBEZEN ob 22. uri ŠKOFJA LOKA amer. thrill. IGRALEC ob 20. uri

### KANAL A

#### SONČNI MRK

slovenski film; igrajo: Bojan Mrak, Angelca Hlebce, Marjana Breclaj in drugi; režija: Boštjan Hladnik; Roparji skrivajo denar v hladilnik šole za aranžiranje. Šola objavi oglas za fotografa in javi se mlad fant. Na šoli je veliko deklet, ki skudajo fanta zapeljati, ta pa medtem razkrije roparje...

### TV AVSTRIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama 14.50
- 1000 mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Karajan 16.45 Človek - čudoviti stroj 17.30 Orientacija 18.00 Gozdna kmetija 18.30 Povej resnico 19.00 Regionalni program 19.30 Cas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Jolly Jocker 21.00 Naredi si sam 21.05 Reportaže iz tujine 22.00 Cas v sliki 22.30 Klub 2: Manekna in vohiljač/Poročila/1000 mojstrov

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 in 96 MHz ter SV 1584 KHz. Tudi danes boste izvedeli vse o športnih dosežkih in dogajanjih v Tržiču in okoli njega, poleg vseh obvestil in novic pa se sprostite ob lestvici Slovenca z Duškom in Saško.

### R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Zavarovalnica Triglav - 15.00 - 1000i - 15.30 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice - športni utrinki - obvestila - 17.30 - Za ljubitelje narodno-zabavne glasbe - 18.00 - Aktualna tema (duševno prizadeti) - 19.00 - Odgovor programa -

#### Nagradna igra

#### BLEJSKI VINTGAR VAS PRIČAKUJE

Turistično društvo Gorje pripravlja ob lepem jubileju Blejskega Vintgarja konec julija imenitno turistično prireditev. Vanjo se vključuje tudi Gorenjski glas z nagradnim vprašanjem: KATERO OBLETNICO TURISTIČNIH OGLEDOV BLEJSKEGA VINTGARJA BODO OBELEŽILI 31. JULIJA LETOS?

Med tiste, ki boste pravilno odgovorili, bomo z žrebom razdelili 50 brezplačnih vstopnic za turistični ogled Vintgarja in tri monografije "Radovna - dolina reke in ljudje." Mimogrede: doslej smo prejeli vsega pet točnih odgovorov, zato vabljeni - napišite odgovor na dopisnico, ne pozabite pripisati Vašega naslova in nam ga najkasneje do 26. julija pošljite na: GORENJSKI GLAS (Vintgar), Zoisova 1, 64000 Kranj. Nagrade je prispevalo TURISTIČNO DRUŠTVO GORJE, ki skrbi za vzdrževanje turistične poti skozi slikovito sotesko Radovne.







## CVETO ZAPLOTNIK

## Črne gradnje

## Vsega le niso krivi črnograditelji

Pravično bi bilo, če bi del krivde za sedanje stanje prevzela tudi država, ki je v preteklosti s svojimi predpisi in ravnanjem tudi sama "stregla" nedovoljenim prostorskim posegom.

Črne gradnje niso pojav in problem sodobnega časa. Že listina z dne 30. november leta Gospodovega 1423 omenja, da je kranjski župan Koloman de Manswerd brez dovoljenja zgradil na mestnem zemljišču novo župnišče, ki je bilo tedaj sicer ena izmed najboljših arhitektur v svojem okolju, vendar pa postavljena proti volji mestne uprave. Prve novodobne črne gradnje, s katerimi se zadnje čase spet pospešeno ubada država, so se - kot navaja pred kratkim odstavljeno glavni republiški urbanistični inšpektor dr. Milan Naprudnik - pojavile v šestdesetih, močno pa razširile v sedemdesetih letih, ko so o urejanju prostora in o posegih vanj odločali monopoli interesnih skupnosti in občine in ko je dvig življenjskega standarda omogočil, da so brez dovoljenj "zrasle" stanovanjske palače, počitniška naselja, večji gospodarski objekti... Država je že tedaj spoznala, da problem dobiva velike razsežnosti, zato je občinam naročila, da naj popišejo vse črne gradnje in jih razvrstijo med tiste, ki jih je mogoče legalizirati, in one, ki jih je treba odstraniti. Občine so delo opravile, učinek pa je bil bolj piškav: ob tem, da so legalizirali več kot 7.500 črnih gradenj, jih je več kot 2.500 ostalo črnih do današnjih dni. V osemdesetih letih, ko država še vedno ni bila sposobna ponuditi ustreznih strokovnih podlag za posege v prostor, je veljalo preprosto nenapisano pravilo: tam, kjer je po planskih predvidevanjih sicer mogoče graditi, lahko začneš graditi na črno, brez dovoljenja; če te pa odkrijejo, te čakata postopek legalizacije in simbolična kazen. V devetdesetih letih, ko uradno še vedno velja "samoupravno integralno planiranje", se število črnih gradenj še kar povečuje.

## Črne in sive gradnje

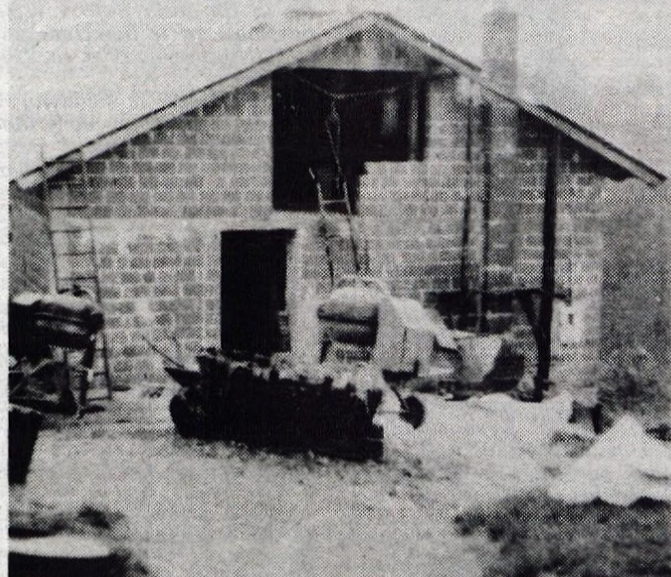
Spisek črnih gradenj oz. uradno nedovoljenih posegov v prostor je zdaj že izjemno dolg in raznolik. Obsega nad 30.000 črnih gradenj, od tega 5.000 stanovanjskih stavb, 1.500 počitniških objektov in 3.500 večjih gospodarskih poslopij, več kot 7.000 gozdnih cest in traktorjskih vlakov, nad 600 nesaniiranih površinskih kopov (peskokopov, gramoznic, kamnolomov), več kot 10.000 divjih odlagališč (od tega 250 v kraških jamah, 190 v opuščeni površinskih kopih, več kot 1.000 na kmetijskih zemljiščih prve kategorije, prav toliko tudi na kakovostnih gozdnih zemljiščih), številne na črno zgrajene ceste in mejne preho-

de, hidromelioracije in druge posege v vodnem gospodarstvu. K spisku črnih gradenj je treba dodati še objekte, ki jih je načrtno postavila država (npr. jedrska elektrarna Krško), a jih je kasneje sama pred sabo tudi legalizirala, pa seveda tudi vse t.i. "sive posege" v prostor, kot bi lahko opredelili posege z dovoljenji, ki pa so bili izsiljeni zaradi pritiskov vplivnih mož ali pa so bile strokovne službe prisiljene poklekniti in spreminiti prvotno odločitev o namenski izrabi zemljišč.

## Čas je delal za črnograditelje

Zakonodaja in "družbene razmere" so bile črnograditeljem

veskozi zelo naklonjene. Ob tem, da so se izognili plačilu prispevka za komunalno uredjanje zemljišč in za spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča v stavbno, so jim predpisi omogočali pridobiti vse koristi in ugodnosti, ki so v civilizirani družbi dostopne samo tistim, ki posegajo v prostor na zakonit način. Lahko so se priključili na električno in vodovodno omrežje ter na druge komunalne objekte, dobili hišno številko, vpisali črno zgrajeni objekt v zemljiško knjigo kot svojo lastnino, opravljali v takem objektu gospodarske dejavnosti, sklepali kreditna, zavarovalna, najemna, zakupna in druga pravna razmerja... Inšpekcijski nadzor je bil zaradi pomanj-



kljivih predpisov premalo učinkovit, kazni pa ne tolikšne, da bi graditelje odvrčale od nezakonitih prostorskih posegov.

## Je izmikanja konec?

Primer Mali Vrhek je spodbudil državo in njene institucije, da se je ponovno lotila reševanja problema, pred katerim je v preteklosti že nekajkrat pokleknila. Bo tako tudi tokrat?

Poslanci državnega zbora so leto spomladi sprejeli zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o urejanju naselij in drugih posegih v prostor. Zakon po eni strani vsebuje ukrepe, s katerimi bi preprečili nastajanje novih črnih gradenj, po drugi strani pa ponuja tudi rešitev za dediščino, ki se kaže v dolgem in raznolikem spisku črnograditeljstva. Zakon izenačuje graditelje, ki posegajo v prostor brez lokacijskega dovoljenja, po tem, ali gradijo na zazidljivem ali nezazidljivem zemljišču. Določa republiško javno službo, ki bo odstranjevala na črno zgrajene objekte, prepušča priključitev črnih gradenj na električno, vodovodno in drugo omrežje, dodelitev hišne številke, prijavo stalnega ali začasnega bivališča, vpis ali spremembo v zemljiški knjigi, sklepanje kreditnih, zavarovalnih, najemnih in drugih poslov, prodajo objekta in zemljišča, zavezuje črnograditelje, da plačajo "nadomestilo za degradacijo in uzurpacijo prostora" in povrnejo škodo, ki so jo, kljub odstranitvi objekta, povzročili v okolju, in zagotavlja učinkovitejšo inšpekcijsko ukrepanje. Če črnograditelja ni mogoče najti, mu je inšpekcijsko odločbo možno vročiti tudi na njegovem delovnem mestu ali na lokaciji črne gradnje; odločbo pa lahko vročijo kateremukoli odraslemu članu njegovega gospodinjstva ali celo sosedu in hišniku, če v to privolita.

## Črnograditelji so se prijavili

Spremembe zakona, ki so začele veljati aprila letos, uvajajo precej visoke kazni za gospodarski prestopki ali prekrške, urbanističnega inšpektorja pa zavezujejo k temu, da obvezno odvzame tudi predmete, ki so bili uporabljeni ali namenjeni za prestopke ali prekrške, in sicer ne glede na to, ali so last črnograditelja ali ne. Gre za gradbeni material, orodje in pripravke, ki so ali bi lahko služile za nedovoljeni poseg v prostor.

## Moratorij ob plačilu najmanj 150.000 tolarjev

Zakon v prehodnih in končnih določbah ponuja rešitev tudi za dolg in raznolik spisek črnih gradenj: moratorij oz. odlog prisilne izvršbe (odstranitve objekta), za katerega so se ob

primeru Mali Vrhek zavzemali tudi številni črnograditelji. Po zakonu je odlog izvršbe mogoč le ob pogoju, če investitor nedovoljenega posega v prostor, za katerega je predpisano lokacijsko dovoljenje, v devetdesetih dneh od uveljavitve zakona (to je do 9. julija) zaprosi pri občinski upravi za prostorsko uredjanje za odlog izvršbe in če ob zahtevku vplača na žiro račun Stanovanjskega sklada Republike Slovenije še depozit. Ta znaša 2.500 tolarjev za vsak kvadratni meter bruto etažne površine nedovoljeno zgrajenega stanovanjskega, počitniškega, gospodarskega ali poslovnega objekta, vendar skupno ne manj kot 150.000 tolarjev. Za druge nedovoljene posege v prostor, ki niso stavbe, pa morajo plačati enotno ceno 150.000 tolarjev. Kot navaja zakon, se črnograditeljem, ki so vložili prošnjo in vplačali depozit, prisilna izvršba odloži do sprejetja prostorskih načrtov, vendar ne dlje kot za petnajst mesecev od uveljavitve zakona. Občine bodo morale za območja, kjer so nedovoljeni prostorski posegi, sprejeti prostorsko ureditvene pogoje. Če bo črnograditelju na podlagi teh pogojev možno izdati lokacijsko dovoljenje, bo lahko zaprosil za podaljšanje odloga prisilne izvršbe do izdaje gradbenega dovoljenja, vendar le pod pogojem, če bo vlogi za gradbeno dovoljenje priložil dokazilo, da je na račun stanovanjskega sklada vplačal polovico prispevka, ki ga investitor sicer plača kot strošek za pripravo in opremljanje stavbnega zemljišča.

## Črnograditelji so se prijavili

Kot navajajo v ministertvu za okolje in prostor, je 3.200 do 3.500 črnograditeljev, predvsem lastnikov stanovanjskih stavb, počitniških hišic in gospodarskih objektov, do roka, 9. julija, ali le nekaj dni kasneje vplačalo na račun Stanovanjskega sklada Republike Slovenije za 650 do 700 milijonov tolarjev depozitov. Pripravljenost za legalizacijo črnih gradenj je s tem izkazala približno tretjina lastnikov na črno zgrajenih stavb, med njimi pa je okoli dva tisoč takih, ki jih inšpekcija še ni obravnavala ali odkrila. Za Gorenjsko velja podobna ocena, kot jo je sicer slišati z republike: črnograditelji so zadevo sicer vzeli dokaj resno, vendar pa je prošnja za odlog prisilne izvršbe in plačil za legalizacijo črnih gradenj manj, kot je črnih gradenj na raznih "občinskih spiskih", in še precej manj, kot jih je sicer. V razdvojnem upravnem organu za prostorsko uredjanje so do roka, 9. julija, prejeli natanko

sto prošenj za odlog prisilne izvršbe, med katerimi je bilo dvajset nepopolnih, saj niso vsebovale potrdil o plačanih depozitih. Črnograditelji so na račun stanovanjskega sklada vplačali 14,1 milijona tolarjev, največ (750.000 tolarjev) med njimi lastnik na črno zgrajenega objekta, ki ima sicer tudi zelo številno družino. Po podatkih urbanističnega inšpektorja je v občini 177 črnih gradenj, od tega so 104 iz konca šestdesetih in sedemdesetih let, štirinajst jih je nastalo v času od 1980. do 1985. leta, 59 pa jih je iz zadnjih sedmih let. V jesenski občini so prejeli 40 vlog, največji znesek, ki ga je kot depozit za legalizacijo vplačal črnograditelj, pa je 310.000 tolarjev. V občini sicer razpolagajo s spiskom, na katerem je okrog sto črnih gradenj, vendar v občinski upravi za prostorsko uredjanje poudarjajo, da je vsak spisek na majavih tleh in da bi dejanske razmere lahko ugotovili šele po primerjanju posnetkov iz zraka in obsežne dokumentacije. V kranjski občini so prejeli 192 vlog za odlog prisilne izvršbe, med njimi je 112 popolnih, 77 nepopolnih (manjka skica, mapna kopija ali potrdilo o vplačanem depozitu), dve vlogi sta prispeli po roku, ena pa je bila že vložena, a kasneje umaknjena. Največji znesek, ki ga je vplačal črnograditelj, je 1,1 milijona tolarjev. V upravnem organu so povedali, da bodo vlagatelje, ki so vložili nepopolne vloge, zaprosili, da jih v kratkem dopolnijo, sicer pa doslej z republike še niso prejeli nadaljnjih navodil. V tržiški občini so prejeli trinajst vlog, največji vplačani znesek pa je bil 230.000 tolarjev. V škofjeloški občini je do roka zaprosilo za odlog prisilne izvršbe 86 črnograditeljev, ki so skupno vplačali 14,5 milijona tolarjev depozita, največ med njimi 1,1 milijona tolarjev.

Kot poudarjajo v občinski upravi za prostorsko uredjanje, je črnograditelje mogoče razdeliti v štiri skupine: v prvo sodijo tisti, ki so oddali le prošnje za odlog prisilne izvršbe, "pozabili" pa so na plačilo depozita, v drugo taki, ki so ne glede na etažno površino nedovoljeno zgrajenega objekta, plačali le najmanjši znesek - 150.000 tolarjev, v tretjo skupino uvrščajo črnograditelje, ki so vse naredili tako, kot predpisuje zakon, v četrto pa lastnike na črno zgrajenih stavb, ki se na zakon sploh niso odzvali.

## Vlada predlaga podaljšanje roka za plačilo depozita

Čeprav je 9. julij, ki je po zakonu zadnji rok za prijavo črnih gradenj in vplačilo depozita za njihovo legalizacijo, že mimo, pa verjetno tudi za tiste, ki doslej iz špekulativnih, socialnih ali drugih razlogov niso oddali vlog in vplačali depozitov, ni še vse izgubljeno. Vlada je državnemu zboru že predlagala, da bi še na julijski seji po hitrem postopku rok za oddajo prošenj in za vplačilo depozitov podaljšali za tri mesece. Za tak predlog se je odločila po tem, ko je ugotovila, da je veliko črnograditeljev pokazalo pripravljenost za legalizacijo nedovoljeno zgrajenih stavb in da bi bilo število verjetno še večje, če bi bil čas za plačilo depozita daljši. Za tiste, ki, denimo, gradijo (na črno), namreč ni lahko zbrati 150.000 tolarjev ali še precej več za plačilo depozita. To je bil tudi razlog, da je vlada v podaljšanem roku predlagala plačilo depozita v dveh obrokih: polovico takoj, polovico pa v šestih mesecih.

## Iz Teorije in prakse

## Kjer se končajo črne gradnje, se prične civilizirana Evropa

V Sloveniji potekajo zadnje mesece živahne razprave o tem, kaj storiti s črnimi gradnjami, ki so dediščina časa, prostora in družbe, in ali je pot, za katero se je odločila slovenska država, pravilna. V to razpravo se je med drugim vključila tudi družboslovna revija Teorija in praksa (izdaja jo Fakulteta za družbene vede v Ljubljani), ki problem črnih gradenj osvetljuje s sociološkega, urbanističnega, geografskega, arhitektonskega in upravnopravnega zornega kota in iz katere tudi povzemamo nekaj mnenj.

**Dr. Milan Naprudnik, pred kratkim odstavljeno glavni republiški urbanistični inšpektor, pravi, da bi bilo pravično, če bi del krivde za sedanje stanje prevzela tudi država, ki je v preteklosti stregla takšni politiki urejanja prostora. Omogočiti bi morala, da bi vse nelegalne prostorske posege ovrednotili v skladu z novo prostorsko zakonodajo. Ker se ti posegi med seboj močno razlikujejo po lokaciji, komunalni opremljenosti in možnostih njihovega saniranja, predlaga, da bi jih razvrstili v tri skupine. V prvo uvršča stanovanjske objekte v bližini ali celo v okviru obstoječih območij urbanizirane gradnje. Če je takšne objekte oz. naselja možno komunalno opremiti, njihova legalizacija ne bi smela biti sporna. V drugo skupino vključuje posamezne stavbe, razpršene po gozdnih in kmetijskih zemljiščih. Če bi se izkazalo, da so prostorsko nesprejemljivi ali vsaj vprašljivi, pride v poštev le njihova odstranitev. V tretjo skupino sodijo gozdne prometnice, meliorirana območja in vse vrste površinskih kopov, za katere pa bo po mnenju dr. Naprudnika treba sprejeti sanacijske programe na državni oz. regionalni ravni.**

**Mag. Jelko Valenčak, sekretar za varstvo okolja in urejanje prostora občine Nova Gorica, meni, da hitra priprava strokovnih podlag za prostorsko ureditvene pogoje brez predhodne celovite evidence prostorskih sprememb ne bo dala vsebinskih strokovnih rešitev, ampak bodo učinki, tako kot že tolikokrat doslej, le formalnopravni, za neakovostne elaborate pa bomo pripravili tudi precej denarja. Učinkovitost uresničevanja intervencijskega zakona je po njegovem mnenju povezana tudi s socialno problematiko črnograditeljev, saj marsikateri ob prijavi nedovoljene gradnje ne bo mogel plačati**

depozita, ki za povprečno stanovanjsko hišo znaša približno dveletno povprečno plačo v Sloveniji. Depozit je izračunan na podlagi stroškov komunalne opreme stanovanja, ki veljajo na območjih z višjim komunalnim standardom, ne pa za podeželje. Če upoštevamo, da je večina črnograditeljev iz vrste revnejšega prebivalstva, pomeni v razmerah velike brezposelnosti dosledno uresničevanje zakona z rušitvijo nesmiselnega dejanja. V takšnih primerih bi bilo bolje, če bi poiskali druga sredstva za prisilno postopno odplačilo predpisanih pristojbin; npr. s hipoteko na nepremičnine.

**Dr. Andrej Pogačnik, redni profesor na Fakulteti za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo, pravi, da se civilizirana Evropa prične tam, kjer se nehajo črne gradnje. Če Slovenija želi postati del te Evrope, mora storiti prve boleče korake, takoj vzpostaviti red in v nekaj letih tudi za nazaj urediti zatečeno stanje. Za takojšnje ukrepanje daje šest predlogov. Prvič - inšpektorji morajo vsaj enkrat na mesec pregledati teren, snemanja iz letal pa naj bi bila vsaj enkrat na pol leta, v urbanih in turističnih območjih pa vsako četrtletje. Drugič - v vseh slovenskih občinah je treba začeti z rušenjem vsaj enega objekta na teden. Če bi porušili najbolj kriče in škodljive primere, bi dosegli tudi močan psihološki učinek. Tretjič - manj očitne črne gradnje ne bi smeli "po sili" legalizirati, ampak bi morali na črnograditelje še naprej izvajati pritisk. Četrtič - črne gradnje, ki so dokaj sprejemljive za okolje in ne povzročajo škode, naj bi legalizirali. Petič - z zadostnim številom in izbiro lokacij je treba ljudem omogočiti gradnjo enodružinskih hiš in tudi počitniških hišic. In šestič - na vsak način moramo pospešiti in poenostaviti postopke za izdajo soglasij, lokacijskih, gradbenih in uporabnih dovoljenj.**



## KOMENTAR

## Smer: vzhod-zahod

"Za mali slovenski narod, ki bo pač tudi v bodočnosti sosed velikega nemškega in velikega italijanskega naroda, predstavlja edino trajno garancijo za na-rodni obstanek država, ki so se nanjo že v dobi carskega režima zaupno ozirale generacije naših prednikov in iz te tedaj še naiivne vere črpale moralno moč v neenakem narodnem boju. Danes je ta država pred vsem svetom dokazala ne samo svojo vojaško moč, ampak tudi vso silo svojega socialnega reda in svojega pojmovanja narodnega načela. Slovenska ideja je dobila s tem novo vsebino. Jasno pa je, da je mogoče to misel za Slovence izvesti le, če se temu velikemu političnemu bloku pridružijo kot popolnoma enakopravni činitelji, ki so jim zagotovljene njihove posebnosti, ne samo vsi južnoslovenski narodi, ampak tudi Romuni in Madžari. Slovenija bi mogla v tem primeru postati vogelni kamen, kjer bi se ta blok stikal z Italijo in ločil Nemčijo od Sredozemskega morja. Smer Moskva-Budimpešta-Ljubljana-Trst bi mogla postati glavna žila slovenskega prometa kakor nekdanja smer Dunaj-Ljubljana-Trst ali pozneje smer Pariz-Ljubljana-Beograd-Carigrad." (Slovenski zbornik 1942, ponatis 1945, str. 30)

Navedene besede so se v preloženem letu 1941 zapisale slovenskemu zgodovinarju Franu Zwitteru, v članku z naslovom Zunanjepolitična orientacija Slovencev. Bile so svojevrstni izraz zunanjepolitične orientacije vodstva OF, ki je prihodnost Slovencev videlo v trajni in tesni navezavi na Sovjetsko zvezo. Politična orientacija v smeri vzhod-zahod je bila nato tudi dejanska prevladujoča, vse do preloma v odnosih s SZ (po 1948), ko je znova prevladala



Miha Naglič

smer Ljubljana-Beograd. Po osamosvojitvi 1991 so nekateri stavili predvsem na nekdanje severne povezave (Ljubljana-Dunaj, Ljubljana-Muenchen), zdaj pa, posebno v razpravah, ki spremljajo priprave na gradnjo avtoceste Koper (Trst, Gorica)-Lendava, vse bolj prevladuje zasnovana iz 1941, čeprav utemeljena z drugačnimi, pretežno gospodarskimi razlogi. To je razumljivo, saj je najboljši "naravni" iztok Slovenije, v smeri, iz katere teče Sava, ta čas skoraj povsem zaprt, pretirana navezava na Nemčijo (in Avstrijo) pa ne bi bila dobra; smer vzhod-zahod je tako gotovo tista, ki ji kaže v prihodnjih letih namenjati največ pozornosti, tako v besedah kot v dejanjih.

"Slovenski prostor je torej že v vsej zgodovini križišče različnih prometnih smeri, kot je pokazala že analiza zemljepisnega značaja tega ozemlja, nekakšna 'vrata'; ta vrata so 'vrtljiva', ker se poglavite prehodne smeri spreminjajo. Pri tem nas vsa preteklost opozarja, kakšne težave ima tak prostor, ko skuša biti samostojen. Ali se 'vrata' morejo ločiti od 'sobe', v katero se odpirajo in obenem vodijo iz nje? Ali ni pomen današnjega samostojnega premora le v tem, da moremo odločiti, kako se bomo kot 'vrata' med

sosednjimi prostori povezali? Priseganje le na eno poglavito smer je ta 'vrata' vselej umeščalo predvsem v en prostor in jih postavljalo v večjo odvisnost od te funkcionalnosti." (Nova revija 1993, str. 710)

Te besede pa je nedavno v zborniku Slovinci in prihodnost objavil zgodovinar Bogo Grafenauer. Če je v besedah njegovega že pokojnega kolega Zwittera zaznati precejšnjo mero vseslovenskega in komunističnega subjektivizma in voluntarizma, potem je za Grafenauerja mogoče reči, da pri njem prevladuje smisel za objektivnost. Zemljepis je močnejši od zgodovine; zemljepisni značaj prostora (križišče pomembnih evropskih poti), v katerem živimo, nas določa bolj kot naše vsakokratne želje in hotenja.

Zgodovinar bratranca, pesnika (Nika Grafenauerja, glavnega urednika Nove revije) opomnil, da nas prostor in čas določata usodnejše kot zamisli vsakokratnih literatov, ki so seveda z usodnimi danostmi lahko tudi v skladu. In ravno v tem je usodnost sedanjega zunanjepolitičnega trenutka: kako in komu bomo odpirali "vrata" v "sobo", ki nam je dana v preužitek.

Čas, ki ga živimo, je vse bolj v znamenju odprtih vrat. Zato je danes anahrono govoriti, da bomo Nemcem zaprli pot v Sredozemlje, Italijanom v Panonijo in še naprej proti vzhodu, Hrvatom v "Evropo", itn.

Vrata je treba venomer vrteti in odpirati zdaj v to, zdaj v ono smer. In to tako, da ne bomo le krčmarji ob cestah, zatrpanih s težkimi tovornjaki, begunci, turisti in zdomci. V prihodnjih letih pa naj bodo slovenska vrata zavrnena tako, da bodo bolj odprta tudi v smeri vzhod-zahod.

## Papirnato prijateljstvo

Odločitev slovenske vlade, da umakne pobudo za sklenitev sporazuma o prijateljstvu in sodelovanju med Slovenijo in Hrvaško, je razumljivo naletela na hitro reakcijo pri naših sosedih. Ti so preslišali konkretne vzroke za to potezo (pivovarna Buzet ter lastnina postojnskega kmetijsko-gozdarskega podjetja na Reki) in Slovincem odgovorili, kako ne mislijo nikogar prositi za prijateljstvo, hkrati pa ponovno izpostavili njihove odprte rane v odnosih s Slovenijo (Trdinov vrh, Ljubljanska banka v Zagrebu, jedrska elektrarna v Krškem).

Na prvi pogled je slovenska odločitev logična posledica hrvaških zaostrovanj z buzet-sko pivovarno in našim podjetjem na Reki, širše gledano pa gre za politično potezo, ki je posredno povezana z nekaterimi aktualnimi dogodki na področju svetovne politike.

Znano je, da v svetu premnogi politiki še vedno gojijo želje o ponovni združitvi Jugoslavije, pri tem pa naroda (Slovence torej še posebej), ki so prvi zapustili to državo, obtožujejo krivde za današnje kaotično stanje na Balkanu. Kritika leti tudi na račun tistih zaveznikov, ki so Slovincem in Hrvatom ključno pomagali v mednarodni politični areni. V prvi vrsti so bili to Nemci.

Sporazum o prijateljstvu med Slovenijo in Hrvaško v resnici sploh ni bistvenega pomena za našo državo, niti za Hrvaško, saj gre za klasičen deklarativen sporazum brez konkretnih dejstev. Takšne vrste dokumentov so bili vajeni sparejemati predvsem v nekdanjih socialističnih



Marko Jenšterle

državah. Za osvežitev spomina naj navedemo, da je pod krinko takšnega sporazuma koncem šestdesetih let Sovjetska zveza "prijateljsko" pomagala tedanji Češkoslovaški. "Prijateljski" sovjetski tanki so na praških ulicah ubranili komunizem in poskrbeli za utišanje najmanjše kritike oblasti. Preveliko poudarjanje prijateljstva je bilo zato vedno sumljivo in danes ni nič drugega.

Slovenija pa mora biti v takšnih sporazumih z južno sosedo še toliko previdnejša, saj zagrebška politika v zadnjem času v svetu ne dobiva ravno pohvalnih kritik. Ob že omenjenih željah po ponovnem sestavljanju Jugoslavije ne moremo mimo dogodkov na nedavnem sestanku sedmerice najrazvitejših držav v Tokiu, kjer so v sprejeti deklaraciji o Bosni prvič omenili tudi možnost sankcij proti Hrvaški, podobno kot so bile uvedene proti Srbiji". Tudi nemški zunanji minister Klaus Kinkel je svojemu hrvaškemu kolegu Mateju Graniču sporočil, naj Hrvaška ne računa na pomoč pri obnovi, če bi Musli-

manom v BiH vsiljevala rešitev, ki ne bi bila dogovorjena. Hrvati imajo torej v mednarodni politiki precej slabši ugled, kot bi si to želeli; sodelovanje s takšnimi političnimi partnerji pa je hudo nevarno tudi za tiste, ki svoje prijateljstvo z njimi posebej poudarjajo v mednarodnih sporazumih.

Hrvati so celo na deklaracijo iz Tokia reagirali tako, da so mednarodno javnost obtožili krivde za sedanje razmere v njihovi državi. Zagrebški nadškof kardinal Franjo Kuharič je za glavne krivce proglasil velike sile, ki naj bi bilo po njegovem mnenju sužnji lastnih političnih in gospodarskih interesov. Spomnimo se, da so predvsem v socialističnih državah za svoje napake vedno krivili imperialistični zahod.

Za Slovenijo je, bolj kot sporazum o prijateljstvu, pomebnosti podpis konkretnih dogovorov o gospodarskem sodelovanju s sosedi, ki seveda partnerje veliko bolj obvezujejo od političnih deklaracij. Če takšni sporazumi zaživijo v praksi in jih uresničujeta obe strani, je to najboljši dokaz prijateljstva in ga ni treba oznanjati še s posebnimi dokumenti, ki konkretno nimajo nobene težje, njihove politične dimenzije pa so včasih lahko neslutene.



## PREJELI SMO

## Radovljiška skupščina še enkrat: Odpisana noče nadzorovati opravljanja javnih funkcij

Na 22. skupnem zasedanju vseh zborov Skupščine občine Radovljica 7. julija letos smo delegati obravnavali tudi mojo pobudo, da na podlagi Zakona o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo ustanovimo komisijo za izvajanje nalog po tem zakonu ali pa z dopolnitvijo ustreznega akta to naložimo komisiji za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja.

V pobudi sem navedel zakonsko podlago za tako komisijo in verjetne razloge, zakaj jo v naši občini potrebujemo. V posebni prilogi, namenjeni komisiji in Izvršnemu svetu sem s konkretnimi navedbami:

- o poklicnih funkcionarjih, ki v nasprotju z omenjenim zakonom verjetno še vedno upravljajo zasebna podjetja,
- o nepoklicnih funkcionarjih, pri katerih opravljanje pridobitne dejavnosti lahko vpliva na izvrševanje njihove funkcije, ter
- o upravnih delavcih, ki v nasprotju s konkurenčnimi določili delovno - pravne zakonodaje verjetno še vendo vodijo ali so lasntiki podjetij, ki opravljajo podobno dejavnost, kot so njihove delovne obveznosti, sem še podkrepil razloge za sprejem pobude prav zaradi možnosti zlorabe javnih pooblastil. Po-udaril sem tudi, da s tem ne trdim, da je v resnici kaj narobe, vendar je prav, da se to preveri.

Toda zgodilo se je, da Skupščina v nobenem zboru ni sprejela moje pobude. Večina delegatov je torej menila, da se nam s preverjanji možne zlorabe pooblastil, s prejemanjem daril in premoženjem funkcionarjem ni treba ukvarjati. Tako v nasprotju s pričakovanji davkoplačevalcev in seveda volilcev nismo vzpostavili nadzora, kot ga določa zakon. Ostaja nam samo še upanje, da zaradi take odločitve Skupščine funkcionarji ne bodo prepričani, da sedaj lahko počnejo stvari, ki so v nasprotju z omenjenim zakonom, in da bodo sami uskladili svoje ravnanje s tem zakonom.

Marko Bezjak, Radovljica

## Brezobzirni obiskovalci polj

Rad bi opisal pogoste primere, pojave avtomobilov po zakonitih travnikih, še zlasti ob vodah, kjer si ljudje postavijo mizice, otroci brcajo žogo po travnikih ali pa celo kampirajo čez noč. Večkrat si postrežejo celo s kakšno zelenjavo, ki raste po njihvah, ali celo krompir. Tako sem naletel na primer v Bohinju, natančneje v Nomenju, ko sem 9. 7. 1993 človeško opozoril lastnika avtomobila KR-JS-662, da tu ni kraj za počitek in užitek z avtom in da jaz tu kosim, in rekel, naj se odtrani. Lastnik omenjenega avtomobila s sopotnico je bil izredno nesramen in brutalen ter je izjavil, da gre, če hoče, in če se je meni nekoliko premaknilo v glavi, nakar sem si zapisal številko avtomobila in mu obljubil, da bom poklical policijo. Žal je, preden so prišli policisti, že pobegnil. Policist je povedal, da so za take tudi primerne kazni.

Takšnih primerov bo sedaj, ko bo sezona, vedno več. Zato bi tudi javni mediji lahko posredovali kakšno vzgojno opozorilo, saj neredko "izletniki" pustijo na kraju "izleta" tudi odpadke (Kjer osel leži, tam dlako pusti; in še temu gospodu: kdor drugemu pljuje v obraz, mu pljunek nazaj v obraz leti). Saj nena-zađnje tudi kmet živi od svojega dela, truda in proizvoda.

Kmet iz Bohinja  
Naslov v uredništvu

## Še enkrat: Odpisana otroška igrala

Iz tega članka (Gorenjski glas, torek, 6. julija) je razvidno, da nekatere še vedno motijo cerkve. Zakaj še vedno ne znamo, ne moremo ali nočemo biti pošteni?

Vsa ta leta po vojni so se cerkve vzdrževale le s prostovoljnimi prispevki vernikov, medtem pa

je za otroška igrala skrbelo skupnost.

Tudi verniki plačujejo davke in prav je, da se tudi za njih potrebne objekte nameni nekaj denarja.

H. Sušnik

MEGAMILK

PLAVA LAGUNA POREČ NUDI: POČITNICE V OBJEMU SONČNIH POREŠKIH LAGUN PO POSEBNO UGODNIH CENAH PAKET ARANZMAJEV

TERMIN: 24. 7. - 31. 7. 1993

- \* **HOTELI: DELFIN, ALBATROS, GALEB**
- pol penzion: 18.200 SIT po osebi
- polni penzion: 20.300 SIT po osebi
- \* **HOTEL MATERADA**
- pol penzion: 20.300 SIT po osebi
- polni penzion: 22.400 SIT po osebi
- \* **HOTEL LILA**
- pol penzion: 16.800 SIT po osebi
- polni penzion: 18.900 SIT po osebi
- \* **V CENO JE VKLJUČENO:**
- 7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa in šola šmucanja na vodi za otroke in odrasle.
- \* **VELIKI POPUSTI ZA OTROKE!**
- TUDI DO 100 %!**
- EN OTROK V SOBI S STARŠI ZASTONJI!**
- Cena zajamčena za vplačila do 22. 7. 93 pri vseh poslovalnicah "A banke".
- \* **INFORMACIJE:** Vaša agencija ali pa Laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

GLASBENA AGENCIJA  
Organizacija zabavno glasbenih in kulturnih prireditev

KNIFIC  
Stane Knific  
Luznarjeva 12  
64000 Kranj  
Tel.: 064/216-143

## "SLOVENSKA NAJ VIŽA '93"

Radio Slovenija - razvedrilni program in Glasbena agencija Knific Kranj razpisujeta JAVNI NATEČAJ za SLOVENSKO NAJ VIŽO '93.

Javna prireditev bo 9. oktobra letos v veliki dvorani Gorenjskega sejma!

Na natečaju lahko sodelujejo vsi ustvarjalci narodnozabavne glasbe s skladbami, ki še niso bile javno predvajane ali posnete, in z doslej neobjavljenimi besedili. Melodije pošljite kot "demo" posnetek na avdio kaseti (lahko tudi v notnem zapisu z naznačeno harmonijo, tempom in podpisanim besedilom).

Rok za prijavo na natečaj je 20. avgust 1993: skladbe pošljite na Radio Slovenija - razvedrilni program, Tavčarjeva 17, 61000 Ljubljana (SLOVENSKA NAJ VIŽA '93).

GORENJSKI GLAS

V poletni senci z Gorenjskim glasom

## Vabljeni v Glasovo družino

Najprej suha zima brez snega, potem dolga in vroča pomlad, zatem julijska toča in sneg po gorah - brez panike, preostanek poletja bo spet vroč in najbolj iskana stvar bo dobra senčka. Za prijetne trenutke v poletni senci ali doma v hladu naš nasvet: Naj bo tedaj z vami Gorenjski glas!

Najlažja pot je izpolniti našo naročilnico ali pa poklicati v naročniško službo Gorenjskega glasa (064/218-463). Za nove naročnike smo v juliju pripravili poletno darilce: vsem, ki boste Gorenjski glas naročili do konca tega meseca, bomo s sodelovanjem PPC Gorenjski sejma Kranj podarili vstopnico za avgustovski mednarodni gorenjski sejem.

## Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek .....  
Točen naslov .....  
Pošta (števil.) .....  
Datum: ..... Podpis .....

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj



Petek, 16. julija 1993

## Spremembe pri dohodnini

Kranj, 14. julija - Mnogi ste že prejeli odločbe za lansko leto, drugi jih boste po dopustih, zato vas trenutno najbolj zanima poračun dohodnine za lansko leto. Naj vas torej ne zmedejo novosti, ki naj bi predvidoma začele veljati šele prihodnje leto in se bomo po njih ravnali šele leta 1995, ko bomo pisali davčne napovedi za leto 1994.

V finančnem ministrstvu so namreč pripravili predlog novega zakona o dohodnini, kar je vlada pred časom že obljubila. Po novem naj bi bila osnova za dohodnino zmanjšana za 10 odstotkov povprečne plače v državi, hkrati pa naj bi se z 10 na 3 odstotke skrčile olajšave po 7. členu zakona o dohodnini. Drugače povedano, del plače naj ne bi bil obdavčen, vsled tega pa naj bi bile manjše olajšave, ki jih moramo dokazati z računi.

Spremenile naj bi se tudi stopnje dohodnine, in sicer v najnižjem razredu s sedanjih 19 na 17 odstotkov, uvedli pa naj bi nov, najvišji razred, kjer bi bila stopnja 50-odstotna. Bolj naj bi bili potemtakem obdavčeni tisti, ki zaslužijo največ, manj pa tisti s povprečnimi plačami.

Večje naj bi bile tudi olajšave za vzdrževane člane in tako denimo zavezanec z zajamčeno plačo in s tremi otroki davkov sploh ne bi več plačeval.

## Polovica zamrznjenih deviz že rešena

Kranj, 12. julija - V Ljubljanski banki d.d. Ljubljana se je večina deviznih varčevalcev odločila, da zamrznjene devize veže za dve leti in pol, ko jim bo banka morala v celoti izplačati glavnico in obresti.

Za začetek lanskega leta so v Ljubljanski banki d.d. Ljubljana imeli varčevalci na 334.718 računih blokiranih 465 milijonov mark. S petimi sprostivami po 500 mark je bilo na 309 tisoč računih sproščenih 185 milijonov zamrznjenih deviz.

Zakon je tako zajel preostalih 25 tisoč računov, na katerih je bilo 280 milijonov mark. Do konca letošnjega junija so se v banki oglasili lastniki 10.971 starih deviznih računov (34 odstotkov vseh), na katerih je približno 116 milijonov mark. Kar 86,5 odstotkov se jih je odločilo za vezavo za polovično obdobje in jim bo tako banka po dveh letih in pol izplačala glavnico in obresti. Za polletno odplačevanje se jih je odločilo 11,4 odstotke, le 2 odstotka za obveznice Republike Slovenije in 0,2 odstotka za obveznice Ljubljanske banke.

S sproščanjem zamrznjenih deviz, zlasti pa po uresničenju zakona v zadnjih mesecih, nove devizne vloge hitro naraščajo, pravi direktor LB d.d. Marko Voljč. Ob koncu lanskega leta je bilo na novih deviznih računih 192,5 milijonov mark, ob koncu letošnjega junija pa že 368,8 milijonov mark. Vsota na novih deviznih računih pa za približno 70 milijonov mark presega znesek odmrznjenih deviz, kar pomeni, da varčevalci poleg odmrznjenih deviz banki zaupajo tudi "sveži" denar. ● M.V.

## Končan je natečaj za turistični spominek

### Dvesto novih predlogov

Kranj, 15. julija - Kot so sporočili iz Turistične zveze Slovenije je bil konec julija sklenjen javni natečaj za turistični spominek Slovenije, ki so ga v okviru leta turizma v mesecu aprilu razpisale Turistična zveza Slovenije, Gospodarska zbornica Slovenije in Obrtna zbornica Slovenije.

Na natečaj je prispelo 200 spominkov stotreh avtorjev iz cele Slovenije. Te dni bo strokovna komisija (prof. dr. Stane Bernik, prof. dr. Janez Bogataj, prof. dr. Peter Krečič, prof. Miljenko Licul in Milan Pajk) spominke ocenila, njihov izbor pa bo najverjetneje tudi javno predstavljen v začetku oktobra, na prvem sejm turizma v Mariboru. Sponzorji natečaja so bili: Zavarovalnica Maribor, Tobačna tovarna Ljubljana, DOM Ljubljana in Ministrstvo za splošne gospodarske dejavnosti. Najbolje ocenjene spominke bodo zainteresirani proizvajalci lahko odkupili za svojo proizvodnjo. ● V. S.

## POROČNI SERVIS - Savska cesta 34 Kranj - Tel. 064/312-207



Tehnična priprava poroke  
- pretani, poročni šopki, fotografiranje  
- priprava vozila (čiščenje, aranžiranje)  
- izposoja vozil, izposoja video kamer  
- gostinske usluge (poročna kosila, večerje)  
- organiziranje ansambla, poročne obleke  
- poročne torte, poročna potovanja...

Odperto torek, sreda in četrtek od 8. do 12. in 14. do 18. ure!

## REMOONT p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LABORE.  
Tel. 223-276, 221-031, 221-201

Pri nas je TWINGO že  
v prodaji - dobava takoj -  
cena do registracije 1.298.040 SIT

**TWINGO -**  
vozilo nove generacije

## Prejeli smo

Na informativnem sestanku ustanoviteljev Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj dne 8. junija 1993 v Kranju smo vsi prisotni sklenili, da javnosti posredujemo memorandum o stanju Slovenske Hranilnice in posojilnice Kranj.

## MEMORANDUM

Velikemu delu javnosti je znano, da so tri zasebna podjetja, skupaj s Kmetijsko zadrugo Križe, izrabila zaupanja šestdesetih ustanoviteljev Slovenske hranilnice in posojilnice, ki so vložili začetni kapital, vsak po 3.000 DEM. Z izgovorom, da se hranilnice ne da ustanoviti, so s tako pridobljenim kapitalom brez vednosti ustanoviteljev ustanovili svojo zasebno hranilnico.

Po dobrem in uspešnem poslovanju hranilnice so po dobrem letu dni trije formalno pravni lastniki hranilnice šestdesetim ustanoviteljem izdali hranilne knjžice in jih tako brez njihove vednosti spremenili v povsem navadne vlagatelje, z obljubo, da bodo vse imetje hranilnice predali v upravljanje novi družbi, ki naj jo ustanovijo vlagatelji (prvotni izigrani ustanovitelji). To pa se ni zgodilo, čeprav smo na ustanovnem občnem zboru 14. maja 1992 razrešili prvotni upravni in nadzorni odbor, ki je imel samo vlogo dimne zavese, kajti upravljal naj bi s povsem "zasebno lastnino" tistih treh zasebnih podjetij, ki so izrabila navivne ustanovne člane, da so jim vplačali ustanovne deleže. Na tajnih volitvah sta bila izvoljena tudi nova odbora - upravni in nadzorni. Ob tej priložnosti tudi ni manjkalo vznesenih besed o takojšnji predaji vseh poslov - skupaj z imetjem - novo ustanovljeni delniški družbi. To pa je trajalo le nekaj dni, ko so lastniki izjavili, da se ne strinjajo s prenosom imetja in tudi ljudje v novoizvoljenem upravnem odboru jim niso bili po volji. Pri tem je zelo simptomatično to, da, kljub skrajno demokratičnim volitvam (vsak ustanovni član je bil avtomatično na kandidatni listi za upravni in nadzorni odbor), ni bil v upravni odbor izvoljen niti eden od lastnikov treh podjetij, ki so si s tujim denarjem ustanovili svojo zasebno hranilnico.

Tudi danes je stanje še vedno nespremenjeno. Formalno pravni lastniki iščejo vse mogoče načine, kako se ubraniti zahtevi velikega dela prevaranih ustanoviteljev, da naj se izpelje prenos lastništva na novoustanovljeno delniško družbo. Pri tem se poslužujejo manipulacij in skrivalic. Do danes še ni bila nikjer objavljena niti kako drugače prikazana bilanca poslovanja hranilnice.

Ustanovitelji smo na svojem sestanku 8. junija sklenili, da se mora poiskati vse možne načine, da se temu naredi konec. Čeprav nihče ne sme škodovati hranilnici, ki posluje korektno in so njeni uslužbenci prijazni, ustrežljivi in nadpovprečno pripravljivi pomagati vsakomur, ki potrebuje njihove storitve, menimo, da ni mogoče čakati na dobro voljo današnjih lastnikov, da izvedejo tisto, kar so objavili in kar bi morali.

Nismo za zaostrovanje, saj se zavedamo, da Slovenci kot narod lahko obstanemo samo tako, da si ne uničujemo svoje energije z medsebojnimi prepri in boji - energijo bomo potrebovali za druge bolj relevantne stvari, marveč smo za dogovorjanje s toleranco in uvidevnostjo. Smo za pošteno upoštevanje argumentov obeh strani. Smo za kulturne in civiliziran pogovor.

Čeprav smo bili peljani v tem pirmeru že nekolikokrat žejni čez vodo, še vedno dajemo možnost za dialog. Vendar pa se bo čas kmalu iztekel, zato pozivamo lastnike, ki so si dovolili to nečedno dejanje, da si premislijo in storijo, kar zahteva čast, etika in moralna in naj se ne zanašajo na današnje stanje v novi državi Sloveniji, kjer je trenutno preveč ribarjenja v kalnem nasploh, vendar se bodo prav gotovo te vode kmalu zbristrale. Takrat skirvanje in manipuliranje ne bo več mogoče!

Ustanovitelji SHP Kranj

## M - SORA

## DE MIZARSTVO ŽIRI

**KAJ?**  
Izdelava  
stavbenega  
pohištva  
IZVOZNE  
KVALITETE  
- OKNA po naročilu  
vseh oblik in  
velikosti  
- OKNA, vgrajena  
suhomontažno v star  
obstoječ okvir.

**KAKO?**  
Brez montaže.  
Z dostavo in montažo.

**UGODNO?**

Posebna  
ponudba

OKNA vseh oblik  
in velikosti

vel. 100 x 120 cm

cena = 165 DEM  
ob TAKOJŠNJEM  
plačilu

---

**PO ČEM?**

Po predračunu  
konkurenčne cene.

možnost plačila:  
- avans  
- 3 obroki s čeki  
- delni avans in  
6 obrokov s čeki  
- delni avans in  
ugoden kratkoročni  
kredit

**KJE?**

M - SORA  
DE MIZARSTVO  
ŽIRI

tel. 064/691-115  
tel. 064/691-310  
fax 064/691-778

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 HRD	1 DEM	1 ATS	100 HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,30	70,70	9,35	9,96	3,10	4,10
AVAL Bled, Kranjska gora	70,00	70,40	9,85	10,03	3,50	4,50
COPIA Kranj	70,20	70,70	9,90	10,10	-	-
CREDITANSTALT N. banka LJ.	70,00	70,35	9,90	10,00	-	-
EROS (Stari Meyr), Kranj	70,20	70,50	9,92	10,00	3,30	4,00
GEOS Medvode	70,10	70,60	9,90	10,05	3,00	3,80
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	70,01	70,44	9,82	10,05	-	-
HIDA-tržnica Ljubljana	70,05	70,30	9,90	10,00	3,26	3,60
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	69,70	70,80	9,75	10,05	2,00	4,00
INVEST Škofja Loka, Tržič	70,10	70,60	9,90	10,02	2,80	3,90
LB-Gorenjska banka Kranj	69,15	70,80	9,63	10,06	-	-
MERKUR-Partner Kranj	70,10	70,15	9,95	9,96	-	-
MERKUR-Železniška postaja Kranj	70,10	70,15	9,95	9,96	3,00	4,50
MIKEL Strazhšče	70,30	70,49	9,93	10,00	3,00	3,65
OTOK Bled	69,56	70,25	9,81	9,93	3,00	3,70
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	69,10	70,10	9,40	9,92	-	-
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,15	70,35	9,93	10,00	-	-
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	70,10	70,15	9,95	9,96	3,00	4,50
SLOGA Kranj	70,10	70,80	9,90	10,10	-	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	69,15	-	9,63	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	70,00	70,80	9,75	9,95	3,30	3,70
TJAŠA Kranj	70,20	70,40	9,93	10,03	-	-
WILFAN Kranj	70,20	70,40	9,93	10,00	-	3,60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,15	70,45	9,90	10,03	3,30	3,60
F-AIR d. o. o. Tržič	70,10	70,45	9,92	10,00	-	-
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	69,92	73,52	9,83	10,01	3,04	3,94

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.  
Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,50 tolarjev.

**MENJALNICE WILFAN** \* P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211 387

Vaš najboljši partner \* P.E. RADOVLJICA,  
pri menjavi deviz Hotelj Grajski dvor  
tel.: 714 013

**VEDNO NA ZALOGI HRD in ITL**

## Bančni avtomati SKB banke

Kranj, 12. julija - SKB banka iz Ljubljane bo po Sloveniji postavila 30 bančnih avtomatov in s tem odpravila monopol Ljubljanske banke na tem področju. Postavljati so jih začeli 8. julija, namestili jih bodo tudi v Kranju in na Bledu.

Bančni avtomati SKB banke bodo vključeni v neodvisno, odprto mrežo Plasis, ki prek lastnega računskega centra vodi in nadzira delovanje bančnih avtomatov, izvaja obračun prometa med bankami in vodi vse inženiring posle nameščanja in priključevanja bančnih avtomatov. V mrežo Plasis se lahko vključi katerakoli banka, saj sprejme vsako kartico, izdelano po mednarodnih standardih, vključno z mednarodnimi plačilnimi karticami, kot so Eurocard in Visa.

Po Sloveniji bo SKB banka odprla trideset bančnih avtomatov, dopolnjevali bodo seveda njeno mrežo enot. Za uporabo bankomata boste seveda potrebovali osebno geslo, ki ga bodo vsi imetniki tekočega računa prejeli po pošti, bančno kartico pa prevzeli v enoti banke.

Bančni avtomati SKB banke bodo dvige dokumentirali, dobili boste potrdilo o dvigu z vsemi potrebnimi podatki. Če se boste v banki posebej dogovorili, boste lahko na bančnem avtomatu dvignili do 30 tisoč tolarjev dnevno. V Ljubljani pa je SKB banka že namestila prvi menjalni avtomat, pripravljajo pa še več novih storitev, ki jih bodo nudili avtomati. ● M.V.

**POSTELJNINA \* PRTI**

Industrijska in diskontna prodajalna BPT vam v Trzinu v trgovskem centru Detelja in proizvodno prodajnem centru BPT nudita širok izbor kvalitetne, modno obarvane posteljnine in prvot ter metrskega blaga iz 100% bombažnega platna, satena in damasta. Nekaj primerov posebno ugodnih cen:

- POSTELJNINA V PAKETIH:**
  - 3 jogi rjuhe 190 x 90 cm že za 2.590 SIT
  - 3 jogi rjuhe 160 x 200 cm že za 3.990 SIT
  - 3 jogi rjuhe 180 x 200 cm že za 4.290 SIT
  - mali družinski paket:  
prevleka za odejo 130 x 190 cm  
prevleka za blazino 80 x 80 cm  
jogi rjuha 90 x 190 cm      že od 2.990 SIT dalje
- GOSTINSKI PRT** Lara 140 x 140 cm že od 699 SIT dalje
- KUHINJSKE KRPE** Janez 50 x 70 cm - 149 SIT dalje
- METRSKO BLAGO**
  - bombažno platno, širine 140 cm že od 375 SIT dalje
  - bombažno platno, beljeno, širine 240 cm že od 575 SIT dalje
  - bombažno platno, barvano, širine 240 cm že od 661 SIT dalje
  - beljen damast, širine 140 cm že od 619 SIT dalje
  - barvan damast, širine 140 cm že od 712 SIT dalje
  - barvan damast, širine 180 cm že od 873 SIT dalje
- KILOGRAMSKI OSTANKI** različnih dolžin  
že od 199 SIT naprej.

**VSE IZDELKE LAHKO DOBITE TUDI NA 2 ALI 3 CEKE.**

**INDUSTRIJSKA PRODAJALNA, ☎ 53-097**  
delovni čas od 8.30 - 19.00 ure

**DISKONTNA PRODAJALNA, ☎ 53-571, int. 373**  
delovni čas 9.00 - 11.00, 12.00 - 17.00 ure



Je deževje za letos pregnalo sušo?

## Strokovnjaki že ocenjujejo škodo

Kranj, 14. julija - Deževje, ki je minuli konec tedna zajelo tudi Gorenjsko, je precej pripomoglo k temu, da se na kmetijskih površinah ne povečuje škoda, ki jo je sicer že povzročila precej dolgotrajna poletna suša. Kot se je pokazalo pri oranju, so padavine precej globoko razmočile zemljo, vendar pa v njej še vedno ni tolikšne vlage, kot jo je sicer v normalnih letih. Razlog za to ni samo poletna suša, ampak tudi "suha zima".

Kot je povedal mag. Miran Naglič, specialist za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, bodo ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo do 20. julija že posredovali oceno škode, ki jo je suša povzročila na travinju in na žitih, za krompir, koruzo in ostale poljščine pa jo bodo dali kasneje, ko bo že tudi bolj jasno, koliko bodo rastline v rasti še uspeli nadoknaditi zamujeno. V ravninskem svetu je bil prvi odkos travinja normalen, medtem ko je bil drugi le malenkost; v hribovskih predelih pa je bil prvi odkos manjši od 30 do 60 odstotkov, otava pa raste normalno. Pri žitih je bil pridelek manjši od 25 do 30 odstotkov. Koruza je nekoliko zastala v rasti, vendar se razvija normalno. Pridelek zgodnjega krompirja je bil zaradi suše manjši 25 do 30 odstotkov, pozni krompir pa se še debeli in zato ni mogoče napovedati, koliko mu bo ob primerni vlagi še uspelo nadoknaditi zamujeno. C.Z.

Za razvoj nerazvitih območij v tržiški občini

## Letos trije prosilci za posojila

Tržič, 14. julija - Republika je letos namenila za spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij v tržiški občini le 1,7 milijona SIT. Občina je podprla vloge treh kmetov iz obmejnega pasu, ki želijo vlagati v prenavo gospodarskih poslopij in dopolnilne dejavnosti na kmetijah.

Občina Tržič si je že s sprejemom programa razvoja demografsko ogroženih območij v letu 1991 zadala več ciljev. Glavna naloga je, da bi zadržali domače prebivalstvo na podeželju. Ob tem nameravajo povečevati samozaposlitev in z dviganjem dohodka izboljševati možnosti za bivanje v redko poseljenih krajih. Ker kmetijstvo ostaja ob gozdarstvu in turizmu glavna gospodarska usmeritev na manj razvitih območjih, so tudi lani spodbujali tamkajšnje prebivalce zlasti za dopolnilne dejavnosti.

Na letošnji natečaj za spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij so tako prejeli tri popolne vloge investitorjev, ki načrtujejo naložbe v skupni vrednosti nekaj manj od 30 milijonov SIT. Pričakujejo sicer za dobrih 11 milijonov SIT sofinanciranja, vendar je letos na razpolago za individualne prosilce iz republiških sredstev le 1,7 milijona SIT.

Glede na to so v občini predlagali, naj republika odobri vloge vseh treh prosilcev. Kmetije se nahajajo v obmejnem pasu, v višje ležečih krajih, vendar so zaradi nasledstva vse perspektivne. Lastnik v Dolini 26 se je odločil za obnovo hleva ter gradnjo gospodarskega poslopja in gnojne jame, ker je star hlev dotrajan. Manjša kmetija v Grahovšah 23 želi zgraditi turistični apartma; ker te ponudbe v kraju še ni, pričakuje možnost dodatnega vira dohodka v turizmu in razvoju manjših zasebnih smučišč. Na hribovski kmetiji v Dolini 11 se nameravajo ukvarjati s predelavo lesa, za kar že imajo stroje, potrebovali pa bi primerno delavnico. Ker gre povsod za dokaj veliko vlaganje, brez posojil gotovo ne bo moč uresničiti načrtovanih naložb. S. Saje

Zadruga in mlekarne uskladili "mlečni" pravilnik

# Strožja merila za oddajanje mleka

Uveljavljanje določila o suhi snovi, ki bi prizadelo številne gorenjske kmetije, so odložili za dva meseca.

Kranj, 14. julija - Ker je 1. julija začel veljati v Uradnem listu Republike Slovenije objavljeni novi pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, morajo tudi gorenjske mlekarne popraviti v začetku leta sprejeti dogovor o merilih za ugotavljanje kakovosti in plačevanje mleka. V zadrugah in mlekarneh se ponavadi o merilih lažje dogovorijo, kot se, denimo, v kranjski mlekarni, kjer gre za kupoprodajne odnose med mlekarne in zadrugami in kjer so merila tudi sestavni del kooperacijskih pogodb. Predstavniki zadrug in mlekarne so merila usklajevali na sestanku v sredo in po treh urah razprave, ki je ob iskanju kompromisnih rešitev na trenutke spominjala tudi na barantanje, so jih tudi uskladili. Pri usklajevanju so sodelovali tudi kmetijski svetovalci, predstavniki živilorejske veterinarskega zavoda in škofjeloške kmetijske zadruge, v kateri si predvsem zadnje čase prizadevajo, da bi bil njihov pravilnik čim bolj podoben merilom, kakršna veljajo na odkupnem območju kranjske mlekarne.

Novi republiški pravilnik je bistveno strožji od prejšnjega in tudi od tistega, ki so ga v gorenjskih mlekarneh (z manjšimi medsebojnimi razlikami) uveljavili februarja letos. Dogovor o merilih za ugotavljanje kakovosti in plačevanje mleka,

za kakršnega so se predstavniki zadrug in kranjske mlekarne dogovorili na sestanku v sredo, sicer povzema enotni republiški pravilnik, v nekaterih (pomembnih) malenkostih pa se od njega vendarle razlikuje. Republiški pravilnik razvršča mleko glede na število mikroor-

ganizmov v mililitru na pet kakovostnih razredov, na odkupnem območju kranjske Mlekarne po precej burni razpravi dogovorili še za petega, ki pa (za razliko od

Kakovostni razred	Število mikroorganizmov v mililitru mleka	Dodatek na izhodiščno ceno oz. odbitek (v %)
* E (extra)	do 50.000	+ 15
* 1. razred	do 100.000	+ 10
* 2. razred	do 300.000	+ 5
* 3. razred	do 800.000	0
* 4. razred	do 1.200.000	- 10
* 5. razred	do 3.000.000	- 40
* 6. razred	nad 3.000.000	- 50

karne pa so petim dodali še dva, med drugim so zadnji razred iz republiškega pravilnika "razbili" na dva. Pa jih pogledajmo!

Mlekarne bo živinorejcem, ki bodo oddali mleko z več kot tremi milijoni mikroorganizmov v mililitru, že oddane količine plačala po polovični ceni, sicer pa jim bo prenehala odkupovati mleko: ob prvem prekoračenju meje treh milijonov do izboljšanja razmer, vendar najdlje za en mesec, ob drugem (v istem letu) za tri mesece, ob tretjem pa za eno leto.

Kakovostni razred	Delež beljakovin (v %)	Dodatek na izhodiščno ceno oz. odbitek (v %)
* E-extra	nad 3,36	+ 7
* 1. razred	od 3,26 do 3,35	+ 5
* 2. razred	od 3,16 do 3,25	+ 3
* 3. razred	od 3,05 do 3,15	0
* 4. razred	pod 3,05n	- 2

Kar zadeva delež beljakovin v mleku, republiški pravilnik predvideva štiri razrede, medtem ko so se na odkupnem območju lahko le s 30 do 40 odstotki vplivajo na delež beljakovin v mleku, medtem ko je ostalo vpliv selekcije. C. Zaplotnik

Največ (strokovne in tudi politično obarvane) polemike je izzval predlog Mlekarne, da mora mleko vsebovati najmanj 8,5 odstotka suhe snovi brez maščobe oz. začasno najmanj 8,35 odstotka; vse mleko, ki ne bi zadostilo temu kriteriju, pa bi uvrstili v četrti kakovostni razred, za katerega je po republiškem pravilniku predviden 30-odstotni odbitek od izhodiščne cene. Predstavniki zadrug (pa tudi drugi) so takšnemu predlogu še posebej nasprotovali potem, ko je Jože Rode, vodja laboratorija v Živilorejske veterinarskega zavoda Gorenjske, povedal, da je julija 27 vzorcev mleka od skupno 77, odvzetih na "mlekarških" kmetijah in posestvih, vsebovalo manj kot 8,35 odstotka suhe snove, od vseh analiziranih vzorcev v kmetijski zadrugi Sloga pa jih je bila pod mejo (8,35 odstotka) več kot ena tretjina. Po razpravi, v kateri je bilo slišati, da se selekcijska služba pri nas doslej ni dosti ukvarjala s problematiko suhe snovi v mleku, so se dogovorili, da tega kriterija v naslednjih dveh mesecih ne bodo uveljavili, potlej pa se bodo ponovno sestali in pogovorili.

Študija o posledicah denacionalizacije in privatizacije

## Kmetijskim podjetjem se slabo piše

Ljubljana, 13. julija - Ker zakon o denacionalizaciji in zakon o lastniškem preoblikovanju podjetij povzročata največ sprememb in negotovosti v podjetjih, ki so zadnja desetletja gospodarila s kmetijskimi zemljišč in gozdovi, je združenje agroživilstva pri Gospodarski zbornici Slovenije skupaj z nekaterimi kmetijskimi podjetji naročilo ZOP Management consulting d.o.o. Ljubljana, da nevtralno oceni pozitivne in negativne posledice zakonov o denacionalizaciji in o lastniškem preoblikovanju podjetij, predvidi možnosti poslovanja kmetijskih podjetij v prihodnje in predlaga rešitve, s katerimi bi ublažili neprijetne posledice.

Študija je pokazala, da zakona o denacionalizaciji in o lastniškem preoblikovanju podjetij posegata v poslovanje približno stotih kmetijskih organizacij, ki razpolagajo s skupno 59.627 hektarji kmetijskih zemljišč in s 33.571 hektarji gozdov. Po zakonu o denacionalizaciji bodo morale nekdanjim lastnikom

vrniti 24.686 hektarjev kmetijskih zemljišč ali 41 odstotkov vseh ter 15.745 hektarjev oz. 47 odstotkov vseh gozdov. To bo povzročilo, da bo v kmetijskih podjetjih ostalo za več kot eno milijardo mark neizrabljenega premoženja in kapitala, da bo 3.989 delavcev odveč, da bo letni prihodek kljub razvoju dejavnosti, ki niso odvisne od zemljišč, manjši, da bodo podjetja poslovala z izgubo in da bodo tudi dosedanja razvojna vlaganja ostala neizrabljena. Da bi natančneje prikazali posledice zakonov o denacionalizaciji in o lastniškem preoblikovanju podjetij, so na modelu sedmih podjetij (med njimi je bil tudi Mercator - KŽK Kmetijstvo d.o.o. Kranj) predvideli tri scenarije poslo-

### Skoraj štiri tisoč delavcev bo odveč

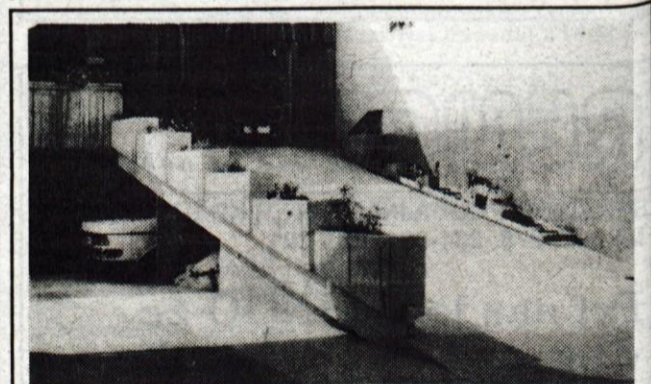
Kmetijska podjetja v Sloveniji so pred dvema letoma zaposlovala še 10.360 delavcev. V zadnjem letu in pol se je število zaposlenih zmanjšalo približno za desetino, študija pa navaja podatek, da bo po tem, ko bodo podjetja nekdanjim lastnikom vrnila vsa kmetijska in gozdna zemljišča, odveč 3.989 delavcev.

### Združenje predlaga spremembe zakonov

Združenje agroživilstva pri Gospodarski zbornici Slovenije predlaga, da bi spremenili ali dopolnili zakone o denacionalizaciji, o zadrugah in o lastniškem preoblikovanju podjetij. Za zakon o lastniškem preoblikovanju podjetij predlaga, da kmetijskih zemljišč podjetij ne bi prenesli v sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, ampak da bi tudi za zemljišča veljala enaka pravila kot za vse drugo družbeno premoženje.

### Zakon o denacionalizaciji povzroča nove krivice

V združenju agroživilstva na podlagi prvih denacionalizacijskih izkušenj ugotavljajo, da uresničevanje zakona povzroča velike ekonomske probleme in hude krivice. Trditve, da zakon ne bo povzročil novih krivic in da predstavlja kakovostno osnovo za razvoj kapitalnega gospodarstva, so zavedle parlament in javnost. Pokazalo se je, da sta imela prav gospodarstvo in gospodarska zbornica, ki sta opozarjala na ekonomsko problematičnost zakona, še posebej na škodljivost vračanja v naravi.



Lep in funkcionalen most - V Kranjski Gori se domačini vedno bolj zavedajo, kako potrebno je, da je turistični kraj lepo urejen. V to so prepričani tudi tisti, ki imajo kmečka poslopja. Tako je Sreču Celesniku jeseniški Gradis zgradil na hlev navdne funkcionalen betonski most, pod katerim sta dva uporabna prostora, ob strani pa so korita za rože. Naročnik je Gradis zelo pohvalil, saj je dal izračunati: dela so veljala veliko manj, kot če bi mu most zgradili šušmarji. Foto:D.S.

**GF** KMEČKI STROJ d.o.o. ŠKOFJA LOKA  
SV. BARBARA 23, 64220 ŠKOFJA LOKA  
TEL./FAX: 064/622-311

KMETOVALCI POZOR \* AKCIJSKA PRODAJA  
\* POPUST DO 5 %!!!

- KOSILNIC BCS 622, SIP ROTO 135, FRONT 220 IN GORSKA TWIST 170D.  
- NAKLADALNIH PRIKOLIC SIP 17,19/9,20 m3, TROSILCEV ORION 25 IN 40 TER PAJKOV 350 IN 460, CISTERN CREINA 1200, 1700, 2200 IN 3200 l.  
- MOTORNIH ŽAG JONSERED IN VITLOV TAJFUN 3,4,5 IN 6 l.  
NAJNIŽJE CENE: SPREDSTEV ZA VARSTVO RASTLIN, kmetijske mehanizacije, traktorskih gum BARUM, vrtnih kosilnic ALKO ter avtoprikolic.

NOVO: TRAKTORJI \* MASSEY FERGUSON od 53 do 90 KM, NAKLADALKE DURANTE 12,16 m3, POGONSKE PRIKOLICE BERNARDI 1,5 DO 6 t, ŠKROPILNICE EUROPLAVE, NAMAČALNI ROLOMATI PIOGIO CARNEVALI IN FREZE MASCHIO.  
IZKORISTITE NAJCENEJŠI NAKUP!

KOVINSKO PODJETJE KRANJ p.o.  
v stečaju  
Suceva 27  
64000 KRANJ

Obveščamo vse zainteresirane, da smo ponovno znižali cene neprodanih zalogam določenih vrst sredstev.

TAKO NUDIMO NASLJEDNE:

- rezilka Maja	41.200 SIT
- rezilka brez el. motorja	27.400 SIT
- krožna žaga Comet	125.600 SIT
- brusilni stroj za čiščenje cevi	32.000 SIT
- kopirni stroj Gorenje	75.700 SIT
- stroj za rezanje in varjenje cevi	260.00 SIT
- stružnica Prvomajska	331.200 SIT

Poleg tega so na zalogi še vrtni in brusilni stroji ter polizdelki in razni materjali po zelo ugodnih cenah.

Na javni dražbi, ki bo v petek, dne 23. julija, ob 10.00 uri v prostorih KOP, Kranj bomo prodajali premoženje TOP-HOT, dano v zastavo, in sicer naslednja sredstva:

- tračni brusilni stroj, krožna žaga, ročne škarje za pločevino in kompresor Trudbenik.  
- za udeležbo je treba plačati 10% varščine od izklicne cene  
- prometni davek plača kupec  
- ogled strojev je možen uro pred javno dražbo.

VSE INFORMACIJE DOBITE PO TELEFONU  
ŠTEV. 064/241-417



NA ATLETSKEM TROBOJU DRUGO MESTO ZA NAŠE FANTE IN DEKLETA

## ZMAGUJE GLAVA, NE MIŠICE

V kranjskem športnem parku smo si v sredo popoldne ogledali zanimivo atletsko predstavno naših, slovaških in hrvaških atletskih upov. Državna rekorda Ribačeve v troskoku in Cankarja v skoku v daljavo, za kranjski atletinji pa zlato in srebro.

Kranj, 14. julija - "Lahko rečem, da je udeležba na današnjem troboju zelo kvalitetna, saj so tako Hrvati kot Slovaki v Kranj prispeli s svojo najmočnejšo "garnituro". Tudi organizacija je dobro uspela, čeprav sem že vnaprej povedal, da bo tekmo težko izpeljati v dveh urah, brez zamud. Glede nastopa naših dveh atletinj, tako Marcela Umnik kot Brigite Langerholc pa lahko rečem, da sem zelo zadovoljen, saj sta še vedno utrujeni od poti iz Nizozemske, rezultata pa kažeta, da tudi utrujeni znata tekmovali, to pa je za vsakega tekmovalca zelo pomembno" je ob sredini prireditvi dejal trener kranjskih atletov Dobrivoje Vučkovič.

Tudi domači tekmovalci in tuji atleti so hvalili lepo prireditve, ki pa je tekmovalno največ uspeha prinesla mladinkam in mladincem Slovaške, ki so v končni razvrstitvi zbrali največ točk. Slovaki so zmagali s precejšnjim naskokom pred domačimi atleti, saj so zbrali 120 točk, Slovenija pa 88. Manjša razlika je bila pri atletinjah, saj so slovaške reprezentantke (91) le za točko prehiteli naše (90). Hrvaški mladinci so zbrali 75, mladinke pa 62 točk.



Mariborčanki Ribačevi (na sliki) je v troskoku upelo premagati Djuričeve, postavila pa je tudi nov državni rekord.

Od naših tekmovalcev velja omeniti nov državni rekord, 12,90 metra v troskoku, Mariborčanke Andreje Ribačič in nov državni mladinski rekord v skoku v daljavo, 760 centimetrov, Gregorja Cankarja.

Tekmovanje je potekalo v skupno štirinajstih disciplinah mladincev in dvanajstih disciplin mladink. Najboljši v posameznih disciplinah pa so bili:

- **kladivo** - Matin Kliment (Slovaška) 57.38 - **100 m ovire** (Ž) - Elvira Alibabič (Slovenija) 14.73 - **palica** - Tine Lorenci (Slovenija) 4.70 - **troskok** (Ž) - Andreja Ribač (Slovenija) 12.90 - **krogla** (m) - Pavol Pankuch (Slovaška) 15.73 - **disk** (m) - Pavol Pankuch (Slovaška) 46.24 - **110 m ovire** (m) - Robert Jarabek (Slovaška) 14.70 - **višina** (Ž) - Marija Melova (Slovaška) 1.74 - **100 m** (Ž) - Tina Matul (Slovenija) 12.46 - **100 m** (m) - Dulijano Koludra (Hrvaška) 10.83 - **1500 m** (m) - Peter Pecuš (Slovaška) 4:05.53 - **daljina** (Ž) - Katarina Švachova (Slovaška) 6.01, 2. Marcela Umnik (Slovenija) 6.01 - **krogla** (Ž) - Radka Charfreitagova (Slovaška) 14.01 - **200 m** (Ž) - Alenka Bikar (Slovenija) 25.91 - **kopje** (Ž) - Andreja Kovačova (Slovaška) 45.32 - **200 m** (m) - Dulijano Koludra (Hrvaška) 21.81 - **800 m** (Ž) - Jolanda Steblovnik (Slovenija) 2:11.87 -



Marcela Umnik po poškodbi spet prihaja v formo, z njenim nastopom pa je bil zadovoljen tudi trener Vučko.

**800 m** (m) - Roman Rozman (Hrvaška) 1:55.36 - **višina** (m) - Lubomir Benko (Slovaška) 2.10 - **400 m** (Ž) - Brigita Langerholc (Slovenija) 55.55 - **400 m** (m) - Kamil Bednarik (Slovaška) 49:31 - **daljina** (m) - Gregor Cankar (Slovenija) 7.60 - **3000 m** (m) - Sebastian Mihajlovič 50.68 - **4 X 100 m** (Ž) Slovenija 48:26 - **4 X 100 m** (m) - Hrvaška 41.83.

"Mislim, da so slovenski atleti kljub temu, da so fantje malce slabše uvrščeni kot dekleta, zadovoljili, saj se udeležencem olimpijskih iger mladih še pozna utrujenost. Tudi naši dve atletinji Marcela in

Brigita sta od poti še utrujeni in trenutno preiščujemo, če bi šli na državno prvenstvo v Maribor in na tekmovalje na Madžarsko. Najbrž bomo šli raje na nekajdnevne priprave na Roglo, kjer bosta atletinji predvsem "spočili glavi" in imeli nov motiv za tekmovalje na evropskem prvenstvu v Španiji. Bistvo doseganja dobrih rezultatov je namreč spočita glava in če je z njo vse kot je treba, so tudi mišice pripravljene," je ob zaključku tekmovalne dodal trener Dobrivoje Vučkovič.

• V. Stanovnik, foto: G. Šinik

## VABILA, PRIREDITVE

**Finale balinarskega prvenstva v Lescah** - Jutri in v nedeljo, 17. in 18. julija bo na balinišču v Lescah finale letošnjega državnega prvenstva za posameznike.

**Državno prvenstvo v avtokrossu** - Na avtokross stadionu Vrhnika bo to nedeljo, 18. julija, državno prvenstvo v avtokrossu. Trening se bo začel ob 10. uri, tekmovalje pa bo od 13.30 do 16.30 ure.

**Konjeniške dirke v Stožicah** - Konjeniška zveza Slovenije in Konjeniški klub Ljubljana sta organizatorja tretje letošnje konjeniške prireditve. Tekmovanje kasačev se bo začelo ob 15.30 uri.

**Plavalni tečaj na Jesenicah** - Ta ponedeljek, 19. julija, se bo v obnovljenem kopališču Ukava pričel plavalni tečaj za začetnike (4 leta in starejši). Začetek tečaja bo ob 8. uri jutraj, zanj pa se je moč prijaviti pol ure prej na blagajni kopališča. Tečajnina za 10 dnevni tečaj je 1.000 SIT, pri SZ na Jesenicah pa zbirajo prijave tudi že za drugi tečaj, ki se bo začel 2. avgusta.

**Razpis mladinskega prvenstva Slovenije** - Mladinsko šahovsko prvenstvo Slovenije za leto 1993 bo v izvedbi šahovske sekcije Tomo Zupan iz Kranja v Sport hotelu na Pokljuki od 2. do 12. avgusta 1993. Pravico nastopanja imajo mladinci (rojeni 1973 in mlajši), ki so člani registriranih klubov v letu 1993 in to lahko dosežejo s člansko izkaznico. Imeti morajo najmanj II. šahovsko kategorijo.

Igra se 11 kol po švicarskem sistemu z igralnim časom 2h/40 + 1h/20 v nadaljevanju. Prijave igralcev pošljite na naslov (zadnji rok je sredo, 28. julija 1993): SS Tomo Zupan Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27, 64000 Kranj (pisno); na telefon: 064/211-532; na fax: 064/214-186. Rezervacije za bivanje sprejemaja v Sport hotelu na Pokljuki (tel.: 064/725-090). Cena penziona znaša 31 DEM v tolarški protivrednosti (taksa je vključena). Prevozi: avtobus Bled - Pokljuka ob 8.15, kombi Bled - Pokljuka ob 12.00 (po predhodni prijavi organizatorju). • Aleš Drinovec

## POLETNI TABOR KRAJNSKIH PLANINCEV

### LETOS NA KRVAVCU

Kranj, 14. julija - Mladinski odsek pri Planinskem društvu Kranj prireja poletni planinski tabor, ki bo od 14. do 19. avgusta 1993 v zavetišču GRS na Krvavcu. Nanj vabijo osnovnošolce od 5. razreda naprej, srednješolce, študente in druge mlade do 26. leta starosti.

Tabor bodo vodili mladinski vodniki, ki bodo udeležence seznanili s teoretičnim znanjem iz planinske šole in jih popeljali na razne ture na okoliške planine in vrhove. Bivanje na Krvavcu bodo popestrili tudi s predavanji in družabnimi večeri. Ker je pred odhodom predvidena pripravljala tura, se morajo interesi udeležiti vsaj enega sestanka mladinskega odseka ob sredah ob 19. uri v sejni sobi PD Kranj. Prijave in plačilo predujma 1.000 SIT pričakujejo najkasneje do konca julija oziroma do zasedbe mest. V skupne stroške (predvidoma 7.500 SIT) je zajeto tudi nezgodno zavarovanje udeležencev. Mladoletni planinci morajo imeti pisno soglasje staršev, od vseh udeležencev pa do začetka tabora pričakujejo tudi zdravniško potrdilo, saj bo do 8 ur hoje na dan in do 2.200 metrov nadmorske višine vzpenjanja. • S. Saje

## PLAVANJE

60 LET PLAVALNEGA KLUBA RADOVLJICA

### V PREDDVERJU EVROPSKE ELITE

Radovljica, 16. julija - Z absolutnim slovenskim državnim prvenstvom v plavanju, ki bo od danes do nedelje potekalo na letnem kopališču v Radovljici, bo PK Radovljica, eden naših najstarejših klubov, slovesno obeležil 60 let uspešnega dela. V Radovljici so zbrani vsi najboljši slovenski plavalci, poleg njih pa še gostje iz Madžarske, Italije, Švice in Makedonije.

Plavalni klub Radovljica, ki je bil ustanovljen istočano kot so v Radovljici zgradili plavalni bazen (in ga prav na današnji dan, 16. julija leta 1933, slovesno predali svojemu namenu), je ob visokem jubileju dobil organizacijo Odprtega prvenstva Slovenije v plavanju. "Organizacija tega prvenstva je za nas priznanje za delo in seveda se bomo potrudili, da bo prvenstvo organizirano v zadovoljstvo tako nastopajočih kot vodij ekip in gledalcev," je na tiskovni konferenci pred začetkom tekmovalne dejal predsednik PK Radovljica in predsednik organizacijskega odbora Jože Rebec.

Sicer pa so v Radovljici ob tej priložnosti povedali, da so zadovoljni z uspehi svojih tekmovalcev, ki si na čelu z Alenko in Natašo Kajžar ter Polono Rob utirajo pot v Evropo. Žal pa se jim v zadnjih desetih letih ni izpolnila velika želja, to je, da bi dobili pokriti bazen, tako da so primorani gostovati po hotelih ter v bazenu v Kranju in Železnikih. "Mislim, da bo slovenskim plavalcem brez primerne bazena težko zagotoviti normalne pogoje za delo, zato vsi komaj čakamo, da bo zgrajen kranjski bazen. Žal je ponovno slišati, da napovedane otvoritve bazena jeseni še ne bo, kar pa je zelo neumno, saj je bilo vanj vložena že veliko denarja in je sedaj nujno, da se čimprej dokonča in preda namenu," razmišlja trener radovljiških plavalcev in plavalk ter slovenski mladinski selektor Ciril Globočnik.

Toda kljub zagatam v radovljiškem klubu optimistično gledajo na prihodnost, saj pri njih redno vadi preko šestdeset plavalk in plavalcev, vsako leto pa pripravljajo tudi plavalne šole. Že večkrat so se izkazali z organizacijo tekmovalni, prav posebno skrbno pa so se pripravili na letošnjo prireditve, ki se bo začela danes, ob 9. uri popoldne, s prvimi predtekmovalji. Slavnostna otvoritev takoimenovanega "Slovenian opna 1993" bo ob 16.50 uri, ob 17. uri pa bodo prvi finalni obračuni. Jutrišnje in nedeljsko tekmovalje se bo nadaljevalo z dopoldanskimi kvalifikacijami, finalna tekmovalja pa bodo ob 17. uri. Vse tri dni bo na prvenstvu plavalo preko 130 tekmovalcev in tekmovalk, ki se bodo potegovali za skupni nagradni fond 2.400 DEM v tolarški protivrednosti in lepe praktične nagrade. Vstopnine na tekmovalje ni, organizirali pa bodo nekakšen plavalni podarim - dobim, saj bodo prodajali srečke po 100 tolarjev, zaključno zrebanje nagrad pa bo v nedeljo ob 16.45 na bazenu.

Poleg tekmovalja bodo danes zvečer v hotelu Grajski dvor v Radovljici pripravili slavnostni sprejem, na njem pa bodo podelili tudi plakete in priznanja svojim zaslužnim članom.

Pokrovitelji slovenskega plavanja in "Slovenian opna 1993" so: Nissan, Elan, Fructal, Lip Bled, Tapetništvo Radovljica, Color Medvode, Park Hotel, Gorenjska banka, UKO Kropa, Špecerija Bled, Hidro - Hit Radovljica, sladoledi Sanson, Plavalni bazen Železniki, Radio Triglav, Jeans klub Petrič, Gorenjski glas in številni drugi. • V. Stanovnik

## VATERPOLO

### MEGGITOURS KRANJ 90 BOLJŠI OD ILIRIJE

Kranj, 13. julija - V nadaljevanju finalnega dela prvenstva Slovenije v vaterpolu je bilo na letnem bazenu v Kranju zanimivo srečanje, saj sta se srečali moštvi, ki se borita za tretje mesto. Zmagali so domačini, saj so v svojih vrstah imeli razpoložena Danija Rožmana. MEGGITOURS KRANJ 90 : ILIRIJA 11 : 9 (0 : 2, 3 : 1, 4 : 2, 4 : 4)

Kranj, 13. julija - Letno kopališče v Kranju, gledalcev 200, sodnika Čeklič iz Kopra in Stariha iz Kranja.

Strelci: Čadež 3, Rožman 2, Vončina, Kociper, Pičulin, Jerman, Hajdinjak, Rauter 1 za Meggitours Kranj 90; za Ilirijo pa Alidžanovič, Jocič 2, Naglič, Stanišič, Galič, Podjed, Ogriček 1

Izključitve: Meggitours Kranj 90 10 x igralca manj, Ilirija 3 x igralca manj.

V derbi srečanju za tretje mesto so slavili gostitelji, ki so z zmago prehiteli tekmece na lestvici državnega prvenstva. Domačini, ki so v svojih vrstah imeli razpoložena igralca Danija Rožmana in strelce Uroša Čadeža so srečanje odigrali izredno in zaslužno slavili.

Naslednja tekma na letnem kopališču Kranja bo v petek, 16. julija, ob 20. uri, ko se bosta srečala najboljša kluba v državi. Gostitelj Triglav pričakuje novo zmago nad Micom Koprom in s tem dokaz, da so najboljši vaterpolisti doma v Kranju.

## TRIJATLON MOČI V POSTOJNI

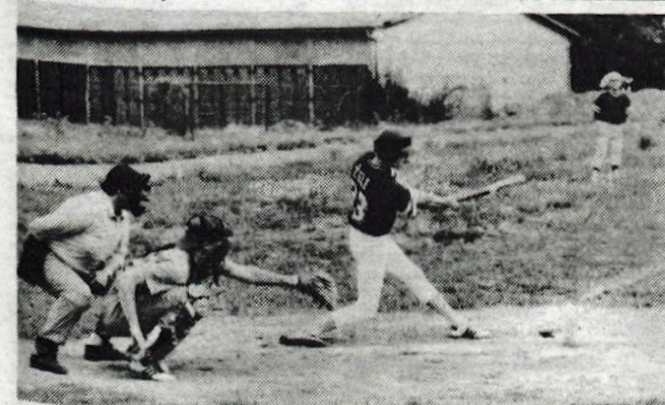
### DVE ZMAGI NA GORENJSKO

Kranj, 14. julija - Minulo soboto je na športnem igrišču v Postojni potekalo tekmovalje v triatlonu moči. Tekmovalci so bili razvrščeni v pet kategorij. V kategoriji do 75 kg je zmagal Primož Štajer iz Škofje Loke, v kategoriji do 82,5 kg je bil najboljši Postojčan Bertalanec, Peter Kalan ml. iz Škofje Loke pa je bil drugi. V kategoriji do 90 kg je zmagal Slavko Fojkar iz Škofje Loke, v kategoriji do 100 kg pa je bil najboljši Sandi Valse iz Ljubljane. V kategoriji nad 100 kilogramov je zmagal Oskar Cergol iz Postojne, Tržičan Damir Mlinarič pa je bil drugi. • (vs)

## NAŠI ZMAJARJI SOLIDNI

Kranj, 15. junija - Pred dnevi se je v Kaliforniji končalo letošnje svetovno prvenstvo zmajarjev. Med 34 državami udeleženkami je bila tudi naša ekipa, ki je ob koncu zasedla solidno šestnajsto mesto. Dvema našima zmajarjema, Francu Peternelu in Bojanu Marčiču, je uspela uvrstitev v finale, kjer sta dosegla 39. in 63. mesto. Na prvenstvu je zmagal Thomas Suchanek, poklicni pilot avstralskega proizvajalca zmajarske opreme. • (vs)

## BASEBALL



V sredo je bila odigrana zaostala tekma državne lige v baseballu. Lisjaki so se v škofjeloški kasarni pomerili z ekipo Lyono Ježice. Lisjaki so bili obremenjeni z rezultatom, saj so morali zmagati, če so hoteli na prvem mestu lestvice zamenjati Golovec. To se je poznalo tudi v igri, saj so naredili kar nekaj napak. Šele v sedmem iningu so se otresli pritiska in uspeli priigrati manjšo razliko. V osmem iningu pa se je Lisjakom končno odprlo, povedli so za deset točk 15 : 5 in tekma je bila končana. Tako so se Lisjaki izenačili po zmagah z ekipo Golovca, zaradi boljše medsebojne bilance v zmagah pa so Lisjaki po spomladanskem delu prvenstva na prvem mestu in imajo najboljši položaj pred jesenskim delom prvenstva. Lisjake pa sta za dobro igro in rezultate pogostila tudi Pizzetija Romano in Podjetje Coming iz Kranja, Martin Cigler iz Foto Mucica pa je Lisjakom tudi izročil 30-centimetroško maskoto Lisjaka, ki bo krasila klubske prostore. • B. Vehovec, foto: J. Pelko

## BOKS

### TUDI KRANJČANI NA EP

Kranj, 15. julija - Slovenski boksarji se bodo prihodni teden zbrali na skupnih pripravah pred letošnjim evropskim prvenstvom, ki bo v začetku septembra v Turčiji. Med kandidati za prvenstvo so tudi trije člani Boksarskega kluba Kranj: Safet Beganovič, Sebastjan Oplanoč in Denis Smiljanič, ki jih trenira Duško Čavič. • V. S.

**Radspport FABJAN**  
**VAŠ STROKOVNJAK ŠTEVILKA 1 NA KOROŠKEM ZA KOLESA VSEH VRST IN KOLESARSKO OPREMO.**  
**BELJAK**  
**TREFFNERSTRASSE 2**  
**Tel. 9943-4242-28413**  
**(NA SEVERNI STRANI GLAVNE ŽELEZNIŠKE POSTAJE)**



# GORENJSKI GLAS ŽE V PONEDELJEK IN ČETRTEK OB 21. URI V JAZZ KLUBU RAGTIME PRI MOHORJEVEM KLANCU V KRANJU

## MALI OGLASI

☎ 217-960

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**  
KALAMARI \* OCVRT SIR  
SOLATE \* ZREZKI  
DELOVNI CAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>30</sup>  
MEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>30</sup>

## APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaksi, telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 14511

Prodajni študij Gorenje (2 plin / 4 elektrika) za simbolično ceno. Tel. 214-505

Kmetovalci, AGROIZBIRA PROSEN Slavko, Čirčič, nudijo ugodno vse rezervne dele za traktorje Tomo Vinkovič, Zetor, Univerzal, IMT, Ursus, Deutz, traktorske gume Barum, Pirelli, vzmetne krake za obračalnike in pajke, nože za kosilnice in vse rezervne dele za kosilnico BCS. Cene so ugodne! Prepričajte se sami, zato nas pokličite! ☎ 064/324-802 14942

**Stik**  
R & U d.o.o.  
Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka  
Tel.: 064/623-303

UGODNO  
Palični mešalniki BRAUN  
Silk epil BRAUN  
Rezervni deli vseh vrst ter servis

Uvoženo ZAMRZOVALNO OMARO s 5 predali ugodno prodaj. ☎ 215-701 15873

PRALNI STROJ Gorenje, rabljen, prodaj. ☎ 632-200 16498

Rabljen BETONSKI MEŠALEC, ugodno prodaj. ☎ 725-005 16532

KOMBAJN za krompir, prodaj. Zg. Brnik 73 16559

Vodoravni PEHALNI stroj - Šeping, delovno območje 500x500 mm, prodaj. ☎ 212-687 16573

KROMPIRJEV IZRUVAČ, enoredni, prodaj. Huje 13, Kranj. 16575

ŠIVALNI industrijski, dvoigeln, stroj Pfaff, prodaj. ☎ 218-563 16586

Avtomatsko revolversko STRUŽNIČO, premera 25 mm, REZKALNICO 200x500 mm in stružnico Maksimat, prodaj. ☎ 218-563 16600

KOMBAJN za krompir - Ana, prodaj. Kalan, Zapoge 11, Vodice. 16658

RAČUNALNIKI Z DVOLETOVNO GARANCIJO  
BREZPLAČNI TEČAJ NA INŠT. J. ŠTEFAN  
SLOVENSKA NAVODILA  
DOSTAVA NA DOM  
UGODNE CENE  
SERVIS

**Lokacom**

Ročunalniški inženiring  
Škofja Loka, Mestni trg 22  
Tel. 064/621-617  
Vsak delovni dan od 8 do 16 ure!  
POMOČ PRI PRODAJI IN NAKUPU  
RABLJENIH RAČUNALNIKOVI

Nov PISALNI ELEKTRONSKI STROJ, Mirel ET 91 elektronik, zelo ugodno prodaj. ☎ 78-685 16671

TRINTER STAR LC 10 in kuper za spajaneje fornirja, ugodno prodaj. ☎ 57-313 16679

AMIGO 500, 1Mb, ura, barvni monitor, joystick, miška, literatura in 60 disket, prodaj. ☎ 49-424 16688

DVOREDNI PLETILNI STROJ Brother, prodaj. ☎ 81-142, dopoldan. 16763

TVB - Gorenje, cena 100 DEM, PRALNI STROJ Gorenje, cena 150 DEM, prodaj. ☎ 329-102 16771

PRALNI STROJ Gorenje 711x, nov, zapakiran, ugodno prodaj. ☎ 311-354 16773

Singer INDUSTRIJSKI ŠIVALNI stroj, cena 800 DEM, prodaj. ☎ 57-963 16775

Dobro ohranjen ČRNO BELI TELE-VIZOR, prodaj. ☎ 217-644 16779

Skoraj nov STOLP, STEREO CD, ugodno prodaj. ☎ 281-743 16780

ZAMRZOVALNO SKRINJO, 210 litrov, Gorenje, poceni prodaj. ☎ 891-191 16781

AVTOMATSKI STROJ za izdelavo strešne opeke, prodaj. ☎ 70-045 16789

PRALNI STROJ Sidex, nov, cena 35.000 SIT in GOVEJO KOŽO 5,5 kvadratna metra, prodaj. ☎ 218-007 16795

Dvoredni PLETILNI STROJ, Singer Memomatic, prodaj. ☎ 81-142, dopoldan. 16796

CANDY 75, za rezervne dele, prodaj. ☎ 81-454 16816

ROTACIJSKO KOSILNICO FELA, skoraj nova, ugodno prodaj. ☎ 421-245 16836

TELEVIZOR, ekran 63, poceni prodaj. ☎ 242-721 16857

VIDEORECORDER, prodaj. ☎ 621-315, dopoldan. 16862

Kombiniran ŠTEDILNIK, malo rabljen, cena 8.000 SIT, prodaj. ☎ 215-208 16894

Stroj za izdelavo KLJUČEV, s ključki, cena 2000 DEM, prodaj. ☎ 723-442 16921

Ohranjen PRALNI STROJ Gorenje, električni ŠTEDILNIK in štedilnik na trda goriva, cena skupaj 500 DEM, prodaj. ☎ 213-938, od 19. do 21. ure. 16941

Rabljeno 3 tonsko VIKLO, prodaj. ☎ 66-511 16944

Malo rabljene italijanske, STROJE za kemično ČIŠČENJE, prodaj po ugodni ceni. ☎ 0601/61-231 16951

Nov PRALNI STROJ Gorenje, ugodno prodaj. ☎ 241-851, zvečer. 16957

## GLASBILA

GLASBENI STOLP z digitalnim turnerjem, daljinsko upravljanje, cena 350 DEM, prodaj. ☎ 312-154 16378

PIANINO Petrof, prodaj. ☎ 327-625 16915

120 basno KLAVIRSKO HARMONIKO, dobro ohranjeno, cena po dogovoru, prodaj. ☎ 218-945 16954

## GR. MATERIAL

Aluminij PLOČEVINO, 0,5 in 0,8 mm, prodaj. Cena za kg 250 SIT. ☎ 061 781-269 15624

IZDELJUJEMO IN PRODAJAMO suhe smrekove, borove in macesnove obloge - opež, ter ladijski pod, raznih dolžin in širin. ☎ 64-103 16092

Tri SONČNE KOLEKTORJE, prodaj. ☎ 403-148 16581

25 kvadratnih metrov, MOZAIKA, za oblaganje, prodaj. Partizanska 49, Šenčur. 16595

4,5 t. CEMENTA, 2,5 t. apna, 4 okna z žaluzijami Kij Logatec, 650 kosov opeke BH 6, cevi za balkonsko ograjo in rabljena garažna vrata Jelovica, prodaj. ☎ 422-138, v soboto. 16620

13 kom. VALOVITIH SLEMENJAKOV, rdeče barve, nizki naklon strehe, prodaj. ☎ 212-376 16702

37 kom. OKENSKIH KRIL, razne velikosti, ugodno prodaj. ☎ 324-538 16710

Malo rabljeno OPEKO, Kikinda, 2500 kom oziroma za okoli 100 do 120 kvadratnih metrov strehe, cena 25.00 SIT po kom., prodaj. ☎ 59-095 ali 621-396 16720

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 12731

NEMŠČINO inštruiram ☎ 802-103 16556

Za 2. letnik srednje šole, prodaj knjige. ☎ 216-903 16503

INŠTRUIRAM matematiko na vašem domu, cena za uro je 250 SIT. Dipl. Str. Ing. ☎ 215-301 16724

KNJIGE za 7. in 8. razred, prodaj. ☎ 312-104 16852

INŠTRUIRAM angleščino in matematiko. ☎ 631-589 16853

KUPIM

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj, ☎ 064/221-037 11799

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratorske usluge. ☎ 53-401 15285

ODKUPUJEMO smrekovo in macesnovo hlodovino. ☎ 64-103 16093

ARMATURNE MREŽE, 10/6 ali 10/7, kupim. ☎ 58-142 16580

SMERKOVO HLODOVINO, možnost slabše kvalitete, kupim. ☎ 64-022 16764

KNJIGE za prvi letnik-smer zdravstveni tehnik, kupim. ☎ 45-497 16770

BALDAHIN od priklovice ali večjega šotora, kupim. ☎ 46-098 16778

LOKALI

Iščemo lokal za poslovalnico kemično čistilnic v Kranju, površina 25 kvadratnih metrov. ☎ 213-254 od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure. ☎ 061/317-591 16122

OTROŠKO POSTELJICO z jogljem in KOMBINIRAN otroški voziček Hauck, prodaj. ☎ 403-148 16582

OTROŠKO POSTELJICO z jogljem, prodaj. ☎ 632-794 16640

Nudimo vam OTROŠKE VOZIČKE, izdelane po italijanski licenci, po zelo ugodnih cenah, že od 13.600 SIT dalje, (na dva obroka). ☎ 217-020 16663

KOMBINIRAN VOZIČEK Chicco, torbo za nošenje, ležalnik Chicco, kinguru in jogi za otroško posteljico, ugodno prodaj. ☎ 633-123 16707

OTROŠKI VOZIČEK PEG in previjalno mizo, ugodno prodaj. ☎ 51-681 16757

KOMBINIRAN otroški voziček in HOJICO, prodaj. ☎ 216-707 16772

KOMBINIRAN, italijanski, lep, otroški voziček, prodaj. ☎ 217-057 16783

KOMBINIRAN OTROŠKI voziček, rumene barve, prodaj. ☎ 621-357 16813

PAMPERS plenice vseh velikosti z dostavo v okolici Kranja (20 km). ☎ 421-159 16880

Otroško DIRKALNO KOLO Rog, ugodno prodaj. ☎ 311-435 16930

Kranj - center, oddam DVE PISARNI, 40 kvadratnih metrov, centralna, telefon. ☎ 222-040, dopoldan. 16653

Najboljše ponudniku, dam v najem GARAZO, v Vrečkovi ulici (Planina). ☎ 311-283 16656

GOSTINSKI LOKAL (restavracija in pizzerija) v Radovljici, prodaj. Tgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-729 in 199-686 16659

POSLOVNO STANOVANJSKI PROSTOR, na prometni lokaciji v Kranju, prodaj. Tgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-686 in 199-729 16663

GOSTINSKI LOKAL, z diskoteko v Škofji Loki, oddamo. Tgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-686 in 199-729 16664

V Kranju ODDAMO, manjši LOKAL, 16 in 30 kvadratnih metrov, v prvem nadstropju, SKLADIŠČE 100 kvadratnih metrov, pri Smledniku in v Cerkljah, LOKAL na mirno obrt pri Kranju 60 kvadratnih metrov, Dorfarjih v prvem nadstropju 100 kvadratnih metrov. APRON NEPREMIČNINE. ☎ 214-674 in 218-693 16666

V Kranju na ATRAKTIVNI lokaciji, prodamo ali oddamo 2600 kvadratnih metrov, proizvodnih in pisarniških prostorov, z vso potrebo infrastrukture in opremo v celoti ali po funkcionalnih enotah. APRON NEPREMIČNINE. ☎ 214-674 in 218-693, FAX 211-887 16667

KOLESA

Gorsko KOLO, oprema Shimano, novo zapakirano, prodaj za 260 DEM. ☎ 216-419 16570

Žensko KOLO, Rog, novo, tri prestave, prodaj. ☎ 622-948 16609

Moško KOLO, SENIOR, pet prestav, prodaj. ☎ 41-240 16634

DIRKALNO KOLO Personal, na deset prestav, malo rabljen, ugodno prodaj. ☎ 58-035 16661

OTROŠKO KOLO BMX, cena 8000 SIT, prodaj. ☎ 715-832 16713

Žensko ŠPORTNO KOLO, Citybajk, na deset prestav, skoraj nov, prodaj. ☎ 325-314 16736

MOTOR GILERO 125, letnik 1987, prodaj. ☎ 324-914 16753

APN 6, s čelado, prodaj. ☎ 48-043 16755

MOTOR za čoln Tomos 4 E, kratica OS, brezhiben, prodaj. ☎ 41-675 16805

MZ 125, registriran do 6/94, prodaj. ☎ 45-349 16887

OBVESTILA

Enodnevní nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17/7/1993. Prijave na ☎ 49-442 15654

DUO KARINA! Glasba za ohceti in zabave. ☎ 46-137 16799

Gostilna Pr' Slug, OBVEŠČAMO, cenjene goste, da bo gostilna zaradi dopusta, zaprta v času od 19. julija 1993 do 31. julija 1993. Hvala za razumevanje in se priporočamo! 16945

OBLAČILA

NOSEČNICE - v Butiku ORHIDEJA dobite oblačila. Stari del Kranja. ☎ 327-144 12538

OTR. OPREMA

OTROŠKO POSTELJICO z jogljem in KOMBINIRAN otroški voziček Hauck, prodaj. ☎ 403-148 16582

OTROŠKO POSTELJICO z jogljem, prodaj. ☎ 632-794 16640

Nudimo vam OTROŠKE VOZIČKE, izdelane po italijanski licenci, po zelo ugodnih cenah, že od 13.600 SIT dalje, (na dva obroka). ☎ 217-020 16663

KOMBINIRAN VOZIČEK Chicco, torbo za nošenje, ležalnik Chicco, kinguru in jogi za otroško posteljico, ugodno prodaj. ☎ 633-123 16707

OTROŠKI VOZIČEK PEG in previjalno mizo, ugodno prodaj. ☎ 51-681 16757

KOMBINIRAN otroški voziček in HOJICO, prodaj. ☎ 216-707 16772

KOMBINIRAN, italijanski, lep, otroški voziček, prodaj. ☎ 217-057 16783

KOMBINIRAN OTROŠKI voziček, rumene barve, prodaj. ☎ 621-357 16813

PAMPERS plenice vseh velikosti z dostavo v okolici Kranja (20 km). ☎ 421-159 16880

Otroško DIRKALNO KOLO Rog, ugodno prodaj. ☎ 311-435 16930

Drago iz Kovorja pravi:

## "Preko malega oglasa bi lahko prodal vsaj deset avtomobilov!"

"Mazdo 626, letnik 1986, prodaj," se je glasil eden od preko 500 malih oglasov, objavljenih pretekli petek v Gorenjskem Glasu. Naročnik oglasa, naš bralec Drago iz Kovorja, je povedal, da je avto prodal že v petek, isti dan, ko je bil oglas objavljen. Po njegovih besedah se je že tisti dan oglašilo veliko ljudi, ki so želeli kupiti avto in "odpeljal ga je prvi, ki se je pojavil z denarjem," je povedal Drago. Po njegovih besedah so se zainteresirani za avto oglašali še dolgo potem, ko je avto že prodal, potencialni kupci pa so telefonirali tudi v soboto. "Če bi imel deset mazd, bi že v petek verjetno prodal vse," je dejal naš sogovornik Drago.

V istem Gorenjskem Glasu je bralka iz Zasipa preko malega oglasa prodajala avtomobil Fiat, letnik 1989. Kot je povedala, je že v petek poklicala dvanajst bolj ali manj resnih interesentov za avtomobil. "Nekateri so skušali znižati ceno, nekateri so klicali iz gole radovednosti, vendar pa smo katrco prodali že isti dan, ko je bil objavljen oglas," je dejala bralka.

Mali oglasi v Gorenjskem glasu so najbolj pestra, učinkovita in enostavna trgovina - za kupca ali prodajalca pa povrh še najcenejša. Kdor jo je že uporabil, to ve. Tudi danes objavljamo več kot 400 malih oglasov z najrazličnejšo vsebino, možnostmi, priložnostmi. Ne bodite presenečeni, če se vam bo posel izmuznil pred nosom, ker ne boste dovolj pohiteli. Suzana Adžič

## OSTALO

DRVA meterska, razžagana, trske, z dostavo, prodamo. Žagamo tudi na domu. ☎ 325-488 10485

KANTO za smeti na kolesih, ugodno prodaj. Velesovo 12. 16515

Opremljeno VIDEOTEKO na Bledu, oddam v najem, v trgovski hiši Pristava. ☎ 77-529 in 78-961, od 9. do 19: ure. 16548

BAZEN za mleko, 200 l, prodaj. Frantar, Zg. Brnik 73. 16588

ZAMRZOVALNO OMARO, 232 litrov, cena po dogovoru, prodaj. Eljon, Zadrzna 8, Kranj. 16572

Odkupujemo SMERKOVO HLODOVINO, tretje klase, ali lobadarja. ☎ 311-665 16623

Mogoče potrebujete pomoč pri PRODAJI vašega proizvoda? Pokličite. ☎ 712-284 16642

C 64, z vso opremo, ugodno prodaj. ☎ 328-716 16643

DRVA, bukova in mešana prodaj in dostavi. ☎ 696-042 16645

LEŽAČO CISTERNO, 4000 litrov, prodaj. ☎ 631-303 16648

KLJUČO za R 4, prodaj. ☎ 48-029 16651

HRASTOVA DRVA, prodaj. ☎ 64-132 16656

KLETKE za kokoši nesnice, 60x120, prodaj. ☎ 242-672 16665

PIKADA IN POKER AVTOMA, ugodno prodaj. ☎ 713-315 16669

SUHE DESKE, napušč (pobjlon), prodaj. Tonejc Jakob, Sp. Otok 24, Radovljica. 16674

Unikatno kolekcijo 28-ih TAPISERIJ (geometrija Tarot), prodaj - zamenjam. ☎ 310-588 16678

MEŠANA DRVA, prodaj. Sp. Besnica 153. ☎ 403-084 16686

180 kvadratnih metrov, DOMAČE TEGOLE, za polovično ceno, prodaj. ☎ 51-123 16717

ČEBELARJI! Prikolico za prevoz panjev, prodaj. ☎ 217-254 16728

DOMAČO VOLNO, ne izpredeno, prodaj. ☎ 421-601 16761

OGLJE, cena 60.00 SIT/kg, prodaj. ☎ 66-641 16767

BRAKO PRIKOLICO, cena po dogovoru, prodaj. ☎ 83-865 16774

SMERKOVE PLOHE in deske ter mešana drva, prodaj. ☎ 421-441 16785

**MI VAM VI NAM**

Agropromet Cerklje vam za strniščno setev nudi kakovostna semena strniščnih dosevkov: aleksandrijska detelja, inkornatka, jara grašica, krmna ogrščica - ohrovit, oljna repica, krmni grah, enoletna trava - tetraflorum, barmultra, ozimna grašica - proso, sončnice, rž, oves. Na zalogi imamo vreče za krompir, 10 kg in 30 kg. Agropromet Cerklje, Ul. 4. oktobra 10, tel. 064/421-283, 421-294.

Kmetijska svetovalna služba Gorenjske in Kmečki stroj Škofja Loka vabi na DEMONSTRACIJO namakalnih naprav PIOGGIA CARNEVALI, vrtaških bran in frez MASCHIO, traktorjev MASSE FERGUSON 354 F in 377 SP - uvoz iz Italije, ki jo bomo priredili 16. 7. 1993 ob 10. uri na kmetiji Franca Starmana, Pungart 8, Škofja Loka in 18. 7. 19



**AVTO ŠOLA**  
ing. HUMAR



**ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV**  
v kranski gimnaziji  
začetek tečaja **PONEDELJEK 19. JULJA 1993, ob 18. uri.**  
VOZILI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

**311-035**

**NIZKE CENE NAJNOVEJŠIH SATELITSKIH SISTEMOV "AMSTRAD"**

**SUPER SLIKE**  
29 RADIJSKIH PROGRAMOV GRAFIKA NA EKRANU (ANGL/NEM) GARANCIJA, OBROKI  
**Z MONTAŽO SAMO 589 DEM**  
\* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*

**SAT-VRHOVNIK**  
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125  
TEL: 064 633-425

Moško KOLO, Maraton in otroško POSTELJICO, prodam. ☎ 632-794 16636

TRAJNOŽAREČO PEČ, novo, in ŠNALNI stroj Csepel 30, prodam. ☎ 311-367 16638

MZ 250 ETZ in karambolirano ŠKODO 120 L, prodam. ☎ 696-013 16644

YUGO 45, po delih, prodam, in motorno žago Dolmar. ☎ 801-465 16647

TVT PEČ, 26 kilovatno, novo, 120 literski boiler, za polovično ceno in 3 uvožene radiatorje, 600x900, nove, nerabljene, prodam. ☎ 801-271, do 14. ure. 16678

Dve MOTORNI ŽAGI Alpina-Dolmer, enosni VOZ in PRIKOLICO za manjši traktor, 18 kom, hrastovih STOPNIC 87X32X4, lakirane, cena po dogovoru, prodam. ☎ 720-039 16706

Rjav FOTELJ in belo bide školjko, ugodno prodam. ☎ 801-357 16787

BTV za 100 DEM in JEDILNI KOT, cena 100 DEM, prodam. Kukovec, Frankovo nas. 167, Škofja Loka. 16820

SUHE smerokova PLOHE in TRAKTORSKE GUME 12/4-11-28, prodam. ☎ 77-168 16821

KLETNOKO in nekaj rezanega hrasta, in cev za puhalnik, prodam. ☎ 312-101 16868

NOVO OKNO, Jelovica - Termoton, 140x140, cena 18.000 SIT in 80x90, cena 6.000 SIT. JOGI star 1 leto, 190x180, cena 9.000 SIT, prodam. ☎ 214-805 16891

7 let stare PLOHE 5 cm (6 kubičnih metrov), 4 cm (2 kubična metra) in DESKE 2,5 cm (1,50 kubična metra), skupno za 100.000 SIT, posejeb za 12.000 SIT/kubični meter, ter 10 komadov, vezanih bukovih PLOŠČ 222x123x04 cm za 20.000 SIT, ugodno prodam. ☎ 70-374, popoldan, Podnart 28, (za gostilno). 16923

Rabljen ŠTEDILNIK, 2x plin 2x električni, potreben manjšega popravila, in prenosno črno-belo televizijo, prodam. ☎ 631-886 16926

Prodaja vseh vrst ZRAČNIH KOMPRESORJEV in PNEVMATSKEGA orodja. Žagar. ☎ 241-242 16963

Bukova in hrastova DRVA, BUTARE in dvije STOPNICE, prodam. Čarn. C. Janeza Bobnarja 8, Cerklje. 16956

**POSISTI**

Na dostopnem kraju pri bivšem Zorčevem mlinu na Brezjah, prodamo 2 hektarja zdravega gozda, (parcela 1052, k.o. Ljubno), cena po dogovoru. Dr. Franc Skušek, Lukoviča 2, 61225 Lukovica. ☎ 061/735-017, po 20. uri. 16811

Na Rčitnem, prodam MEŠAN GOZD in travnik, z obstoječo brunarico, 15.000 kvadratnih metrov. ☎ 83-742 16824

ZIDANO GARAZO z oknom in elektriko, 15 kvadratnih metrov med sodiščem in novo pošto v Kranju, ugodno prodam. ☎ 211-912 16850

**Prodaj parcelo 2.200 m<sup>2</sup>, atraktivna lega ob glavni cesti RADOVLJICA - LESCE, pridobitev zazidljivosti v postopku. Ponudbe pod: NAJBOLJŠI PONUDNIK**

**STAN. OPREMA**

Novo zapakirane NIZKE ELEMENTE, za dnevno sobo, ugodno prodam. ☎ 215-859 16489

DVOSED, trosed ter fotelj, prodam. ☎ 46-572 16617

Eno POSTELJO in dva jogija, 190x90, cena 10.000 SIT, prodam. ☎ 325-656 16618

SPALNICO in DNEVNO SOBO, poceni prodam. ☎ 324-701, popoldan. 16715

RAZNO POHIŠTVO, GOSPODINSKE APARATE in peči, vse staro, prodam. Oglej v soboto 17. julija od 10. do 13. ure. Popovič Marica, Grič 7, Bled. 16719

NOV RAZTEGLJIV KAVČ, cena 20.000 SIT, ugodno prodam. ☎ 329-319, od 18. ure dalje. 16929

**ŠPORT**

Napihljiv ČOLN, za 3 osebe, 6000 SIT, prodam. ☎ 326-869 16592

Gumijast ČOLN Maestral 6 R, motor Tomos 4.5 in sestavljivi VOZIVEK za prevoz čolna in motorja, prodam. ☎ 212-333 16693

Nov ŠOTOR za 4 osebe, cena 450 DEM, prodam. Poljinar, Smledniška 95, Kranj. ☎ 324-410 16703

SURF DESKO, 300 cm, 125 L, nujno prodam. ☎ 801-270 16822

TENIS LOPAR Rossignol, ugodno prodam. Petre, Zg. Bitnje 50, Zabnica. 16825

Skoraj nov ŠOTOR, (dve spalnici), Brand, prodam. ☎ 47-369 16864

ČOLN za dve osebi, nov, zelo poceni prodam. ☎ 422-735 16955

**STORITVE**

CANARY, vaša kozmetična nega, v Kanarčku. Nazorjeva 2. ☎ 214-341 16900

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure. ☎ 329-886 10122

IZOLIRAM cevi centralne kurjave in vodovoda z stekleno volno za zasebni in družbeni sektor. ☎ 061/781-269 11654

ŽIČNE MREŽE za ogradiitev vrtov, sejanje peska... izdelujem. Frlc, Zevnikova 5 a, Orehek, Kranj. ☎ 217-937 14341

ODKUPUJEM in POPRAVLJAM karambolirana vozila. ☎ 241-168 14548

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžagovanje drevja vas čaka. ☎ 733-120 15590

POPRAVILO in MONTAŽA rolet in žaluzij. ☎ 061/376-783 15700

POPRAVILO pralnih strojev, gospodinskih aparatov, sesalcev in mikrosarjev. PREVIJANJE vseh vrst elektromotorjev, alternatorjev, dinam, avtoventilatorjev, rotorje za ročna orodja Iskra, Bosch, Makita, B and D ter drugo. Elektromehanika Brebec, Gubčeva 1, ☎ 323-118 15789

Nudim PREVOZE do 3 tone, po vsej Sloveniji ☎ 242-419 16247

Kovinske ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna vam izdelamo po naročilu. ☎ 82-104 16402

SATELITSKE ANTENE, vrhunske, nemške, 120 kanalov, z garancijo, cena 470 DEM. ☎ 310-223 16508

BOMBAŽNE MAJICE več vrst, bombažne TRENIRKE, cene ugodne. ☎ 241-038 16592

POPRAVILA - MONTAŽE - pralni stroji, štedilniki, boilerji, vodovodne in elektroinstalacije. ☎ 325-815 16594

Prevzamemo vsa ČIŠČENJA prostorov in blokov. ☎ 325-672 16606

KOMBI prevozi tovora, manjše selitve, vleka camp prikolic. ☎ 215-211 16627

Opraviljam storitve z ROVOKOPANČEM. Pangerc Stane, Bled. ☎ 78-615 16635

Izdelujem SNEGOLOMILCE za vse vrste streh. Možnost plačila s tremi čeki. ☎ 324-468 16641

BELJENJE stanovanj, hitro in poceni. ☎ 217-625 16683

Zidarska FASADERSKA DELA, in adaptacije, renoviranje starih objektov. ☎ 41-494 16689

EXPRESS KOMBI - dostava vseh vrst pošilk, 24 ur na dan. ☎ 215-211 16696

Uspešno INŠTRUIRAM matematico in fiziko za vse šole. ☎ 241-278 16704

Najboljši AVTOALARMNI SISTEMI, za vašega jeklenega konjička. ☎ 421-481 16756

Opraviljam ZIDARSKA DELA, no-tranje omete. ☎ 78-606, zvečer. 16758

Potrebujete načrt za GRADBENO DOVOLJENJE, hitro in po ugodni ceni. ☎ 218-937 16792

PEDIKURO na vašem domu, kvalitetno opravi. ☎ 633-452, popoldan. 16793

UMETNO KAMENJE, lahko tudi položimo, prodam. ☎ 061/815-078 16801

LAMELNE zavese, PLISE zavese, ŽALUZIJE, izdelujemo in montiramo. ☎ 061/651-247 in 064/43-345 16832

Roletarstvo Berčan, VAM NUDI rolete, žaluzije, lamelne zavese. Tel. in Fax 061/342-464 in ☎ 061/342-703 16880

Enosobno stanovanje, 37 kvadratnih metrov, obnovljeno v pritličju, brez centralne kurjave, prodam. Radovljica. ☎ 714-682 ali 81-075 16496

V Kranju prodam 2-sobno, komfortno STANOVANJE ali zamenjam za manjše-kjerkoli, z vašim doplačilom. ☎ 323-585 16564

Trisobno stanovanje, ZAMENJAM za garsonjero, Bistrica/Tržič. ☎ 53-228 16588

Enosobno stanovanje na Planini, oddam. ☎ 721-395, petek po 15. uri. 16590

V Kranju na Zlatem polju, prodam, trisobno stanovanje, 95 kvadratnih metrov, vseljivo takoj, cena 69.000 DEM. ☎ 329-875, v petek od 16. do 19. ure, v sredo od 10. do 13. ure in od 16. do 19. ure. 16601

Manjšo stanovanjsko HIŠO, staro 60 let, v okolici Šenčurja, prodam. Šifra: NI SLABA 16602

Zelo dobro ohranjeno, 15. let staro dvosobno STANOVANJE, v Škofji Loki, prodam. ☎ 622-609 16605

V Frankovem nas. 43, prodam ENO SOBO. Cena po dogovoru. Oglej v dopoldanskem času. ☎ 633-106 16619

Nedograjeno HIŠO, z lepo parcelo, prostorom v Orehovljah, pri Kranju, prodam. ☎ 60-836 16631

TROSOBNO STANOVANJE, v Kranju, opremljeno, Catv, telefon, zaprt balkon, v mirnem delu Kranja, prodam. ☎ 212-718 16649

Družina najame DVOBONO STANOVANJE, v Kranju, cena 250 DEM, nudiva enoletno predplačilo. ☎ 41-700 16725

Na Planini III., prodam DVOBONO STANOVANJE, 62,3 kvadratnih metrov, cena 1050 DEM na kvadratni meter, ali po dogovoru. ☎ 212-073 16741

DVOBONO STANOVANJE, centralna, telefon, do 55 kvadratnih metrov, cena 5000 DEM, kupom. ☎ 211-983 16748

Boh. Bistrica, DVOBONO STANOVANJE, I. nadstropje, centralna, takoj vseljivo, prodam. ☎ 41-246 16803

HIŠO v Jeseniških Rovtahn, prodam ali zamenjam za manjšo. ☎ 891-204 16818

V Kranju - Šorljevo, zelo ugodno, takoj prodamo, dvosobno stanovanje 52 kvadratnih metrov. ☎ 218-693 in 214-674 16849

Oddam dvosobno STANOVANJE z kabinom, telefon, CK, CATV, enoletno predplačilo. ☎ 326-230, nedelja. 16897

V Radovljici oddam sobo, mlajši ženski. Šifra: MANJŠA POMOČ 16901

DVOBONO STANOVANJE, s telefonom, 65 kvadratnih metrov, zelo dobro ohranjen, prodam. ☎ 331-417 16910

Na Planini ODDAM, opremljeno garsonjero s telefonom, predplačilo. ☎ 325-536 16913

Vrstno ATRIJSKO HIŠO, v Druvolki, prodamo. Trgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-729 in 199-686 16960

Ugodno PRODAMO stanovanja v KRANJU: garsonjere 30 m<sup>2</sup>; enosobna na Planini, 42 in 44 m<sup>2</sup>; v centru Kranja: prvo nadstropje- 48 m<sup>2</sup>; dvosobno na Planini, 58 in 63 m<sup>2</sup> in 65 m<sup>2</sup>; dve in pol sobno v Šorljevem 68 m<sup>2</sup> na Planini 68, 72, 82 m<sup>2</sup>; trisobno na Planini in pri Vodovodnem stolpu. V LESCAH, Alpeki bloki; garsonjero 25 m<sup>2</sup> in enosobna 40 m<sup>2</sup>. Na JESENICAH, V NIZKEM bloku, brez centralne, enosobno, 37 m<sup>2</sup>; dvosobno 48 m<sup>2</sup>, trisobno 80 m<sup>2</sup>. Na HRUŠIČI, centralno kurjavo in petosobno v hiši na Javorniku 100 m<sup>2</sup>. V TRŽIČU trisobno 72 m<sup>2</sup> in dvo in pol sobno 58 m<sup>2</sup> (center); V PREDVORU, trisobno, v hiši 73 m<sup>2</sup> in 80 m<sup>2</sup>. V HOTAVLJAH enosobno 32 m<sup>2</sup> z vrtno in druga. KUPCI NE PLAČAJO PROVIZIJE! APRON NEPREMIČNINE. ☎ 214-674 16968

**STANOVANJA**

STANOVANJE, 3-sobno, CK, telefon, CATV, zamenjam za manjše z vašim doplačilom. Šifra: SEVERNI DEL KRANJA 16999

ZAMENJAM ali VZAMEM v najem manjšo hišo ali del hiše v okolici Kranja za dvosobno stanovanje v Ljubljani. Šifra: HIŠA 16397

**PREMOG**  
velenjski lignit  
po ugodnih cenah - možnost plačila NA 3 obroke  
NUDIMO PREVOZE s prekučnikom do 6 ton!  
Inf. in naročila: KUPREP d.o.o. Kranj, tel. 43-244

FIESTA CLX od 17500 DEM  
ESCORT CLX od 23200 DEM  
MONDEO CLX od 29900 DEM  
CENE SO DO REGISTRACIJE



INF. VRBA d.o.o., Kranj  
tel. 064/ 218-454

Enosobno stanovanje, 37 kvadratnih metrov, obnovljeno v pritličju, brez centralne kurjave, prodam. Radovljica. ☎ 714-682 ali 81-075 16496

V Kranju prodam 2-sobno, komfortno STANOVANJE ali zamenjam za manjše-kjerkoli, z vašim doplačilom. ☎ 323-585 16564

Trisobno stanovanje, ZAMENJAM za garsonjero, Bistrica/Tržič. ☎ 53-228 16588

Enosobno stanovanje na Planini, oddam. ☎ 721-395, petek po 15. uri. 16590

V Kranju na Zlatem polju, prodam, trisobno stanovanje, 95 kvadratnih metrov, vseljivo takoj, cena 69.000 DEM. ☎ 329-875, v petek od 16. do 19. ure, v sredo od 10. do 13. ure in od 16. do 19. ure. 16601

Manjšo stanovanjsko HIŠO, staro 60 let, v okolici Šenčurja, prodam. Šifra: NI SLABA 16602

Zelo dobro ohranjeno, 15. let staro dvosobno STANOVANJE, v Škofji Loki, prodam. ☎ 622-609 16605

V Frankovem nas. 43, prodam ENO SOBO. Cena po dogovoru. Oglej v dopoldanskem času. ☎ 633-106 16619

Nedograjeno HIŠO, z lepo parcelo, prostorom v Orehovljah, pri Kranju, prodam. ☎ 60-836 16631

TROSOBNO STANOVANJE, v Kranju, opremljeno, Catv, telefon, zaprt balkon, v mirnem delu Kranja, prodam. ☎ 212-718 16649

Družina najame DVOBONO STANOVANJE, v Kranju, cena 250 DEM, nudiva enoletno predplačilo. ☎ 41-700 16725

Na Planini III., prodam DVOBONO STANOVANJE, 62,3 kvadratnih metrov, cena 1050 DEM na kvadratni meter, ali po dogovoru. ☎ 212-073 16741

DVOBONO STANOVANJE, centralna, telefon, do 55 kvadratnih metrov, cena 5000 DEM, kupom. ☎ 211-983 16748

Boh. Bistrica, DVOBONO STANOVANJE, I. nadstropje, centralna, takoj vseljivo, prodam. ☎ 41-246 16803

HIŠO v Jeseniških Rovtahn, prodam ali zamenjam za manjšo. ☎ 891-204 16818

V Kranju - Šorljevo, zelo ugodno, takoj prodamo, dvosobno stanovanje 52 kvadratnih metrov. ☎ 218-693 in 214-674 16849

Oddam dvosobno STANOVANJE z kabinom, telefon, CK, CATV, enoletno predplačilo. ☎ 326-230, nedelja. 16897

V Radovljici oddam sobo, mlajši ženski. Šifra: MANJŠA POMOČ 16901

DVOBONO STANOVANJE, s telefonom, 65 kvadratnih metrov, zelo dobro ohranjen, prodam. ☎ 331-417 16910

Na Planini ODDAM, opremljeno garsonjero s telefonom, predplačilo. ☎ 325-536 16913

Vrstno ATRIJSKO HIŠO, v Druvolki, prodamo. Trgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-729 in 199-686 16960

Ugodno PRODAMO stanovanja v KRANJU: garsonjere 30 m<sup>2</sup>; enosobna na Planini, 42 in 44 m<sup>2</sup>; v centru Kranja: prvo nadstropje- 48 m<sup>2</sup>; dvosobno na Planini, 58 in 63 m<sup>2</sup> in 65 m<sup>2</sup>; dve in pol sobno v Šorljevem 68 m<sup>2</sup> na Planini 68, 72, 82 m<sup>2</sup>; trisobno na Planini in pri Vodovodnem stolpu. V LESCAH, Alpeki bloki; garsonjero 25 m<sup>2</sup> in enosobna 40 m<sup>2</sup>. Na JESENICAH, V NIZKEM bloku, brez centralne, enosobno, 37 m<sup>2</sup>; dvosobno 48 m<sup>2</sup>, trisobno 80 m<sup>2</sup>. Na HRUŠIČI, centralno kurjavo in petosobno v hiši na Javorniku 100 m<sup>2</sup>. V TRŽIČU trisobno 72 m<sup>2</sup> in dvo in pol sobno 58 m<sup>2</sup> (center); V PREDVORU, trisobno, v hiši 73 m<sup>2</sup> in 80 m<sup>2</sup>. V HOTAVLJAH enosobno 32 m<sup>2</sup> z vrtno in druga. KUPCI NE PLAČAJO PROVIZIJE! APRON NEPREMIČNINE. ☎ 214-674 16968

SAMOSTOJNO HIŠO, na prometni lokaciji, za gostinsko dejavnost, na Blejski Dobravi, prodamo. Trgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-686 in 199-729 16961

SAMOSTOJNO HIŠO, v gradnji, v Podlujbelju, prodamo. Trgoagent d.o.o., Majorja Lavriča 12, Ljubljana. ☎ 199-686 in 199-729 16962

**VARSTVO**

VARUJEM otroke na vašem ali mojem domu. ☎ 215-701 15874

**VOZILA DELI**

REZERVNE DELE, dodatno OPREMO za Škodo; rabljene DELE za Zastavo, 126 P, prodam. ☎ 715-601 - Bojan 15667

CITROEN avtoodpad, rabljeni rezervni deli in odkup vozil Citroen za avtoodpad. ☎ 692-194 16162

Zadnji lev BLATNIK, za R 4, prodam. ☎ 46-652 16625

Komplet PLINSKO NAPRAVO, za osebni avto in kompresor, prodam. ☎ 46-055 16666

PRTLJAŽNIK in poškodovana desna VRATA za R 5 Campus, prodam. ☎ 733-185 16784

**VOZILA**

AKUMULATORJE vseh vrst Vesna in Topla z 2-letno garancijo od 3.250 SIT naprej, plačilo s čekom 30 dni, najceneje na Gorenjskem nudi Agrozbira Čirca. ☎ 064/324-802 14943

Enodnevni nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17. julija 1993. Prijave na ☎ 49-442 16379

ZASTAVO 101, letnik 1986, prodam. Škerjanc, 4. oktobra 23, Cerklje. 16384

TRAKTORSKI VILIČAR, s tremi cilindri, prodam. Na vasi 14, Voglje. 16394

LADO SAMARO 1300/5V, letnik 1990, garžirano, z dodatno opremo, registrirano do 1/94, prodam. ☎ 85-514, popoldan. 16560

SUBARU Justy, 1 os, 2 WD, letnik 1990, prodam. ☎ 421-717 ali 421-017 16565

JETO, letnik 1981, prodam. ☎ 45-094 16576

GOLF diesel, letnik 1983, prodam. ☎ 323-851 16577

BOLHO, letnik 1981, registrirano celo leto, prodam. ☎ 70-600 16585

126 P, letnik 1979, roza barve, vozen, ugodno prodam. ☎ 52-218 16589

SUBARU VIVIO M 70, letnik 1989, prevoženih 25.000 km, prodam. ☎ 312-300 16593

GOLF JXD, letnik 1988, prvi lastnik, ugodno prodam. ☎ 421-528 16596

R 4 TL, letnik 1978, garažirana, prodam. ☎ 76-745, popoldan. 16597

R 4 TL, letnik 1983, registrirano do 3/94, cena 1600 DEM, prodam. ☎ 52-038 16598

MISTHUBISHI LANCER GLX, model 1991, registrirano do 2/94, cena 16.800 DEM, prodam. ☎ 52-038 16599

GOLF diesel, letnik 12/89, prodam. ☎ 695-100, od 11. do 16. ure ali zvečer. 16604

OPEL CORSA, diesel, letnik 1989, cena po dogovoru, prodam. ☎ 692-191 16607

Yugo 45, letnik 1986, ugodno prodam. ☎ 736-510, med 15. in 17. uro. 16608

GOLF JX, letnik 1988 in 1989, prodam. ☎ 52-080 16612

ZASTAVA 101, GTL 55, letnik 1985, registrirano, z veliko deli, prodam. ☎ 49-379 16614

R 4, letnik 12/90, prevoženih 18.000 km, prodam. ☎ 733-834 16616

PZ 125, dobro ohranjen, letnik 1978, registrirano do 19. aprila 1994, ugodno prodam. ☎ 327-505 16622

GOLF, diesel, nekaramboliran, od prvega lastnika, star od 3 do 6 let, kupim. ☎ 324-900 16624

GOLF, diesel, letnik 1988, 126 P, letnik 1990 in VESPO, letnik 1984, prodam. Zalog 78, Cerklje. 16632

ODKUP, prodaja in prepis vozil. ☎ 331-061 in 0609/612-030 16633

LADO 1300, letnik 1982, registrirana do 12/93, prodam. ☎ 861-075 16639

R 4 GTL, letnik 8/91, prevoženih 21.000 km, bele barve, avtoradio, prvi lastnik, cena 6700 DEM, prodam. ☎ 83-159 16646

Atraktiven JEEP TOYOTA, Land-cruiser, prodam, v račun vzamem, osebni avto. ☎ 70-200 16650

YUGO 45, po delih, prodam. ☎ 48-071 16652

**CITROËN CELOVEC WIESNER**  
\* KOMPLETEN ZASTOPNIK CITROËNA \*  
\* UGDONE EKSPORTNE CENE NOVIH IN RABLJENIH VOZIL \*

ZASTAVO 750, letnik 1981, registrirano do 12/93, prodam. ☎ 327-437 16654

GOLF, diesel, letnik 11/89, prevoženih 58.000 km, bele barve, prodam. Hrastje 207, Kranj. 16655

YUGO 45 A, letnik 6/87, dobro ohranjen, prodam. ☎ 422-349 16657

ZASTAVO 750, letnik 1983, registrirano do 12/93, prodam. Sučur, Groharjevo nas. 5, Škofja Loka. 16664

TOVORNI AVTO 1217, letnik 1979, prodam ali zamenjam za osebni avto. Škofja Loka. ☎ 621-414 16667

GOLF, diesel, letnik 82/83, S paket, pet prestav, nemški, od prvega lastnika, cena 5100 DEM, nujno prodam. ☎ 714-612 16670

LADA SAMARA 1300, 3V-5P, letnik 1990, registrirano do 6/94, prodam. ☎ 70-563 16672

R 4 TL, letnik 1982 in ZASTAVO 101, po delih, prodam. Druvolka 23/A, (pod cerkvijo). 16675

YUGO 55 GVL, letnik 1989, prevoženih 53.000 km, dobro ohranjen, prodam. Kne Aleksander, Adergas 16, Cerklje. 16681

PEUGEOT 204, letnik 1969, ugodno prodam. ☎ 64-038 16684

126 P, letnik 1988, registrirano do 6/94, ugodno prodam. ☎ 48-140 16685

GOLF, letnik 1980, garažirano, prevoženih 98000 km, prvi lastnik, prodam. ☎ 212-024 16688

ZASTAVO 101, letnik 1979, registrirano do 1/94, cena 1.100 DEM, prodam. Gregurič, Mestni trg 41, Škofja Loka. 16690

Odlučno ohranjen KOMBI FORD Tranzet, zelo ugodno prodam. ☎ 713-278 16691

YUGO 45, letnik 1989, prodam, cena po dogovoru. ☎ 725-189, popoldan. 16697

YUGO 55 A, letnik 1986, cena 3000 DEM, prodam. ☎ 66-270 16699

Prodaj Yugo 45, let. 88, dobro ohranjen. Tel. 327-327 po 18.30 uri.

YUGO 45, letnik 1990, prvi lastnik, ugodno prodam. ☎ 331-061 16700

Odkup, prodaja in PREPIS vozil. ☎ 323-171 int. 12 in 331-061 16701

126 PGL, letnik 1989, registrirano do 2/94, cena 2.700 DEM, prodam. ☎ 329-728 16705

SAMARO 1300 S, letnik 12/89, 52.000 km, prodam. ☎ 221-321 int.2285 16708

GOLF, bencinar, letnik 1978, prodam. Viharnik, Jezerska c. 35, Kranj. 16711

ZASTAVO 101, po delih, prodam. ☎ 622-251 16721

OPEL ASCONA, letnik 1986, bela barva, prodam. ☎ 881-452, od 22. do 23. ure. 16723

OPEL VECTRA 1.7 D, letnik 9/91, prevoženih 18.000 km, prodam. Britof 356. 16727

VAUXHALL Chevette GL, letnik 1977, prevoženih 23.000 km, po generalni in v celoti obnovljen, prodam. ☎ 061/621-952 16735

R 5 1400, letnik 1990, prodam. ☎ 323-209 16738

HROŠČA 1200 J, dobro ohranjen, registrirano do 6/94, prodam. ☎ 723-039 16740

DŽIP TOYOTA, diesel, 9 oseb ali 1200 kg, prodam. ☎ 620-483 16744

ŠKODA 120 LS, cena 1000 DEM, menjam za dražji avto. ☎ 620-483 16746

R 4 GTL, letnik 1986, registrirano do 6/94, prodam. ☎ 327-056, od 8. do 16. ure. 16749

**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS  
telefaksi - zicni in brezicni telefoni - tajnice - centrale - zasците - telefonske ključavnice - kretnice - kabli - vtičniki

**Iskra - Canon - Panasonic**  
prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetlovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209  
KRANJ LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

**Auto - Krainer**  
CELOVEC, ROSENALERSTRASSE 126, tel.: 9943-463-21415  
VOZILA \*NAD DELI\* SERVIS  
GOVORIMO SLOVENSKO

**PIREDITVE**

GLASBO za občeti in plesne zabave nudi trio "BONSAJ". ☎ 421-498 15950

Turistična agencija Nevada, organizira 8 dnevni dopust v ŠPANJLI za samo 310 DEM, odhod je 24. avgusta 1993. Nočni skok na ČESKO 29. julija in izlet v GARDALEND 24. julija. ☎ 325-737 16111

NARODNO ZABAVNI TRIO igra na porokah in zaključnih družbah. ☎ 58-353 16682

Gastisko društvo Zg. Brnik, organizira danes v PETEK, 16. julija 1993, ob 20. uri, VESELIJO. Igra skupina DON JUAN. V SOBOTO 17. julija 1993, ob 20. uri, pa vas bo zabavala, skupina MONROE BAND. VABLJENI! 16751

**RAZNO PRODAM**

SMETNJAKE iz pocinkane pločevine izdelujem in ugodno prodajam



GOLF, letnik 1979, registriran do 7/94, prodam. ☎ 213-060 16750

ZASTAVA, YUGO 55 SCALA, letnik 1990, prevoženih 39.000 km, cena 4.500 DEM, prodam. ☎ 70-767 16752

SUBARU LEONE, CARAVAN 1.6 DL, 4 VD, letnik 1986, prodam. ☎ 713-164 16754

YUGO KORAL 45, letnik 1988, prodam. ☎ 82-831 16762

126 P, letnik 12/87, prodam. ☎ 58-209 16765

126 P, letnik 1980, prodam. ☎ 621-423 16766

ZASTAVO 101, letnik 1977, zelo ugodno prodam, (tudi po delih), Pristavec, Črničev 17, Brezje. 16768

ZASTAVO 750 SC, obnovljeno, prodam. ☎ 733-889, Kristan. 16776

YUGO 45 KORAL, letnik 5/89, prodam. ☎ 681-134 16782

YUGO 45, letnik 1988, registriran do 7/94, prodam. ☎ 632-385 16788

YUGO 45 KORAL, letnik 1990, rdeče barve, prodam. Kazič, Hruška 62, Jesenice. 16791

BMW 316, letnik 1988, dobro ohranjen, črne barve, prodam. ☎ 738-058 16797

FIAT 132, letnik 1979, ugodno prodam. ☎ 715-597 16800

FORD ESCORT 1.8 D, letnik 1991, prodam. ☎ 45-675 16802

Odkupim KARAMBOLIRANO VOZILO, od letnika 1987 dalje, tudi totalok ☎ 218-941 16807

R 21, letnik 1991, zelo ugodno prodam. ☎ 45-639 16814

Polski FIAT 125 P, za dele, prodam. ☎ 45-253 16815

Manjšo TOVORNO PRIKOLICO, prodam. ☎ 84-548 16819

SUBARU JUSTY 1.0, letnik 1990, prodam. ☎ 622-140 16826

R 4 TLJ, letnik 1984, registriran do 2/94, ugodno prodam. ☎ 218-926, popoldan. 16835

OPEL ASTRA 1.6 i, GLS 100 KM, letnik 3/93, prodam. ☎ 861-140, od 20. do 22. ure. 16838

YUGO 45, okt./88, ugodno prodam. ☎ 328-821 16842

R 4 GTL, letnik 1990, registriran do 2/94, prodam. ☎ 323-558 16843

R 4, letnik 1991, cena po dogovoru, prodam. ☎ 82-188 16844

JUGO 45, ohranjen, registriran, letnik 1985, cena po dogovoru, prodam. ☎ 59-109 16845

ZASTAVO 101, letnik 1986, prodam. ☎ 216-604 16846

ZASTAVA 128, letnik 8/87, svetle barve, z dodatno opremo, prodam. ☎ 215-333 16851

GOLF JGLD, letnik 1984, registriran do 5/94, prodam. ☎ 82-065 16854

GOLF, letnik 1978, prodam. ☎ 331-417 16856

Sprejdi karamboliran YUGO 45, letnik 1986, celega ali po delih, registriran do 5/94, prodam. ☎ 725-165 16863

YUGO 45, letnik 1987, prodam. ☎ 221-261 16865

R 9, rdeč, letnik 1982, odlično ohranjen, cena 7000 DEM, prodam. ☎ 733-671 16866

UNO 1000 FIRE, letnik 12/88, srebrn, prodam ali zamenjam. ☎ 328-469 16870

ZASTAVO 128, letnik 1990, prodam. ☎ 312-255 16871

FIAT 750, letnik 1984, prodam. ☎ 43-112 16872

YUGO 55, letnik 1987, prodam. ☎ 312-255 16874

OPEL CORSA, limuzina, letnik 1988, prodam. ☎ 215-844 16876

Novo sprednje VETROBRANSKO STEKLO, za Zastavo 101, prodam. ☎ 738-874 16881

YUGO KORAL 45, letnik 1988, dobro ohranjen, prodam. ☎ 43-155 16882

126 PGL, letnik 1986, prevoženih 45.000 km, prodam. Triglavka 12, Kranj, Drulovka. 16883

TOVORNO PRIKOLICO, 250 kg, prodam. ☎ 241-864 16885

OPEL KADETT 1.3 S, prva registracija 1985, avto je redno servisiran in vzdrževan, prodam. ☎ 48-745 16886

YUGO 45, letnik 1989, registriran do 6/94, prodam. ☎ 67-342 16888

W 1200, prodam ali zamenjam, za R 5 z doplačilom. ☎ 214-227 16890

GOLF, diesel, letnik 12/85, registriran do 1994, ugodno prodam. ☎ 215-545 16892

YUGO 55, po delih, motorjem, avtomatizirjem in več ostalih delov, prodam. ☎ 682-724, od 20. do 22. ure. 16895

FOLKSVAGEN, letnik 1976, registriran do 6/94, cena po dogovoru, prodam. ☎ 872-582 16898

R 4 GTL, letnik 1984, prva registracija 1985, odlično ohranjen, registriran do 9/93, ugodno prodam. ☎ 325-640 16899

FORD ESCORT, 1.3 C, nemške izdelave, letnik 1989, prva registracija 1990, odlično ohranjen, metalik barve, pomična streha, avtoradio, garažiran, prodam. Pipan, Kališka 14/2, Drulovka. Oglej v soboto in nedeljo. 16904

GOLF, diesel, letnik 1979, izredno lepo ohranjen, cena po dogovoru, prodam. ☎ 43-072 16905

ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 1984, ugodno prodam. ☎ 403-166 16907

Vse dele za ZASTAVO 101 in YUGO, prodam. Savska c. 42, Kranj. 16911

GOLF, letnik 1982, oglej možen dopoldan, prodam. ☎ 325-296 16912

ZASTAVO 101, letnik 1980 in ZASTAVO 128, letnik 1987, prodam. ☎ 329-502 16916

ZASTAVO 101, letnik 1980 in ZASTAVO 128, letnik 1987, prodam. ☎ 325-862 16917

YUGO 45, letnik 1988, registriran do 6/94, prevoženih 55.000 km, cena 3.500 DEM, prodam. ☎ 723-442 16920

JEPP WRANGLER 2.5 Laredo, letnik 10/91, Hardtop, cena 28.500 DEM, prodam. ☎ 714-941 16922

Dobro ohranjeno ZASTAVO 101, letnik 1979, prodam. ☎ 422-631 16925

FIAT UNO 45 S, FIRE, letnik 1986, rdeče barve, cena 6.500 DEM, prodam. Redžič, Kalinška c. 23, Kranj. 16930

YUGO 45, letnik 1985, registriran do 5/94, dobro ohranjen, cena 1700 DEM, prodam. ☎ 323-803 16931

R 5, črne barve, star leto in pol, prodam. Pothom 52, Zg. Gorje. 16932

ZASTAVO 750, letnik 1980, prodam. Golniška 53, Mlaka pri Kranju. 16933

AX, bencinar, letnik 1989 ali 1990, kupim. ☎ 211-430 16935

ŠKODA FAVORIT, servis in prodaja originalnih rezervnih delov. ☎ 41-079 in 214-198 16936

YUGO 45, letnik 1983, ter desni BLATNIK za Yugo, prodam. ☎ 217-386 16937

PEUGEOT 309 GL, letnik 1987, prodam. ☎ 632-088, popoldan. 16938

GOLF JXD, letnik 1986, ugodno prodam. Omers, Hrastje 197. ☎ 327-163 16942

OPEL KADETT, letnik 1982, registriran do 1/94, prodam. ☎ 801-107, danes od 16. do 20. ure. 16943

YUGO 45, letnik 1988, prodam. ☎ 46-684 16946

GOLF, letnik 1982, in ZASTAVO 750, letnik 1984, oba registrirana, cena po dogovoru. Vukobrat, Delavska 19, Stražišče. 16947

LADO 1600, letnik 1980, dobro ohranjeno, registriran do 1/94, cena po dogovoru, prodam. ☎ 733-449 16948

GOLF, diesel, letnik 1984, S paket, prodam. ☎ 46-561 16949

### ZAPOSILITVE

Dekle s prakso za STREŽBO, v bifeju, v Škofji Loki, zaposlim. Krčma Pavle. ☎ 620-077 16949

Redno zaposlimo dva območna VODJA, za delo z ljudmi. Delo je dolgoročno. Vsi zainteresirani naj pustijo svojo ponudbo na ☎ 328-949 16953

Takoj zaposlimo več STROJNIH KLJUČAVNICARJEV, za oskrbo strojev in več delavcev za pručitev v kamnoseški stroki. Šifra: DELO TAKOJ 16979

S 1. septembrom 1993, sprejmemo v redno delovno razmerje, kvalificirano PRODAJALCO. Pošljite ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela. Šifra: POŠTENO 16987

Uspešno podjetje ZAPOSILI več sodelavcev na področju Gorenške, delo je zelo kreativno. ☎ 50-506 ali 061/824-081 16910

Iščem omejeno število ZASTOPNIKOV. Osebnih dohodok 2000 DEM, mesečno. ☎ 221-579 16926

Sprejemam SERIJSKO ŠIVANJE na domu, konfekcija ali podobno, na elektronskem šivalnem stroju, NATANČNA. ☎ 58-035 16962

ZAPOSILIM kvalificiranega MALARJA, v redno delovno razmerje. ☎ 47-350 16987

REKLAMNO PODJETJE nudi delo grafičnemu oblikovalcu, delo tudi na računalniku. ☎ 633-786 16708

Iščem AGENTE za delo na terenu. Možnost redne zaposlitve. ☎ 212-618 16718

RESNIM in POŠTENIM osebam, nudimo honorarno delo. ☎ 217-254 16730

Iščem delavca za pomoč pri splošno KIPARSKEM delu. Bohinec, Radovičeva, Šercerjeva 1. ☎ 715-814 16742

Zaposlimo OFSET TISKARJA, za vodenje tiskarne. ☎ 43-252 16743

PRIpravnico z Ekonomsko šolo, zaposlimo. Možnost šolajna ob delu, študij jezika in računalništva. Prošnje z kopijami zadnjih dveh spričeval, pošljite na naslov, LE Tehnika, Hrastje 75, Kranj. 16747

REDNO zaposlim kvalificiranega MIZARJA, v Zalogu pri Cekljah. ☎ 41-695 16827

Zaposlimo ŠOFERJA s C in E kategorijo, na kiperju. ☎ 621-783 16833

ŠOFER s C in E kategorijo, dobi službo. Šifra: ŠOFER 16848

Trgovina Tinkara zaposli, POSLOVODKINJO IN PRODAJALCO, srednjih let. Oglasite se na naslov Trgovina Tinkara, Hotemaže 2, Preddvor. 16902

Iščemo ŠIVILJE, za šivanje tekstilnih izdelkov. Šifra: NATANČNA 16903

Zaposlimo KUJARJA, KUJARICO ali PRIPRAVNIKA v oklepčevalnici, po možnosti iz okolice Škofje Loke. ☎ 620-575 16914

Zaradi povečanega obsega dela, zaposlim kvalificiranega MIZARJA. ☎ 43-007 16928

Honorarno zaposlim dekle v kava baru. ☎ 47-803 16930

Zaposlimo fanta ali dekle za delo, v DNEVNEM BARU. ☎ 43-552 in 421-226 16950

### ŽIVALI

Mlade brak JAZBEČARJE, odličnih staršev z rodovnikom, prodam. ☎ 061/823-120 16561

KRAVO ali TELICO, prodam po izbiri. Lahovčev 47, Cerklje 16567

Štiri leta staro brejo KOBILU, z žrebičkom, prodam. ☎ 783-241 16568

Bikca SIMENTALCA, težkega 90 do 100 kg, prodam. Stružovo 7. 16591

Mlade KUNCE, stare dva meseca, prodam. Dvorje 44. 16613

Mladiča NEMŠKEGA OVČARJA, starega 9 tednov, prodam. ☎ 49-379 16615

Teličko SIMENTALKO, staro 3 tedne, prodam. Sr. Bitnje 25. 16628

Dva TELETA stara dva meseca, prodam. ☎ 691-744 16630

Mlado KRAVO, po teletu, prodam. ☎ 682-727 16637

KRAVO, pred telitvijo, prodam. Jelovčan, Dražgoše 27. ☎ 66-317 16659

ZLATE PRINAŠALCE, stare 6 tednov, prodam. ☎ 736-603 16660

Mlade BRAK JAZBEČARJE, črne z rjavimi očili, z rodovnikom, odličnih staršev, prodam. ☎ 64-347 16668

Mlado KRAVO SIMENTALKO, za zakol, prodam. Zupan Filip, Brezje 12. 16673

Polovico mlade KRAVE, prodam. ☎ 713-125, Bolšič Ivan, Šobčeva 13, Lesce. 16677

KRAVO ali TELICO brejo, prodam ali menjam za Jalovo. Virmaše 42, Škofja Loka. 16680

Brejo TELICO in 3 mesece starega BIKCA oba SIMENTALCA, prodam. Sp. Duplje 71. 16694

PIŠČANCE težke 2,5 kg, za zakol, prodam. ☎ 733-879 16695

Bikca SIMENTALCA, prodam. ☎ 46-022 16714

Bikca SIMENTALCA, starega 8 tednov, prodam. ☎ 64-124 16716

Čistokrvne mladičke SAMOJEDE brez rodovnika stare 6 tednov, prodam. ☎ 81-837, popoldan Od 15. do 20. ure. 16722

GRAHASTE IN RJAVE Jarkice, prodam. Stanonik. ☎ 65-546 16729

TELETA za zakol ali nadaljno rejo, prodam. ☎ 64-350 16731

Dva PRAŠIČA, od 60 do 80 kg, prodam. Visoko 92. 16732

Mladiče srednjega ŠNAVČERJA, barve poper-sol, prodam. ☎ 223-412 16733

Dve TELICI SIMENTALKI, prodam ali menjam za bika. ☎ 401-308 16734

NEMŠKE OVČARJE, mladiče z rodovnikom, cepljene, prodam. ☎ 622-859 16735

**BELE PIŠČANCE za zakol ali nadaljno rejo po 180 SIT za kg in MLADE KOKOŠI pred nesnostjo prodamo.**  
Perutninarstvo,  
Moste 99 pri Komendi,  
tel. 061/841-471

KRAVO po izbiri, prodam. ☎ 66-351 16736

20 do 150 kg težke PRAŠIČKE, možna dosatava na dom, prodam. Stanonik. ☎ 65-546 16745

LABRADORKE, rumene barve, z rodovnikom, poceni prodam. ☎ 66-473 16768

Tri TELICE SIMENTALKE, stare po 18 mesecev, prodam. ☎ 733-211 16777

KUNCE Modri Dunajčan, za nadaljno rejo, prodam. ☎ 65-513 16794

Mladiče LOVSKI TERIER, cepljene, stare 2 meseca, prodam. ☎ 710-014 16798

KOKOŠI NESNICE, cena 100 SIT za komad, prodam. Zadruga 18, Duplje. 16800

RAČKE IN PURANE, po izbiri, prodam. ☎ 403-235 16810

Bikca FRIZIJCA, starega en teden, prodam. ☎ 714-076 16812

BIKCA, težkega 150 kg, prodam. Rozman, Ravnica 7. ☎ 713-228 16823

Teličko SIMENTALKO, prodam. ☎ 53-580 16831

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za rejo, prodam. ☎ 733-232 16834

Razprodaja eno leto starih KOKOŠI, za zakol ali nadaljno rejo. Bajd Miro, Snakovška c. 37, Križe. 16838

LABRADOR RETRIEVERJE, svetle, samce, z rodovnikom, cepljene, prodam. ☎ 692-761 16840

TELETA starega 10 dni, kupim. ☎ 48-526 16847

Telico SIMENTALKO, v devetem mesecu brejosti, in KRAVO Simentalko, v tretje brejo, prodam. ☎ 70-012 16859

Teleta SIMENTALCA, za rejo, kupim. ☎ 70-222 16861

Deset dni staro TELIČKO, prodam. Srednja vas 40, Šenčur. 16869

Lepe rdeče PETELINE, prodam. Sp. Brnik 60. 16875

PUJSKE težke 30 kg, prodam. Sp. Brnik 60. 16877

Brejo KRAVO, v devetem mesecu, drugo telet, dobro mlekarico, prodam. ☎ 832-941 16878

PUJSKE 50 do 60 kg, prodam. Žabnica 37. ☎ 310-122 16879

JARKICE pred nesnostjo in bele za dopitanje, prodam. Furjan, Hraše 5, Smednik. 16889

KOKOŠI NESNICE, za zakol ali nadaljno rejo, breje OVCE, in kletke za kokoši nesnice, prodam. Kupim, več telet SIMENTALCEV za nadaljno rejo. ☎ 70-706 16896

TELETA SIMENTALCA, starega do 10 dni, kupim. ☎ 217-062 16906

Mlado KRAVO, prodam. ☎ 66-318 16918

Enoletne KOKOŠI, prodam. Žeje 19, Duplje. 16919

Čistokrvno NEMŠKO OVČARKO, staro 3 meseca, z rodovnikom, prodam. Puštal 18, Škofja Loka. ☎ 620-619 16940

Prodajalna  
**ČRNA DAMA**  
na Mohorjevem klancu  
vam nudi  
črnilo in žalne dodatke, takojšnja popravila oblačil, konfekcijo in pletenine v črno-belih tonih, nogavice...



### ZAHVALA

V globoki žalosti in bolečini smo v 91. letu življenja izgubili in položili v prani grob slovenske zemlje našega dobrega očeta, dedka, tasta, pradedka in strica

## FRANCETA ŠENKA

p.d. MIHČOVGA FRANCETA iz Potoč

Izražamo iskreno zahvalo za vso nesebično pomoč v težkih urah njegovega in našega življenja, za darovano cvetje, ki je pokrilo njegovo gomilo, ter za spremstvo na njegovi zadnji poti dobrim sorodnikom in sosedom, posebno zahvalo pa smo dolžni izraziti dr. Bavdku, dr. Pavlin Destovnikovi, sestrama HELENI in MARINI v ZD Kranj za vso pomoč v času njegove težke bolezni. Najlepša hvala gospodu zlatomašniku Francu ROZMANU, g. kaplanu iz Šenčurja za besede tolažbe domačim in poslovitve od očeta s čustveno mašno daritvijo. Enaka zahvala velja tudi zvonarjem s POTOČ, nosačem, pevcom Bratov Zupan za zapete ganjlive poslovilne pesmi, sodelavcem ISKRA OTC, Jelovica Preddvor ter gospodu Gučku in gospodu Jeriču za vstrastrensko pomoč in lepo poslovitve od našega očeta. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: sin Francelj in hčerka Slavka z družinama  
Potoče, 5. julija 1993

**SALON POHIŠTVA**  
**ARK MAJA**  
Kranj, PREDOSLJE 34 (kulturni dom), tel.: 241-031

### OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

## MARJAN ZALETEL

upokojenec Tovarne obutve PEKO Tržič

iz Tržiča, Zelenica 4. Od pokojnika smo se poslovili v četrtek, 15. julija 1993, ob 11. uri na pokopališču v Tržiču.

TOVARNA OBUTVE PEKO TRŽIČ

### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

## JERICE ZUPAN

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in zapeli žalostinke. Zahvala vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

VSI NJENI

Duplje, 5. julija 1993

### OSMRNICA

V 88. letu starosti nas je zapustila naša mama

## MARIJA NAGODE

Od nje se bomo poslovili v petek, 16. julija 1993, ob 17. uri na pokopališču v Bitnjah.

Sin Janez, hči Francka in drugo sorodstvo

### ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra in teta

## FRANCKA BROLIH

p.d. KRIŽNARJEVA mama



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, za izročeno sožalje, darovano cvetje ter sveče in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebej hvala g. dekanu SLABETU in g. ŠENKU za lepo opravljen pogrebni obred ter pevcom za zapete žalostinke. Vsem skupaj ter vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala, ker ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.

VSI NJENI!

Hotemaže, Oževke, Sebenje, Lichtenstein





**ZAHVALA**

*Ko je življenje samo še trpljenje,  
ko se srce v brezupu ustavlja,  
takrat je smrt samo odrešenje,  
vendar srce se pretežno posavlja.  
Tvoj dom ovila je črna,  
ostala je tišina, ki močno boli,  
a solza se ne posuši.*

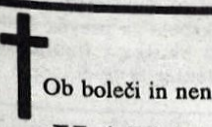
Ob boleči izgubi dragega očeta, deda,  
pradedu, tasta, brata, strica ter svaka

**FRANCA ZAVRLA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem za izrečeno ustno sožalje, darovano cvetje, sveče ter  
številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se  
tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred,  
gospodu Jermanu in d.o.o. NAVCEK za vestno opravljene  
pogrebne storitve, pevcem okteta Klas iz Predoselj in  
praporščakom. Hvala tudi dr. Brodniku, dr. Ješetu ter osebju  
kirurškega oddelka bolnišnice Jesenice. Vsem imenovanim in  
neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Britof, 13. julija 1993



**ZAHVALA**

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage mame

**KATARINE KRISTAN**

p.d. Brsove mame s Sela pri Bledu

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom,  
nosačem, sovaščanom in znancem za izrečena sožalja, darovano  
cvetje, sveče in prispevke za Karitas ter vso pomoč v najtežjih  
trenutkih. Posebna zahvala gospodu župniku za lepo opravljene  
molitve in pogrebno mašo, ter bratom Zupan za ganljivo lepo  
petje. Hvala vsem, ki ste se poslovlili od nje in jo tako številno  
pospremili na njeni zadnji poti. Iz srca hvala g. dr. Janezu Žumru  
za njegovo veliko pomoč, požrtvovalnost in dobroto v zadnjih  
dnevh njenega življenja, g. dr. Borutu Rusu za vso pomoč v  
zadnjem tednu in ga. dr. Lilijani Krivec za njeno dolgoletno  
zdravljenje, nesebično pomoč in njen tako prisrčen in razume-  
vajoč odnos do pokojnice. Vsem, ki ste jo imeli radi, jo  
spoštovali, ji kadarkoli in karkoli dobega storili in ji pomagali,  
ISKRENA HVALA in BOG POVRNI!

**VSI NJENI**

Selo pri Bledu, 12. julija 1993

**OSMRTNICA**

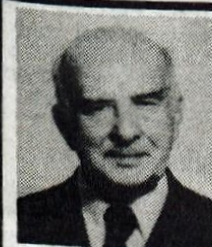
Umrli je upokojeni delavec naše bolnišnice

**FRANC LEGAT**

Od njega smo se poslovlili v sredo, 14. julija 1993, na  
pokopališču na Rodinah.

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega  
brata, strica in svaka

**JANKA  
ŠTEFETA**

iz Bistrice pri Trziču, Kovorska 13

učitelja - ravnatelja v upokoju, gasilskega veterana in višjega  
gasilskega častnika, se iskreno zahvaljujemo prijateljem in  
znancem, sorodnikom in organizacijam, ki so darovali cvetje,  
izrazili sožalje in ga pospremili k zadnjemu počitku. Posebno  
se zahvaljujemo gasilcem za častno spremstvo na njegovi  
zadnji poti, govornikom prof. Branku Božiču in Milanu  
Valjavcu za ganljive in iskrene besede slovesa, pevcem  
župniku za zapete žalostinke ter osebju Doma Petra Uzarja  
za vso nego in skrb v času njegovega bivanja v domu.

**VSI NJEGOVI**

Bistrica pri Trziču, 12. julija 1993

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi moje ljube mame, snahe, stare matere,  
sestre in tete

**JULIJANE VALJAVEC**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,  
sorodnikom za brezmerno pomoč, nasvete, spremstvo in  
cvetje na njeni zadnji poti. Izrečno zahvalo pa izrekava  
družini Maček, gospema Obradovič in Kavaž, gospodu  
župniku, pogrebniku Jeriču, zdravnikom, Domu upokojen-  
cev, pevcem in vsem, ki so nama stali ob strani.

Žalujoci: sin z ženo Ingrid in družino

Mlaka pri Kranju, 2. julija 1993



**ZAHVALA**

*Niti zbogom nisi rekla,  
niti roke nam podala.  
Smrt te vzela je prerano,  
a v srcih boš ostala.*

Ob nenadni in boleči izgubi drage žene  
in tete

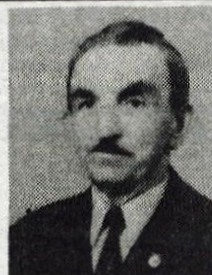
**ANE ČULIG**

roj. Zadnikar

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob  
strani, nam izrekli sožalje, podarili cvetje in jo spremili na njeni  
zadnji poti.

Mož Štefan, Jasna z družino

Preddvor, 10. julija 1993



**ZAHVALA**

Ob smrti mojega moža

**FRANCETA  
PODREKARJA**

se iskreno zahvaljujem sorodnikom,  
dobrim sosedom, prijateljem in znancem  
za izrečena sožalja, darovano cvetje  
in spremstvo na njegovi zadnji poti.  
Zahvaljujem se tudi gospodu župniku za lepo opravljen  
pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žena Franciška

**V SPOMIN**

**ANITI VETERNIK**

Njena vedrina in dobrota  
bosta ostali v naših srcih.

Gimnazijski sošolci

**OSMRTNICA**

V neizmerni žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in  
znancem, da nas je za vedno zapustil naš najdražji

**PETER STREHOVEC**

v 47. letu starosti

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v petek, 16. julija 1993, ob  
16.30 uri popoldan v Žg. Bitnjah. Ohranimo blagega  
pokojnika v častnem spominu.

**VSI NJEGOVI**

Kranj, 14. julija 1993

**SPOMIN**

*Spomin na srečo,  
ni več sreča,  
spomin na bolečino,  
je le bolečina.*

(S. Jenko)

Na današnji dan, 16. julija, mineva 10  
let, odkar so nam sina vojaka pripel-  
jali iz JNA, kjer je njegovo načrtov  
polno mlado življenje ugasnilo na-  
silne smrti.

Na našega ljubljenelega nepozabnega

**TOMAŽA GRAŠIČA**

Hvala vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu!

**VSI NJEGOVI**



**OBLETNICA**

Mineva žalostno leto,  
od kar nas je v tragični nesreči  
zapustila draga hčerka

**MAJA SELIČ**

Hvala vsem, ki obiskujete njen prerani grob  
in darujete cvetje in svečke.

Žalujoci: mami Mojca in vsi njeni

Sveti duh, 9. julija 1993



**ZAHVALA**

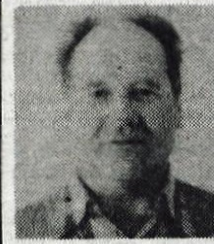
Ob smrti drage mame

**MARIJE -MERI  
KORDEŽ**

roj. Bertoncelej

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste najini mami pomagali, jo  
spoštovali, obiskovali, poklonili cvetje in jo spremili na njeno  
zadnjo pot. Hvala bratrancu za lep obred.

Žalujoci: hčerki Marinka in Dragica z družinami



**ZAHVALA**

Ob žalostni in mnogo prezgodnji  
izgubi moža, očeta, tasta, brata, strica

**MIHA  
ČIMŽARJA**

se iskreno zahvaljujemo prav vsem, ki ste nam v najtežjih  
trenutkih stali ob strani, sočustvovali z nami, darovali cvetje,  
za maše, sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti.  
Posebna zahvala dr. Koslju, dr. Marčunu, patronažni sestri in  
osebju Onkološke bolnišnice, pevcem, gospodu župniku za  
pogrebni obred. HVALA.

**VSI NJEGOVI**

Duplje, 12. julija 1993



**V SPOMIN**

*Nihče ne ve za bolečino,  
odkar v našem domu Tebe ni,  
a spomin nate vsak dan bolj in  
bolj živi.  
Žalost, solze, bolečina,  
te zbudila ni, tiho nema je gomila,  
kjer počivaš mirno ti.*

**JOŽETU  
MURU st.**

10. julija mineva eno leto, odkar je utihnil glas in utihnilo  
njegovo plemenito srce. Ostali so le sledovi pridnih rok in  
kruto spoznanje, da se res ne vrne več. Z bolečino in  
ponosom hranimo nanj spomin. Vsem, ki se spominjate  
njegove vedrine in kadarkoli postojite ob njegovem grobu in  
prižigate svečke, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

Podgora, 9. julija 1993



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, sestre,  
tete, stare mame in prababice

**MARIJE ŠENK**

roj. Javornik

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, svete  
maše in druge namene. Posebna zahvala patronažni sestri  
Alenki za skrb in nego v času njene boleznin in zdravnikom.  
Zahvaljujemo se tudi kolektivu Iskra ERO, Tehnik, Gorenjski  
tisk, pevcem, praporščakom, ZB, govorniku Bitencu, g.  
župniku in Navčku za pogrebne storitve. Še enkrat vsem in  
vsakemu posebej, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti,  
iskrena hvala.

**VSI NJENI**

Predoselje, 7. julija 1993



**ZAHVALA**

Ob nenadni izgubi našega očeta

**EDVINA  
RUTARJA**

iz Stražišča pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za  
izrečena pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter  
spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi sekciji gostincev  
Stražišče, ZB Stražišče, športnemu in kegljaškemu društvu  
Sava, g. župniku za lep pogrebni obred, Matevžu Omanu za  
poslovilne besede in stražiškimi pevcem za zapete žalostinke.  
Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

Hčerka Maja v imenu vsega sorodstva

Stražišče, 6. julija 1993



# S srbskimi kombajni nad gorenjsko žito

Nadaljevanje s 1. strani

Minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc in minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Davorin Kračun sta v pogoje za odkup pšenice letošnje letine med drugim zapisala, da morajo žitno-mlinarska podjetja pridelovalcem plačati pšenico v 30 dneh od prejete računa (po ceni 24 tolarjev za kilogram prvorazredne pšenice in 23 tolarjev za drugorazredno), vendar pa se v KŽK-jevem Kmetijstvu bojuje, da bodo pri plačilu težave. Razlog je v tem, da so se peki in mlinarji z vlado "sprli" glede cene moke in kruha. Vlada je

namreč z uredbo 24. junija določila najvišje cene moke, kruha in pšenične moke za predelavo in razveljavila cene, kakršne so junija uveljavile žitno-predelovalne organizacije. Mlinarji in peki se temu upirajo, vztrajajo pri cenah, ki so po junijski podražitvi povprečno za 12 odstotkov višje od tistih, ki so veljale do 1. junija in ki jih je pripravljena priznati tudi vlada, in napovedujejo, da bodo začeli postopek za razveljavitev vladnega predpisa. V slovenski žitni skupnosti ob tem navajajo podatek, da bi družbena pekovska podjetja imela zaradi vračanja cen 62 milijonov tolarjev izgube na mesec, mlini pa zaradi razlike med pri-

znano in resnično ceno pšenice 68 milijonov.

Kako se bo razpletel "spor" med vlado ter med peki in mlinarji, je težko napovedati, vendar pa je nesporno, da so peki na vladno uredbo različno reagirali. V Žitu - Gorenjka Lesce ne spoštujejo vladnega odloka o vračanju cen in od 22. junija dalje prodajajo 80-dekagramsko štruco kruha po 84 tolarjev, beli hlebec po 95 in malo žemljo po 14 tolarjev. Štruco belega kruha in beli hlebec so letos doslej podražili za 60 odstotkov, žemljo pa za 40. V kranjski Pekarni in Naklem so 23. junija uveljavili nove cene, vendar so jih že čez en teden vrnil nazaj, tako da zdaj kruh

in krušne izdelke prodajajo po cenah, ki veljajo že od 25. maja dalje. Za štruco belega kruha je treba odšteti 75 tolarjev, za hlebec belega 84 in za malo žemljo 15 tolarjev. Cene peciv zaradi vladne uredbe niso znižali. V pekarni Planika Bled se ravna po lažem Žitu, odloka ne spoštujejo in so 23. junija kruh podražili za dvanajst odstotkov, pecivo pa za osem. V škofjeloškem Peksu spoštujejo vladno uredbo, prav tako tudi v Umnikovi pekarni v Senčurju, kjer že od 25. maja dalje prodajajo štruco belega kruha po 95 tolarjev, polbelega po 94 tolarjev, veliko žemljo po 30 tolarjev... ● C. Zaplotnik, U. Peternel

## NESREČE

### Prehitro v ovinek

Kranj, 15. julija - Voznik tovornega avta UNIS CADDY KR F5-776 Jure Umnik iz Senčurja je 12. 7. 1993 ob 22.55 vozil po lokalni cesti Trboje - Kranj. V naselju Hrastje je v dvojnem nepreglednem ovinku zaradi prevelike hitrosti vozilo zaneslo na desno v žično ograjo in betonski robnik pri hiši št. 195. Zatem je avto odbilo nazaj na vozišče, po bočnem drsenju po cesti pa je vozilo trčilo v žično ograjo in kovinski steber pri hiši št. 53. V nesreči se je voznik le lažje ranil, zaradi hudih poškodb pa so morali odpeljati v ljubljanski klinični center sopoltnici Simono Mikolič in Eriko Muller, obe iz Voklega. ● S. S.

UNZ Kranj je v sodelovanju z loškimi kriminalistom na kraju dogodka ugotovila, da gre za Janeza Freliha, rojenega leta 1931, doma v Davči 42. Frelih je 11. julija ob 23. uri odšel iz Davče navzdol proti obratu podjetja Niko. Močno opit je na strmini padel, se skotalil po njej in obležal. Zaradi dejstva se je njegovo telo med spanjem toliko podhladilo, da je nastopila smrt. ● S. S.

### Padec z lestve

Kranj, 15. julija - Ta ponedeljek, 12. 7. 1993, popoldan je Jože Skušek, rojen leta 1933, doma z Jesenic, v skupini upokojencev sodeloval pri obnovi Staničeve kočice v Julijcih. Iz doslej še neznanega vzroka je padel z lestve z višine 5 do 6 metrov na tla. Na kraj nesreče so prihiteli gorski reševalci iz Mojstrane skupaj z zdravnikom in posadko helikopterja, ki je poskrbela za prevoz hudo ranjenega Skuška v ljubljanski klinični center. ● S. S.

### Truplo v gozdu

Kranj, 15. julija - Prebivalec Davče je 12. 7. 1993 popoldan obvestil loške policiste, da je v gozdu pri Davči našel truplo neznanega moškega. Komisija

Tržič, 14. julija - Ob 100-letnici rojstva znanega hrvaškega pisatelja Miroslava Krleža je ljubljanska televizija ta teden v vili Bistrica snemala oddajo, v kateri je glavna oseba Enes Čengić, ki pripoveduje o bivanju Krleža v vili Bistrica.



Krležu je bila vila Bistrica drugi dom, saj je tu prebil kar trideset let. Čengić na živ, originalen in impresiven način govori o dogodkih in o prijateljstvu s slovenskimi pisatelji.

Enes Čengić je bil Krležev osebni tajnik. Kasneje je prevzel urejanje njegovih del. Uredil je petdeset knjig zbranih del. Izdal pa je eno monografijo Krleža in šest knjig dnevnika z naslovom "S Krležem iz dneva v dan."

Kot zanimivost pa velja omeniti še, da režiser ni Slovenec, ampak je to hrvaški režiser Eduard Galič, ki je že sodeloval s Čengićem in med drugim režiral tudi Krleževe balade. Čengić je dejal, da je eden najboljših režiserjev na hrvaški televiziji.

Oddaje pa niso snemali samo v vili Bistrica, ampak tudi na Bledu, tretji del pa bodo posneli še v Zagrebu. Ljubljanska televizija predvideva, da si bo mogoče oddajo ogledati že septembra. Alma Bakrač, foto: J. Pelko

### Cvetje na vasi

Pojutrišnjem, v nedeljo, 18. julija, popoldne bo Turistično društvo Hotavlje v Poljanski dolini pripravilo na Šubcovem travniku pri Gostilni Lipan turistično etnografsko prireditev Cvetje na vasi. Prireditev se bo začela ob 14. uri, vstopnine ni.

### 95-letnica Gasilskega društva Šenčur

Gasilsko društvo Šenčur prireja ob 95-letnici Gasilskega društva Šenčur slavnostno sejo in proslavo. Na slavnostni seji bodo jutri, 17. 7. ob 20.30 v Domu krajanov v Senčurju bodo med drugim podelili priznanja gasilcem. Proslava pa bo pojutrišnjem ob 16. uri pred gasilskim domom v Senčurju. Po odkritju in blagoslovu kipa sv. Florjana in gasilskega doma vabijo na vrtno veselico. Glavni sponzorji prireditve so Živila Naklo, Franc Grlic in Marija Kordež, ki sta tudi botra sv. Florjanu, in drugi.

### Planšarska noč na Jezerskem

Ob Planšarskem jezeru, ki je žal še vedno suho, saj tudi zadnje deževje ni napolnilo kotanje, bo Turistično društvo Jezerko jutri, 17. julija, pripravilo tradicionalno Planšarsko noč. Prireditev se bo začela že ob 14. uri. Med drugim bodo zvečer predstavili tudi nekdanje vasovanje, v programu pa bosta nastopili folklorna skupina Jezerko in kvartet Jutro.

### Avto za gasilce

Gasilsko društvo Podnart bo jutri, 17. julija, proslavilo pridobitev gasilskega vozila opel, ki ga je društvo dobilo brezplačno iz Borovnice v občini Sele v Avstriji. Za obnovo avtomobila so gasilci iz Podnarta opravili 186 prostovoljnih delovnih ur, v vrednosti 110 tisoč tolarjev pa je brezplačno opravila kleparsko ličarska delavnica Felicijan iz Podnarta, barvo in nekaj materiala pa je kupila KTP.

### Prenovljena pot do Mostnice

Z ogledom kanjona Mostnice bo Turistično združenje Bohinj danes, 16. julija, slovesno odprlo prenovljeno pot v Korih Mostnice nad Staro Fužino. Ob 11. uri bo zbirno mesto na parkirišču na začetku ceste v Voje.

### Čipkarski dan v Železnikih

Z odprtim prvenstvom Železnikov za zlato čipko se bo to nedeljo začel 31. čipkarski dan. V četrtek, 22. julija, bo ob 19. uri v kluturnem domu otvoritev razstave likovne skupine "Domel". V petek, 23. julija, se bo ob 16. uri pred Plavžem začel Živ - Žav, ob 21. uri pa bo večer podoknic pod lipo na Ravniku. V soboto, 24. julija, bo ob 16. uri tradicionalna nogometna tekma, ob 20. uri pa bo veselica z ansamblom Jevški. Ob 19. uri bo pred galerijo muzeja otvoritev razstave čipk. Program letošnjega čipkarskega dneva bodo sklenili v nedeljo, 25. julija, z razstavo in prodajo čipk, tekmovanjem klekljaric in veselico. Ne spreglejte: v torek bo v Gorenjskem glasu čipkarska nagradna križanka!

### Srečanje kmečkih žena na Blegošu

Škofja Loka - Kmečke žene iz Poljan in Javorij ter Planinsko društvo Škofja Loka prirejajo, pojutrišnjem, v nedeljo, na Blegošu tradicionalno srečanje kmečkih žena. Ob 12. uri bo pri koči kulturni program, sicer pa bo dobro poskrbljeno za hrano, pijačo in razvedrilo, pa tudi za srečelov in družabne igre. Minulo nedeljo napovedano srečanje je namreč preprečilo slabo vreme.

### Praznik koscev

Turistično društvo Sovodenj prireja naslednjo nedeljo (25. julija) ob 16. uri v Novi Oselici tradicionalni, 22. Praznik koscev. Da bi prireditev čimbolje uspela, organizator vabi kosce in grabljice, da se za tekmovanje pisno ali po telefonu (695-140) prijavijo Edvardu Kavčiču s Koprivnika 24. Vsi resni kosci in grabljice, ki želijo tekmovati in sodelovati na prireditvi, morajo na žiro račun Turističnega društva Sovodenj (51510-678-90922) vplačati 500 tolarjev vpisnine.

**RADIO KRANJ**  
M.L.S.  
KRANJSKE NOČI  
PRIJAVE ISKROVAN  
OD 3.000 TO. URE

### Alenka Godec "Pod marelo"

Drevi bo na glasbeni prireditvi Poletje v Kranju - Pod marelo nastopila Alenka Godec s Triom. Pričetek koncerta standard jazza in latino jazz ob 20.30 uri.

### Rikljevski dnevi na Bledu

S koncertom Plesnega orkestra jeseniških železarjev se bodo danes na Bledu začeli Rikljevski dnevi. Tako danes kot jutri in v nedeljo zvečer bodo pripravili prikaz Rikljevski dobe, vse dni pa bo živahno ob stojnicah in na plesiščih. Jutri ob 21. uri bodo na jezeru prižgali lučke.

### Bohinjski večer in večer pod Skalco

Danes, z začetkom ob 20. uri, bo na prireditvenem prostoru pod Skalco Bohinjski večer. V programu bodo prikazali diapozitive, na prireditvi pa bodo sodelovale tudi predice in narodnozabavni ansambli.

Jutri, v soboto, pa bo Turistično društvo Bohinj pripravilo Večer pod Skalco. Na prireditvi bo srečanje ansamblor narodnozabavne glasbe, program bo povezoval Franci Černe, začela pa se bo ob 20. uri.

### Nova planinska pot

Otvoritev planinske grebenske poti Kokrška Kočna - Jezerska Kočna bo jutri, 17. julija, ob 11. uri v tako imenovanih "vratcih" na grebenu Kočne. Odsek za vodništvo pri PD Kranj bo ob tej priložnosti pripravil voden pohod Kokra-Suhodolnik-Kokrška Kočna-Jezerska Kočna-Češka koča-Ledine. Avtobus bo odpeljal ob 5. uri izpred hotela Creina (samo v lepem vremenu).

### Tretji družinski pohod

Turistično društvo na Kokrici bo pojutrišnjem, v nedeljo, 18. julija, pripravilo letošnji tretji družinski pohod. Ljubitelji tovrstnih srečanj in izletov se bodo zbrali ob 14. uri pri brunarici TD ob bajerju v Bobovku.



Skrbnik lučenske ceste - Da je cesta od Gorenje vasi do Lučin vzorno vzdrževana, je zasluga cestarja Cestnega podjetja Kranj Ferdinanda Buha iz Lučin. Njegova skrb je dobrih 10 kilometrov dolg odsek od Gorenje vasi do Suhega Dola, za zdaj še makadamski, s katerim je več dela, kot ga imata kolega, ki skrbita za asfaltni cesti med Sovodnjem in Žirni ter med Trebijo in Zmincem. Včasih je en cestar skrbel za 2,5 kilometra ceste, danes pa je moja skrb štirikrat daljša razdalja, pravi Ferdinand. Plačilo ni pretirano dobro, še slabše pa je plačana uporaba lastnega traktorja, s katerim si Ferdinand pomaga pri delu. Da bi zaradi napovedanega asfaltiranja ceste do Lučin izgubil delo, se Ferdinand ne boji. Še vedno ga bo dovolj. Tudi asfalt potrebuje nego. ● J.K., slika G. Šinik

### Razvili bodo prapor

V Ribnem pod Ribensko goro bo pojutrišnjem, v nedeljo, 18. julija, ob 14. uri osrednja gorenjska proslava ob 13. juliju - prazniku šoferjev in avtomehaničnikov. Ob tej priložnosti bo Združenje šoferjev in avtomehaničnikov Bled razvilo tudi nov prapor in skupaj z jeseniškim združenjem proslavilo 40-letnico delovanja.

### 40 let javorških gasilcev

Gasilsko društvo Javorje praznuje pojutrišnjem, v nedeljo, 18. julija, 40 let uspešnega dela. Ob 15. uri bodo pripravili slovesnost s podelitvijo priznanj, ob 16. uri pa bo velika vrtna veselica, na kateri bo igral ansambel Strmina.



Kranj, 15. julija - V sredo popoldne je bil na obisku v Kranju državni sekretar za privatizacijo mag. Tone Rop. V pogovoru s predsednikom izvršnega sveta Petrom Oreharjem in člani kranjske vlade je bila soglasna ocena, da bodo s certifikati slovenski državljani dobili del lastnine oziroma premoženja, s katerim bodo razpolagali in odločali.

Kar zadeva Gorenjsko, je bila še posebej poudarjena želja in ocena o ustanovitvi gorenjske regionalne izpostave razvojnega sklada. Na vprašanje, kako sicer ocenjuje stanje, trenutek in možnosti na področju lastninjenja v Kranju in na Gorenjskem, je mag. Tone Rop poudaril, da bi Služba družbenega knjigovodstva morala v kranjski občini, glede na to, da so vsa podjetja v reviziji, pospešiti delo. Ne bi bilo napak, da se v podjetjih, kjer to ni potrebno oziroma ni razlogov, ne bi predolgo zadrževala, sicer se bo delo in s tem lastninjenje časovno zelo zavleklo. To seveda ne pomeni posploševanja v zvezi z revizijami, saj je v primerih, kjer so bile nepravilnosti, potrebno stvari dosledno ugotoviti in razčistiti. Kar pa zadeva certifikate, je državni sekretar pripomnil, da z njimi ne velja pretirano varčevati. Poznana gorenjska varčnost naj torej pri gospodarjenju (pametnem vlaganju) s certifikati po mnenju mag. Ropa ne bi bila ravno zgledna odlika. ● A. Ž.

**JAKA POKORA**

TELEFONSKE STORITVE SO SE SPET PODRAŽILE. DA BI TA DENAR VSAJ VLOŽILI V NOVE PRIKLUČKE!

OD PROŠNJE DO PRIKLUČITVE TELEFONA TRAJA NA ŠVEDSKEM NAVZEC 6 UR.

JA, PRI NAS PA NAJMANJ 6 LET.